

LUCAS-GAYABURBA-NUED

LUCAS

GEBE-SOGLENAID

Garda-nug

Lucas, ina-duled gued. We-dulede, Judío-dulesulid, degine, Jesús'ba nanadii gusadsurbalid. Lucas, we-garda Teófilo'ga narmaksad. Lucas, nuekwaa Jesús-nanasad-narmakega dulemar-Jesús-daksamaladse nue igar-amiar gusad, degine, e-uayagwar-ibmar-itosmaladse igar-amiar gusad.

Lucas, Pablo'ba arbas gusbalid. Degine, Lucas Gusmalad-Garda (Hechos) narmasgusbalid (Gusmalad 1:1; 16:11). Binsamardo, we-gardamar birga 63-68'gi narmakles-insaye.

Lucas-Gayayburba-Nuedgi weyob sunmaklenaid

We-gardagi, Bab-Dummad-Burba-Isligwaledba Lucas sogsado, we-Jesús'de, sanale dulega-gunoniye. Deginbali, Jesús gwen isgussurye, degi, bela dulemar-wiledakdii gusad. Lucas sogsabalid, Jesús, dulemar-isgued-anar nakrusgi-burgwega, we-napnegse noniki, adi, dulemar bela nabir abonolemalagar. Jesús, nakrusgi-burgwisgu, ibapaagi gannar durgusad.

We-gardagine, weyob ilemakar sunmaklenaid:

1. Lucas, Dummad-Teófilo'ga narmaksiid (1:1-4).
2. Juan-Bautista, degi, Jesús, bipigwaun-gudigusad (1:5—2:52).
 - 2a. Baliwitur Juan-Bautista-gwalulegoedgi, degi, Jesús-gwalulegoedgi, sunmaksad (1:5-38).
 - 2b. Juan-Bautista-gwalulesad (1:39-80).
 - 2c. Jesús-gwalulesad (2:1-20).
 - 2d. Jesús dungusad (2:21-52).
3. Jesús e-arbaed-imakesokalid (3:1—4:13).
 - 3a. Jesús-diigi-oglesad (3:1-22).
 - 3b. Jesucristo-e-dad-dummagan (3:23-38).
 - 3c. Jesús nega-dulesulidganba gudigusad (4:1-13).
4. Jesús, Galilea-yargi arbasad (4:14—9:50).
 - 4a. Jesús ibmar-imaksad (4:14—7:17).
 - 4b. Jesús, degi, Juan-Bautista (7:18-35).
 - 4c. Jesús-ibmar-imaksad, degi, ibmar-odurdaksad (7:36—9:21).
 - 4d. Jesús, Dule-Wargwen-Barmiledagoye (Cristo) soglesadid (9:22-50).
5. Jesús, Jerusalén'se nadapigusad (9:51—19:27).

6. Jesús, Jerusalén'gi gudigusad (19:28—21:38).

7. Jesús-wilegoed-ibagan (22:1—24:12).

7a. Jesús nakrusgi-bioklesokalid-iba (22:1-62).

7b. Jesús-wilesad, degi, e-burgwisad (22:63—23:56).

7c. Jesús gannar-durgusad (24:1-12).

7d. Jesús durgusad-sorba ibmar-imaksad (24:13-53).

Be itogua.

1. LUCAS, DUMMAD-TEÓFILO'GA NARMAKSIID

(1:1-4)

1 ¹Aisaar bukidar dulemar igar-napiragwad anmar-abargi-gusadi ilemakar-nasikoeyobi na binsasmalad. ²Igi gebesaila Jesús-sapingan na e-sunnad Jesús-daksamala, deyobi a-igargi anmar-odurdaksamarmogad. Ar Bab-Jesús we-dulemar e-igargi-sunmakega barmisgusad. ³Dummad-Teófilo, nue an we-igargi ise-nergusmogad. Degisoggu, an dakdo, bur an bega Jesús-igar gebesaila-onoded-akar, nue ilemakar narmakergebe. ⁴Adi, be nue-wisgumogagar Jesús-igargi-be-odurdaklesadi we napiragwadi, gakansuli.

2. JUAN-BAUTISTA, DEGI, JESÚS, BIPIGWAUN-GUDIGUSAD

(1:5—2:52)

2a. Baliwitur Juan-Bautista-gwalulegoedgi, degi, Jesús-gwalulegoedgi, sunmaksad

(1:5-38)

Baliwitur sogsa gusad, Diigi-dule-oged-Juan gwalulegoye

⁵Deunni, Rey-Herodes, Judea-yargi negdakmaigu, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-wargwen, Abías'sikid mai-gusad. A-dulede, Zacarías'ye nugad, e-omedi Aarón-wagansikidid, Elisabet'ye-nugad. ⁶Emide, ebobela, Bab-Dummad-asabin igar-innikigwadba damaladid. Bab-igar-uksadba, degine, Bab-Dummad-sogsadbali nanamalad-dulemalad. Agala, Bab-Dummad egi ibmar akarsoged sated. ⁷Ar amarde, mimmi-satemalad, ar ade, Elisabet geg mimmi-baked, degine, bato amarde, seredgusmarbalid.

⁸Ibagwengine, Abías-e-gwenadgansikmaladga Bab-Dummadse-goled-neggi-arbaega ibagan nonikid. Deunni, Zacarías Bab-Dummadse-goled-neggi dule-irwa-Bab-Dummadse-golega arbanonimogad. ⁹Na gusgu igi dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad nugsalege, deyob Zacarías nugsalealid, adi, Bab-Dummadse-Goled-Neg-Islikididgi dogegar, ina-wawadikid obupurmakegar. ¹⁰Degine, ina-wawadikid-ogumaked-wachigi, deun bela-dulemar magaba Bab-Dummadse gorbukwa gusmalad.

11 Zacarías, Bab-Dummad-Neg-Islidikidgi ina-wawadikid ogumaknaidgi, Bab-Dummad-baliwitur-wargwen, Zacarías'se ukiar magar-gunonikid. Ina-wawadikid-ogumakleged-aila-naba, argan-nuedsik gwichi dakalid.

12 Zacarías, deyob Bab-Dummad-baliwitur-dakargu, gwakided, bela nue-dobee ito naded. 13 Ar baliwiturdi ega sogded: “Zacarías, melle be dobgu, ar Bab-Dummadse-be-goledi Bab-Dummad be-itosad, be-ome-Elisabet bega mimmi-wargwen-bakoedi, Juan'ye be onugsao. 14 Be mimmi-nikuoedba, be yeer itogoed, be weligwar itogoed, degine, be-mimmi gwalulenonikir, bukidar dulemar egi weligwar itomarmogoed.

15 ”Ar be-mimmide, Bab-Dummad-asabin dule-dummadga guoed. Vino gobosulid, degi, inna-gagbid gobosurbalid. Degine, amba muu-neggi mai, bato Bab-Dummad-Burba-Isligwaled bela-bela nika guoed. 16 Deginbali, we-mimmi gannar Israel-dulemar Bab-Dummad-Jehová'ba-nanamalaga imakoed. 17 Ar be-mimmi-Juan, Elías'yobi Dule-Dummad-idu-nadapi guoed. Deyob Bab-Dummad-Burba, degi, Bab-Dummad-gangued-nika guoed. Adi, babgan gannar na e-mimmiganbina itogerba guega, degi, dule-galagwensuli-gudimaladi dule-nueganga imakega, binsaed-nikaa damalaga, degi, guagwar dulemar-urbega, adi, Bab-Dummad-abingamalagar.”

18 Degi, Zacarías baliwiturga sogded:

—Degite we-deyob-guoedi, ¿igi-an wisguosunna? Ar ande seredgusad, an-omede bato seredgusmogad.

19 Baliwitur abin-imakdegu, ega sogded:

—Ani an Gabriel-gued, Bab-Dummad-asabin, Bab-Dummad-sogedba an ibmar imakega an gwichid. Ani an bega sunmakega, we-gayaburba-nued-sogega an barmilealid. 20 We-ibmar-an-bega-sogsad e-ibagan mosale, we deyob gunonikoed. Emide, be an-bengussoggu, geg bar sunmake be guoed. Be-mimmi-gwalulesad-sorba, geb be gannar sunna sunmake gunonibaloed.

21 Ar dulemardi, magaba Zacarías edarbebukmalad. Degi, ibiga Zacarías dikasurgus Bab-dummadse-goled-neg-islidikidyaba yoggumaiye binsaarmalad.

22 Zacarías agi noargu, geg emarga sunmake gusad. Agi magar daksamalad, we, Bab-Dummadse-Goled-Neg-Islidikidgi wis ibya-apurus danikirgebye. Zacarías dulemarga sunmaksasulid, unnila argangi-oyogar emarga sunmaksad.

23 Geb Zacarías, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-ibmar-imaked bergusgu, na e-negse nadsunnad.



Zacarías, Babse-goled-neggi noargu, geg emarga sunmake gusad. (Lucas 1:22)

²⁴Geb a-ibagan-sorbali, e-ome-Elisabet gurgin-nika gunonikid. Agine, Elisabet nii-walatar bar nossulid. Agi sokalid: ²⁵“Bab-Dummad angi nabir binsanonikid. An mimmi-niksulidba dulemar-mer-bar-isdar-andakmalaga, aga anga mimmi-uknonikid.”

Baliwitur María’ga sognonikid, Jesús gwalulegoye

²⁶Elisabet nii-walanergwagus (6) bonigwar gudiidgi, Bab-Dumjadi, Galilea-yarse, Nazaret-neggweburse, yagwa-gwensak María’ye-nugadse baliwitur-Gabriel-barmialid. ²⁷A-yagwade, na José’ye-nugad-ebo-nikuega bato igar-nabogar gudiid. José’de Rey-David-wagwad. ²⁸Baliwitur María-maidse dognonigu, ega sognonikid:

—¡Naa, degite! ¡Bab-Dummad begi nued binsasad! Bab-Dummad beba gudiguad. Baigan-omeganba Bab-Dummad bur nued begi binsasad.

²⁹María’di baliwitur-dakargu, ibmar-ega-sogedba dobe-itoded, binsaded, wede, baliwitur weyob anse gornonikid ibi obarsunye. ³⁰Degi, baliwitur ega sogdesunnad:

—María, mer be dobgu, ar Bab-Dummad nabir begi binsasad.

³¹Emigindi, be gurgin-nika gunonikoed, mimmi-gwensak be nikuoed, Jesús’ye a-mimmi be onugsaoed. ³²We-mimmide dule-dummadga guoed, Bab-Dummad-Bur-Birigined-e-Machiye soglegoed, degine, Bab-Dummad, igi epenne Rey-David, reyga-mesisgusa, deyobi Bab-Dumjadi Rey-David-e-wagwa-imakmogoed. ³³Degine, we-Jesús, Jacob-dulemar-negsemai degisadegu guoed. E-negsemai-guoedi gwen berguosulid.

³⁴Geb degi, María, baliwiturga sogded:

—¿Ar wede igi guosunna? Ar amba an yagwad.

³⁵Baliwitur, María’ga sogded:

—Bab-Dummad-Burba-Isligwaled begi aidenonikoed. Bab-Dummad-Bur-Birigined-e-gangued be-edunonikoed. Degisoggu, Dule-gwage-islidikid-gwalulegoedi, Bab-Dummad-Machiye soglenonikoed. ³⁶Degine, be-gwenad-Elisabet, bato seredgusadgi, geg mimmi-bakye-enik sogmaladi a-bela gurgin-nika gunonikid. Emide, nii-walanergwagus (6) gurgin-nika gudiid. ³⁷Ar ade, Bab-Dummadgardi ibmar-geg-gudeeye soglesulid, bela ega ibmar guedbiid.

³⁸Geb degi, María sogdesunnad:

—Andi, Bab-Dummad-e-mai gued. Be-sogedba be anga imakdo. Degi, baliwitur, María’gi banguded.

2b. Juan-Bautista-gwalulesad (1:39-80)

María, Elisabet’s e atakapid

³⁹A-ibagangi, María, Judea-yalaganba neggwebur-gwagwense gwae nade gusad. ⁴⁰Zacarías-negse dogdapgu, Elisabet’s e gordapid. ⁴¹Elisabet, María-ese-gole-itosgu, dule-e-sapi-dukugi-maid ber dulagwar itoded.

Degi, Elisabet bela-bela Bab-Dummad-Burba-Isligwaled-nika gunonikid.

⁴²Elisabet binnasur goted, sogded:

—Baigan-omeganba bur nued Bab-Dummad begi binsasad, be-dula-sapi-dukugi-maidgi bur-nued binsasbalid. ⁴³Ar wede, ¿ibiga weyob angi nued binsalesa, emide, an-Dummad-e-nan anse ataknonigu?

⁴⁴”Be anse gornonikid-itodeyalaba, an-sapi-dukugi-maid weligwar-itogedba ber dulagwar itoded. ⁴⁵Be we-ibmar bengussulidba begi nued-binsalesad. Ar Bab-Dummad-bega-ibmar-sogsadba we-ibmar bela bega guoed.”

María-namaksad

⁴⁶Geb degi, María, sogdemogad:

“An-ulub-akar Bab-Dummad-nug an odummosun.

⁴⁷An-burba, Bab-Dummad-an-abonogedgi weligwar itosun.

⁴⁸An e-mai-bundor-binsaled-inigwele, Bab-Dummad an-sunonikid,

nued angi binsanonikid,

emigindi, bela dulemar angi sogmaload,

nued-egi-binsalesad-duleye.

⁴⁹Bab-Dummad-Bela-Gangued-Nikadi, anga ibmar-dummagan imaksad,

e-nug, Isligwaledye nugad.

⁵⁰Bab-Dummad dulemar-e-dobee-nanadimalad wile daked,

degine, a-e-waganse-bakar, wiledakdii sadeguoad.

⁵¹Bab-Dummadi, e-gangued na e-arbaedgi oyosad,

dulemar-na-san-dummarba-imakdimalad-osulosad.

⁵²Bab-Dummadi, dule-dummagan-negsemamaid-obelosad.

Dulemar-na-san-bipi-imakdimalad-odummosad.

⁵³Degine, dulemar-ukumesdimaladga ibmar-bukidar uksad.

Degine, dulemar-mani-ibgan, ibmar-sate barmisad.

⁵⁴Bab-Dummadi, e-mai-Israel-dulamar-bendaksad,

amar-wile-daked gwen iessulid.

⁵⁵Bab-Dummadi deyob anmar-dad-Abraham’ga sogsad,

degi, e-waganga sogsagusad,

e-wiledaked degisadeguoye.”

⁵⁶María, Elisabet-walik nii-walapaa megialid, geb a-sorba María, na e-negse gannar aligusad.

Diigi-dule-oged-Juan-gwalulesad

⁵⁷Elisabet e-ibagan warmaknonigu, mimmi-nikunonikid, susugwa ega uklenonikid. ⁵⁸E-neg-dikarba-mamaid, degine, e-gwenadgan itoarmargu, Bab-Dummad Elisabet’gi nabir binsasye, degi, nue wile daksaye, Elisabet’ba wergusmarmogad.

⁵⁹Geb ibabaabakgine (8), susugwa-gwalulesad-sorba, e-abgan-uka-duku-sikega, Moisés-Igar-Maidba-imakega, senonimalad. Degine, e-bab-Zacarías’ba mimmi-nug-imakbiguarmalad. ⁶⁰Ar e-nandi, weyob sokalid:

—Suli. Deyob-nugguosuli. Juan’ye nugguoe.

61 Elisabet'ga sogdemalad:

—¿Ibiga deyob be onugsabie? Ar be-gwenadgande deyob nugsurmalad.

62 Geb e-babse argangi-sunmakar egichiarmalad, goe igi-onugsaoe.

63 Zacarías urgo-bipigwa egichisad, agi susugwa-nug narmaksad.

Juan'ye nugguoye sogsad. Bukmaladi bela geger itoarmalad, wede ibiga

deyob onugsabie. 64 Geb a-gines, Zacarías gannar nabir sunmakded.

E-gwabin-bipinmakdegu, Bab-Dummad-nug ogannoded.

65 Bela-e-neg-dikarba-mamaid dobe itonadmalad. Bela Judea-yalaganba

we-ibmar-deyob-gusadi gaya mimileded. 66 Ar dulemar deyob bela-we-

gayagan-itoarmalale, na e-gwagegi binsadmalad, sogdemalad: “Ar

we-mimmide, ¿doa-dulega guosunna?” Ar dulemar bela wismalad,

we-mimmibali Bab-Dummad-gangued gudii.

Zacarías, ibmar-guoad sogsad

67 Juan-e-bab-Zacarías, Bab-Dummad-Burba-Isligwaled bela-bela nika

gunonikid. Bab-Dummad-nuggi sunmakdesunnad, sogded:

68 “Israel-dulema-e-Bab-Dummad-nug odummomarsun,

ar ade, e-dulamarse na ataknonikid,

degine, isguedgine, e-dulamar-onononikid.

69 Bab-Dummad, e-mai-David-wagwa anmarga barmialid.

Bab-Dummad, anmar-Abonoged-gandikid anmarga ogwisnonikid.

70 Ar igi gebesaila anmarga e-gayaburba-barsogmalad-islidikmaladba-

sunmaksa, deyob gusad.

71 Isdar-anmar-dakdimaladgi, degi, sae-anmar-dakdimaladgi

anmar-bendakoye sogsad.

72 Adi, Bab-Dummad anmar-babgan wile dakegar.

Degine, amar-ebo-igar-islidik-mesisad ebinsaegar.

73 Bab-Dummad na e-nuggi anmar-dad-Abraham-ebo

napiragwadgi igar-mesisadi,

ede, imakedseye sogsad.

74 Bab-Dummad isdar-anmar-dakdimaladgi anmar-onogoye sogsad,

adi, dobsuli anmar ega arbaegar.

75 Bab-Dummadga nue-gwage-islidikidgi, degi, nue-napiragwadgi

burgwedse anmar ega arbadii guegar.

76 ”Mimmi, bedina,

Bab-Dummad-Bur-Dummad-e-gayaburba-barsogedye be bilegoed.

Ar bede, Dule-Dummad-barmiledagoye-sogsad-idu, igar-mayega

nadapi guoad.

77 Be abonoged-igargi e-neggwebur-odurdakega be guoad.

Adi, Bab-Dummad dulemarga isgumalad-eliegar.

78 Ar anmar-Bab-Dummad ise-wile-anmar-dakedba, neg-meegwadyob

anmarga dule-barmialid.

A-dule, nibneg-akale, dad-nakwedanikiyobi danikid.

⁷⁹ Adi, negsichidgi-bukmalayobid, Bab-Dummad-akudakmalad, gwallu-mee-imaklegeyobi,
Bab-Dummad-magar dakegar.

Degi, dule burgwileged-dobmalad ega osulogegar.

Degine, igar-bogidikidba anmar-niegar.”

⁸⁰ Degine, mimmi dungumai, e-burba gangumai gusad. Juan, Israel-dulemarga Bab-Igargi-sunmakdedse nega-dulesulidganba gudii gusad.

2c. Jesús-gwalulesad

(2:1-20)

(Mateo 1:18-25)

2 ¹ Amba yoo Jesús-gwaluleged-idu, deun Augusto-César saila-dummadga Roma’gi maigu, igar mesialid, bela-dulemar-bukwad ebisoye, igi mergudibeye. ² Deun, Cirenio, Siria-yargi dummadga negdakmaiun, dule-ebisleged gebe imaklesad. ³ Bela ebislemalagala na e-neggwebur-e-neggweburse nadegusmalad.

⁴ José, Galilea-yargi, Nazaret-neggweburgi-gudii Judea-yarse, Rey-David-neggweburse, Belén’ye-neg-nugadse aligusmogad. Ade, José, David-e-wagwad, aga Belén’senonigusad. ⁵ Adi, a-neggweburgi e-ome-María’mala ebislegegar. Deun bato ebo nikuoye igar-maid. Degine, deun María bato gurgin-nika gudiid.

⁶ Belén-neggweburgi-gudimaladgine, María’ga nagued-ibagan warmaknonikid. ⁷ Degine, gebe ega susugwa uklenonikid. Geb samorgi-obirmas, moli-omaed-urgi mimmi-mesisad, ar ade, emarga gabedneg sate gusad.

Baliwiturmar sognonikid, Jesús gwalulesye

⁸ Deun, a-ibagi Belén-neggwebur-dikarba, sibad-wawaad-edarbemalad, e-sibad-wawaad mutik edarbebukwa gusmalad. ⁹ Agine, Bab-Dummad-e-baliwitur-wargwen ukiar amarse nonikid, degine, Bab-Dummad-e-yeerdaklegedi bela emar-ebilis ibegwar ganonikid. Degidbali, sibad-wawaad-edarbemaladi nue dobe itoarmalad. ¹⁰ Ar baliwiturdi amarga sogded:

—Mer be dobgumar, ar bemarga gayaburba-nued, bela dulemar-weligwar-saed an sedanikid. ¹¹ Rey-David-gwalulesad-neggweburgi, Belén’gi, emi-ibagi bemarga Cristo gwalulesad. A-dule, Dule-Abonogedid, Dule-Bur-Dummadid, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-duled. ¹² Magar be itomalagala, weyob-mai be dakdapmaloed: Mimmi samorgi-anwar moli-omaed-urgi mai be dakmaloed.

¹³ Degine, ukiar, baliwitur-abargi bukidar baliwiturmar-nibnegginmalad-baigan, Bab-Dummad-nug ogannonanai daklealid.

Weyob sognanaid:

14 “Nibneggi bela-bela Bab-Dummad-nug odummomarsun.
Dule-nuegangi-yeer-
binsalesmaladga, we-napneggi
neg-bogidikid nagusun.”

15 Degine, gannar baliwiturmar nibnegse nadmargu, sibad-wawaad-edarbemalad na ga sokarmalad:

“Anmar Belén-neggweburse nae. Neg-gusad anmar daknae. Ar Bab-Dummad anmar-owisosad.”

16 Degisoggu, gwae-gwae armarsunnad. José, María’bo sii, degi, mimmidi, moli-omaed-urgi mai daknonimalad.

17 Deyob daksamargu, sibad-wawaad-edarbemaladi, baliwiturmar-ega-

mimmigi-sunmaksadba, dule-baiganga sogsamalad. 18 Ar bela-dulemar sibad-wawaad-edarbemalad-ibmar-sogedi, geger itosmalad. 19 Ar María’di, bela na e-gwagegi wargwen sedii gusad, agi binsadii gusad.

20 Ar sibad-wawaad-edarbemaladi, ega-ibmar-soglesadba-ibmar-gusadi bela-daksamalad, degi, bela itosmalad. Degidbali, gannar armargu, Bab-Dummad-nug-odummodani, degi, ogannodani gusmalad.

2d. Jesús-dungusad (2:21-52)

Jesús Babse-goled-negse seleapid

21 Jesús ibabaabakgus (8) gwalulesadgi, Judío’mar-igar-maidba imakegala, e-abgan-uka-duku siksamalad. Jesús’ye onugsasmalad. Ar igi baliwitur amba yoo María gurgin-nikued-idu ega sogsagusa, aba deyob onugsasmalad.

22 Moisés-Igar-Mesisadba na san-uruked-ibagan-imaked-bergusmargua, José, María-ebo, Bab-Dummadga Jesús-ukega Jerusalén’sé Jesús-senonimalad. 23 Ar igi Bab-Dummad-igargi narmakar mai:

“Ar gebesaila machigwa-inse nangi aidenonikile, Bab-Dummadga be ukoed,
adi, unnila egadga guegar.”

Éxodo 13:2, 12

24 Degine, Bab-Dummad-gardagi narmakar-naibalid, Bab-Dummadga we-ibmar-ukoye:

“Sapur-nuu-gwabodibe,
wagnuu-mimmigan-gwabodibe.”

Levítico 12:8

We-igar-maidba imakegala, na nonimalad.



25 A-ibagangine, dule-wargwen, Simeón'ye-nugadi, Jerusalén'gi gudigusad. A-dulede, dule-gwage-nuedid, Bab-Dummad-dobee-nanadiidid, na Israel-bendakleged-edarbedimogad-duled. Bab-Dummad-Burba-Isligwaled a-duleba gudiguad. 26 Bab-Dummad-Burba-Isligwaledi Simeón'ga sogsad: “Be burgosurye, Bab-Dummadi, dule-wargwen-barmidagoye-sogsadi be dakedsegoye.”

27 Geb Bab-Dummad-Burba-Isligwaled-sogedba, Simeón Bab-Dummadse-goled-negse nonikid. José, María-ebo Moisés-Igar-Maidba-imakegala Bab-Dummadse-goled-negse mimmi-Jesús-senonimalad.

28 Agine, Simeón na e-swidagi mimmi-mesisgua, Bab-Dummad-nug-odummoded, weyob sogded:

29 “Bab-Dummad-Bela-Negsemaid, an be-mai gued.

Emigindi, be-ibmar-sogsadyob, bogidikidgi be an-sedsun,

30 ar ade, an-ibyangwar Bab-Dummad-dule-abonogoed-barmialid an daksad.

31 Bab-Dummad, we-mimmi, dulemar-bukwad-abargi be guagwar barmialid.

32 Dulemar-yar-baid-baidgi-bukmaladga neg-meegwadga guoed.

Degi, we-mimmi, Israel-dulemarga gandikidba-be-nug-odummogedga guoed.”

Isaías 42:6; 49:6

33 José, degi, María, Simeón-Jesús'gi-ibmar-sognaid geger itomalad. 34 Geb degi, Simeón, José'ga, degi, María'ga sogsagu, Bab-Dummad begi nued binsaoye. A-sorbali, mimmi-e-nan-María'ga sogded:

—We-mimmi sulesad, Israel-yargi dulemar-dummagan-bukidar onogegar, degi, dulemar-binsarmalad dummaganga imakegar. We-mimmi Bab-Dummad-wilubga guega nonikid, oyogegar, Bab-Dummad sunna nabir dulemar-abonoye. Ar degi-inigwele, dulemar-bukidar mimmi-abingaosurmalad. 35 We-mimmiba bukidar-dulemar-gwage-binsananaid magar daklegoed. María, ar begardi be-san-burbagi es-suid-yolenaiyob be nunmak itogoed.

36 Agine, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-bundor Ana'ye-nugadi, Bab-Dummadse-goled-neggi gudimogad. A-omede, Fanuel-sisgwad, Aser-e-wagansik danikidid. Ana'de bato nue-seredgusad. Unnila birgagugle (7) sui-nika gudigusad. 37 Emide, birga-dulabake-gakabake (84) nikad. A-mukwade Bab-Dummadse-goled-neggi gudigudaed, gwen nodisulid. Ibginedba, degi, mutikidba Bab-Dummadse gordii, degi, Bab-Dummadse-golega mas-gunsuli gudidaed.

38 Simeón deyob sunmakgwichidgi, Ana nonimogad. A-mukwa, Bab-Dummadga Jesús'gi dog-nuedye sogsagusad. Degi, Ana bela Jerusalén'gi dulemar-Bab-Dummad-abonogoed-edarbedimaladga mimmigi sunmakdedaed.

Jesús gannar Nazaret'se nonikid

39 José, María-ebo bela Bab-Dummad-Igar-Maidba ibmar-imaksad-sorba, gannar Galilea-yarse na e-neggwebur-Nazaret'se-nonimalad.

40 Degine, mimmidi dungumai, gangumai, degine, nue-binsaed-ibed-gumai gusad. Ar Bab-Dummad a-machi-bipigi nue nabir binsadii gusad.

Jesús, Babse-goled-neggi gudigusad

41 Birga-irba Jesús-e-babgan, Oburgwilegoenad-Iba-daknaega Jerusalén'se naddamalad. 42 Jesús birgambe-gakabo-nikadgi (12), e-babganba Jerusalén'se nadmogad.

43 Ibamar-bergusgu, Jesús-babgan gannar Nazaret'se armargu, machigwa-Jesús'di Jerusalén'gi besad. José, degi, e-nan-María'di Jesús-besad wissurmalad. 44 E-babgandi, dulemar-danar-danimaladba Jesús daniye bimalanad. Ibagwengus-nanaedgine e-gwenadgan-abargi, degine, mag-dakmalad-abargi Jesús-amiammalad, gwen amissurmalad. 45 Ar amissurmarsoggu, gannar Jerusalén'se Jesús-aminonimalad.

46 Geb ibapaagine amidapmalad. Bab-Dummadse-goled-neggi, Moisés-Igar-Mesisad-nue-wisimalad-abargi-sii, amar-itosii, degi, amarse ibmar-egichii dakdapmalad. 47 Ar itobukmaladi bela geger dakmalad. Nue-ibmar-wisi Jesús-dakmalad. Degine, nue-imas Garda-Narmaked-Dulemar-abin-imake dakmarbalid.

48 E-babgan, dummagan-abargi-sii Jesús-dakarmargu, geger dakarmalad. E-nan Jesús'ga sogded:

—Machi, ¿ibiga we deyob be anmar-imaksa? Emide, an be-babmala surbinsa bebina miamakdimalad.

49 Geb degi, Jesús ega sogded:

—¿Ar ibiga be an-amidimala? ¿Ar be wissurmarsi an-Bab-arbaedgi an arbaergebed?

50 Ar e-babgandi, Jesús-ega-ibmar-sogedi magar-itossurmalad.

51 Jesús e-babganba gannar arsunnad, Nazaret'se nonisunnad. Jesús na e-babgan-sogedba gudigussunnad. Ar e-nandi bela we-ibmarmar na e-gwageginbi sedii, egi binsadii gusad.

52 Ar Jesús'di ibmar-nue-wisidgi, e-dunguedgi, degine, Bab-Dummad-nue-nabir-egi-binsaedgi, degi, dulemar-nued-egi-binsaedgi, dungumai gusad.



*María, José'bo Babse-goled-neggi
Judío-igar-nue-wisimalad-abargi
Jesús-amisad. (Lucas 2:46-48)*

3. JESÚS E-ARBAED-IMAKESOKALID

(3:1—4:13)

3a. Jesús-diigi-oglesad

(3:1-22)

Diigi-dule-oged-Juan Bab-Dummad-igargi sunmaksad

(Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11)

3 ¹Birgambe-gakatargus (15) Tiberio-César Roma'gi-negdakmaidgi, Poncio-Pilato deun Judea-yargi dummadga maid. Degi, Herodes Galilea-yargi dummadga maimogad, e-urba-Felipe Iturea-yargi, degi, Traconite-yargi dummadga maimogad. Degine, Lisantias, Abilinia-yargi dummadga maimogad. ²Deunni, Anás, Caifás-ebo dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummadga maimogad. A-ibagangine, Bab-Dummad Zacarías-machi-Juan'se gornonikid. Deun, Juan nega-dulesulidganba gudiid.

³Juan bela Jordán-diwar-dikarba-neggwebur-bukmaladse nadegusad. Dulemarga Bab-Dummad-diigi-ogleged-igargi sunmakdii gusad, degi, na e-isgumaladga bukib-binsamarye sogdii gusad. Adi, e-daed gwagmalagar, adi, isguedgi abonolemalagar.

⁴Epenne Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-Isaías, Juan'nik weyob narmaksagusad, deun sogsagusgu:

“Dule-wargwen nega-dulesulidganba binnasur sunmaknonikoed, dulemarga sognonikoed:

‘Dule-Dummad-idu igar-mayemar,
igar-swilidik mesmar.

⁵Bela nebagan swilidik guoed,
yarmala, degi, neg-mullugana, omatolegoed.

Igar-bire-bire-mamaid innikii imaklegoed,
igar-muru-muru-mamaid oswirmaklebaload.

⁶Bela dulemar Bab-Dummad-abonoged-wisgumaloed.’ ”

Isaías 40:3-5

⁷Dulemar-bukidar Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar-imakega Juan'se duurmaknonidamalah. Juan amarga sogdedaed: “¡Ar bemar naibe-bulegan-mimmiganyob gumalah! ¿Ar doa Bab-Dummad nue-urwe-danikoed-idu-wakinned bemar-odurdaksa? Bab-Dummad-diigi-oglegedgi bemar nuguosurmalah. ⁸Degisoggu, be-daedgine na be oyomar, bemar nue-gwagsamalah, be-isguedga na be bukib binsasmalah.

”Mer unnila na be sogmalo: ‘Anmar Abraham-wagan gumarye. A-ulale, Bab-Dummad anmargi nabir binsaergebye.’ Suli, degisuli. Ar be Abraham-wagwasulile, akarsulid, ar Bab-Dummad sunna we-akwamar Abraham-waganga imaked.

9”Deginbali, ar bato akan guar sapi-maligi yoid. Ar degisoggu, sapi nue sanmaksulile, a-sapi siklegoed, ogumaklegega soogi melledoed. Deyob Bab-Dummad dulemar-imakmogod.”

10Ar degi, dulemar Juan’s e gichiar dasunnad, ega sogdedamalad:

—Degite, ¿ibu anmar imakmarsunnoe?

11Juan, abin-imakdegu, sogded:

—Dule suba-gobo nikale, dule-subasulidga gogwen ukmogo. Amba deyob masgunneddik imakbaloed.

12Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbamaladi, Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar-imakega Juan’s nonimarmogad. Amar ega sogdemarmogad:

—Odurdaked-saila, ¿anmardi ibi imakmarmogoe?

13Juan amarga sogded:

—Melle dulemargi wilub-obichaa be mani gamalo, ar unnila bemarga igar-uklesadba be mani gamaloed.

14Degine, suar-ibmala ese egichiar marmogad:

—Anmardi ¿ibi imakmarmogoe?

Juan, abin-sogded:

—Mer emar-annik gannadba mani suo, degine, mer binsa aimar-ogakansao. Ar bema na be-bennuklegedgi, gusbin be itomalo.

15Dulemar Juan-sunmaked-itobukmaladi Cristo-edarbebukmarsoggu, na e-gwagegi binsabukmalad, we-Juan, Cristo-sogeye. Cristo sogleged, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-duleye. 16Juan abin-imakdegu, bela dulemarga sogded: “Ar andi, Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar-imakedid. Unnila diigi an emar-ogdiid, ar dule-baid-danikoeddi, ar bur anba dule-dummadid. Ar e-sapat-dubse-bakar, geg an ei esiked. Ar a-duledi, Bab-Dummad-Burba-Isligwaledgi, degi, soogi be-ognonimaloed.

17”Igi dulemar oros-gwag egwamala, deyob, a-dule, oros-gwag-egwaega bato guagwar e-argangi bigbi-gani gwichid. Degi, oros-gwag-nued e-urbed-neggi nue urboed, e-ukadi soogi ogumakoed. Ar we-soode, geg soo-ginnedid, degi-gasii-sadeguad-sood.” We sogledo, dule-dummad oros-gwagyob dulemar-imaknonikoye.

18Weyobi, Juan bukidar dulemar-unadii gusad, Bab-Dummad-Gayaburba-Nuedgi dulemarga sunmakdii gusad.

19Herodes dummadga-maigu, e-urba-Felipe-ome-Herodías’ye-nugad-nikusad-ular, degi, bela-ibmar-isganamar-imaksad-ular, Juan sabsur Herodes’ga ibmar sogsad. 20Ibmar-baid-igana imaksadbali, Herodes esgaryagi Juan-meted.

Diigi-dule-oged-Juan, Bab-Dummad-diigi Jesús-ogsad

(Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11)

21Degidgine, bela dulemar Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar-imaknanaigua, Jesús Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar imaksamogad.

Jesús Bab-Dummadse gotegu, nibnega argade gusad. ²² Jesús'gi Bab-Dummad-Burba-Isligwaled sanale, nuuyobi aidenonikid, degi, nibneggi gayaburba gollar gusad, sogded:

“Be An-Machi-sabed-sunnad gued. An beba weligwar itoged.”

3b. Jesucristo-e-dad-dummagan

(3:23-38)

(Mateo 1:1-17)

²³ Jesús na e-arbaed imakdegu, deun birga-durgwen-gakambe (30) nikad. Jesús, José-e-machiye bimalanad. Jesús-e-dad-dummagan, wemalad:

José, Elí-machi.

²⁴ Elí'di, Matat-machid.

Matat'di, Leví-machid.

Leví'di, Melqui-machid.

Melqui'di, Jana-machid.

Jana'di, José-machid.

²⁵ José'di, Matatías-machid.

Matatías'di, Amós-machid.

Amós'di, Nahúm-machid.

Nahum'di, Esli-machid.

Esli'di, Nagai-machid.

²⁶ Nagai'di, Maat-machid.

Maat'di, Matatías-machid.

Matatías'di, Semei-machid.

Semei'di, José-machid.

José'di, Judá-machid.

²⁷ Judá'di, Joana-machid.

Joana'di, Resa-machid.

Resa'di, Zorobabel-machid.

Zorobabel'di, Salatiel-machid.

Salatiel'di, Neri-machid.

²⁸ Neri'di, Melqui-machid.

Melqui'di, Adi-machid.

Adi'di, Cosam-machid.

Cosam'di, Elmodam-machid.

Elmodam'di, Er-machid.

²⁹ Er'di, Josué-machid.

Josué'di, Eliezer-machid.

Eliezer'di, Jorim-machid.

Jorim'di, Matat-machid.

³⁰ Matat'di, Leví-machid.

Leví'di, Simeón-machid.

- Simeón'di, Judá-machid.
Judá'di, José-machid.
José'di, Jonán-machid.
Jonán'di, Eliaquim-machid.
31 Eliaquim'di, Melea-machid.
Melea'di, Mainán-machid.
Mainán'di, Matata-machid.
Matata'di, Natán-machid.
32 Natán'di, David-machid.
David'di, Isaí-machid.
Isaí'di, Obed-machid.
Obed'di, Booz-machid.
Booz'di, Salmón-machid.
Salmón'di, Naasón-machid.
33 Naasón'di, Aminadab-machid.
Aminadab'di, Aram-machid.
Aram'di, Esrom-machid.
Esrom'di, Fares-machid.
Fares'di, Judá-machid.
34 Judá'di, Jacob-machid.
Jacob'di, Isaac-machid.
Isaac'di, Abraham-machid.
Abraham'di, Taré-machid.
Taré'di, Nacor-machid.
35 Nacor'di, Serug-machid.
Serug'di, Ragau-machid.
Ragau'di, Peleg-machid.
Peleg'di, Heber-machid.
Heber'di, Sala-machid.
36 Sala'di, Cainán-machid.
Cainán'di, Arfaxad-machid.
Arfaxad'di, Sem-machid.
Sem'di, Noé-machid.
Noé'di, Lamec-machid.
37 Lamec'di, Matusalén-machid.
Matusalén'di, Enoc-machid.
Enoc'di, Jared-machid.
Jared'di, Mahalaleel-machid.
Mahalaleel'di Cainán-machid.
38 Cainán'di, Enós-machid.
Enós'di, Set-machid.
Set'di, Adán-machid.
Adán'di, Bab-Dummad-machid.

3c. Jesús nega-dulesulidganba gudigusad (4:1-13)

Jesús, nia-sailase wilubdaklesad

(Mateo 4:1-11; Marcos 1:12-13)

4 ¹ Jesús, Bab-Dummad-Burba-Isligwaled nue-nikagudii, Jordán-diwargi banguded. Geb degi, Bab-Dummad-Burba-Isligwaled nega-dulesulidganba Jesús-sesa gusad. ² Agi iba-dulabo (40), nia-saila Jesús-wilubdakdii gualid. A-ibagangine, Jesús mas-gunsuli gudigusad, degisoggu, ukudmaada itoalid. ³ Agi Jesús'ga nia-saila sokalid:

—Ar be Bab-Dummad-Machi-sunnadiile, we-akwaga be soge: 'Maduga be binyeye.'

⁴ Jesús, abin-imakdegu, nia-sailaga sogded:

—Noar be soge, ar Bab-Dummad-gayaburbagi weyob narmakar naid:

'Dule maduginbi dula-gudii guosulid,

[bela Bab-Dummad-gayaburba-itogedgi dula gudigubaloed].'

Deuteronomio 8:3

⁵ Geb degi, nia-saila yar-matusulidse Jesús-sesad. Agi belagwable-napneg-naid-ugakse ega ukiagwar ilagwen-oyoar imaksad. ⁶ Agi nia-saila Jesús'ga sokalid:

—We-neggweburmar-an-bega-oyosadi bela e-ganguedi, degi, e-gandikidba-yeerdaklegedi an bega ukoed. Ar bela we-neggweburmar anga uklesad. Degisoggu, ar doaga an ukbie, an aga ukoed. ⁷ Degisoggu, be an-asabin Bab-Dummadyob an-nug-odummogega yokorgi sindigar sigele, we-neggweburmar bela begadga guoed.

⁸ Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Nia-saila be angi bangu. Ar Bab-Dummad-Gardagi weyob narmakar naid:

'Bab-Dummad-be-Dummad-e-nug be odummodii nanao.

Unnila agarbi be ibmar imako.'

Deuteronomio 6:13

⁹ Geb degi, nia-saila Jerusalén'se Jesús-sesbalid, Bab-Dummadse-goled-neg-uas-birgi ogwisdapid. Geb Jesús'ga sogded:

—Ar be Bab-Dummad-Machi-sunnadiile, napase be ichomakdo. ¹⁰ Ar Bab-Dummad-Gardagi weyob narmakar naid:

'Na e-baliwiturmar be-edarbega bega barmidagoed,
e-argangi be-gamalagar.

¹¹ Adi, melle be akwagi gowarmakegar.'

Salmo 91:12

¹² Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Nabir be sogendo, ar Bab-Dummad-Gardagi weyob narmakar sognaibalid:

'Melle Bab-Dummad-be-Dummad, be wilubdako.'

Deuteronomio 6:16

¹³ Ar nia-saila bela Jesús-wilubdaked bergusgua, sikwas wis egi bangud gusad.

4. JESÚS, GALILEA-YARGI ARBASAD

(4:14—9:50)

4a. Jesús ibmar-imaksad

(4:14—7:17)

Jesús na e-arbadedgi onoded

(Mateo 4:12-17; Marcos 1:14-15)

¹⁴ Jesús gannar Galilea'se nonigu, nue Bab-Dummad-Burba-Isligwaled-gangued-nikadba nonikid, degi, bela neggweburmar-dikarba-bubukwad Jesús-ibmar-imakdiid wisguarmalad. ¹⁵ Jesús, Judío'mar-onmakedneggi dulemar-odurdakdii gualid. Bela Jesús-nug-odummogedbi gusmalad.

Jesús, Nazaret'gi gudigusad

(Mateo 13:53-58; Marcos 6:1-6)

¹⁶ Jesús Nazaret-neggweburse nonikid, ar ade, agi dungusadid. Obunnoged-ibagi, Jesús na gusgu e-daedba Judío'mar-onmakednegse dogdapid. Agi Bab-Dummad-Garda-absogega gwisguded. ¹⁷ Ar ade, Jesús'ga Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-Isaías-narmaksad uksamalad. Jesús a-garda-egasgu, weyob-narmakar-naid absoded:

¹⁸ “Bab-Dummad-e-Burba angi maid.

Ar ade, dule-

wilemaladga

gayaburba-nuegangi-sunmakega,

Bab-Dummad an-susad.

Bab-Dummad an-barmialid:

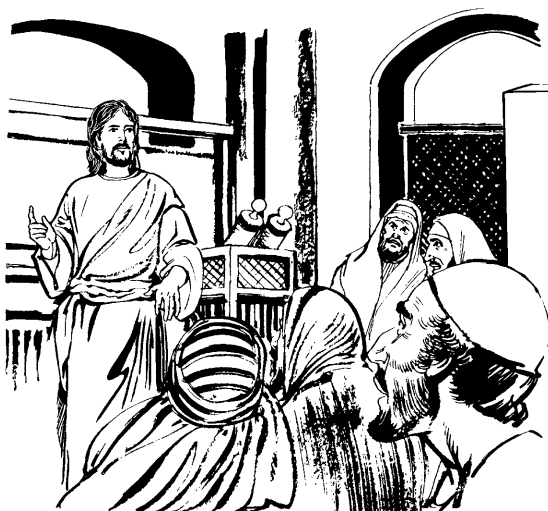
Dule-gwage-nunmak-itodimaladga gwage-armakegar.

Dule-galesbukmaladga binnasur sogegar, bemar ainimarye.

Dule-ibyasuli-gudimaladga ibya-egaegar.

Dule-mesagwar-gudimalad-ollor-imakegar.

¹⁹ Bab-Dummad-e-birga-nuedgi sunmakega, an-barmialid.”



Jesús, Judío-onmaked-neggi dulemar-odurdakded. (Lucas 4:15)

20 A-sorba, Jesús Bab-Dummad-Garda-obipirmasgu, Judío'mar-onmakednegdaked-dulega garda-uksagu, sigisad. Agi-bukmalad bela Jesús'ginbi atakbukwa gusmalad. 21 Geb degi, Jesús sogded:

—Emi-ibagi, bemar-abargi we Bab-Dummad-Gardagi-narmakar-naid sanar-gunonikid.

22 Bela-dulemar-bukmaladi, Jesús'gi nuedbi sunmakedbimalad. Geger dakmalad, ibiyobi Jesús yeer sunmake. Degine, sogdemalad:

—¿Ar wede, José-machisursi?

23 Jesús amarga sogded:

—An wisi, wegí-sogleged be anga sogdamaloed: 'Ina-duled, na be dukin san nudake, adi, be anmarga nue-ibmar-wisid oyogegar. Ar Capernaúm-neggweburgi bukidar ibmar-imaksaye anmar be-itosmaladi, wegí be-neggweburgine be imakmoga.'

24 Degi, Jesús sogdebalid:

“Napira an bemarga soged, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-wargwensaar na e-neggweburgi geg e-nug odummoleged. 25 Napira an bemarga soged, deunni, Elías-ibagangi, bukidar Israel-yargi, mukwamar-ei-sui-burgwismalad gudigusad. A-ibagangine, deun birgapaa-abala dii gwen wissulid, degidbali, bela napneggine ukud-dummad nagunonigusad. 26 Degite, Elías a-mukwamarse gwen barmilessulid. Bur Sarepta-neggwebur-Sidón'gi-siidse mukwa-wargwen-ei-sui-burgwisadse barmilessulid, adi, a-mukwa ega mas-ukegar.

27”Deginbali, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-Eliseo-ibagangi, bukidar Israel-yargi, dulemar-naibe-buna-yaa-maleged nikagusmalad, degite, amar gwen nudaklessulid. Bur Siria-dule-Naamán'ye-nugadi nudaklesad.”

28 Ar deyob Jesús-ibmar-soge-itosmargu, onmakedneggi-bukwamalad bela sae-itodmalad. 29 Dulemar gwisgudmargu, Jesús-ise-onoar imaksamalad, geb neggwebur-magaba yar-birse Jesús-sesmalad, ar ade, a-yar-birgi neggwebur siid. Adi, a-neggwebur-gulluba egwanmalagar.

30 Degi-inigwele, Jesús'di emar-abargi ganna-ganna noded, emar-abargi bangudsunnad.

Jesús, dule-niaburba-nikad nudaksad

(Marcos 1:21-28)

31 Jesús, Galilea'se Capernaúm'ye-neggwebur-nugadse nonikid. Geb obunnoged-ibagi dulemar-odurdakdii gualid. 32 Dulemar Jesús-ibmar-odurdakedi, geger-itomalad igi-Jesús dulemar-odurdake. Ar ade, Jesús'de nue-igar-wisi sunmaked.

33 Agi onmakedneggi dule-wargwen, niaburba-igana-nikad-siid binnasur goted, 34 sogded:

—Jesús-Nazaret'gined, mer anmarse be achao, ¿ibiga be anmar-wiodaniki? ¿Be anmar-obelogege daniki? An be-wisi be doa-dule, be-dule-gwage-islidikidid, be Bab-Dummad-nuggi-danikid-duled.

35 Jesús niase binnasur-uluded, ega sabsur weyob ibmar-sogded:

—¡Mer be sunmak! Dulegi-maid be noe.

Geb degi, nia emar-abargi dule-balimetegu, dulegi-maid nodegusad.
Dule gwen akar-gussulid.

36 Deyob ibmar-gusadi bela geger dakdemalad. Na agi sokarmarsunnad:

—¿Wede igid-gayaburba-barsunna? Nue-burba-nika, gandikidba,
niamarga ibmar soged. Niamar Jesús-ega-sogedba ibmar-imakdedamalad.

37 Degi, bela Galilea-yalaganba Jesús-dulemar-nudakdiid wisgudmalad.

Jesús, Simón-Pedro-e-sakbundor-uellemaid-nudaksad

(Mateo 8:14-15; Marcos 1:29-31)

38 Geb degi, Jesús Judío'mar-onmakedneggi-siidgi nodsunnad. Geb Simón-negse nadsunnad. Simón-sakbundor ise-uellegar mai dakdapid. Jesús'gi wilenaigusmalad, adi, Simón-sakbundor-nudakegar. 39 Degi, Jesús Simón-sakbundor-walik gwisgunonigu, uellegedga sabsur-ibmar sogded. Agi uelleged yog-akinnar naded. Geb Simón-sakbundor yog gwisguar imaksad, geb a-sorba emarga yog-ibmar-imakar imaksad.

Obunnoged-iba-bergusgu, Jesús dulemar-bukidar-nudaksad

(Mateo 8:16-17; Marcos 1:32-34)

40 Dad-argwategu, obunnoged-iba-bergusgu, bela galagwensuli-bonigan-nikamalad Jesús'se senonimalad. Jesús bonigan-nikamaladgi e-argan mesisad, geb bela amar-nudaksad. 41 Deginbali, Jesús bukidar niamar-onisbalid. Niamar ainider, binnasur-gote, sogdedamalad: “¡Bedi Bab-Dummad-Machi!”

Ar Jesús'di niamarse uluddaed, osunmakega gwen imakdasulid, ar ade, niamar wismalad, we, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-dule-gue.

Jesús, Galilea-yalaganba Bab-Igargi sunmakdii gusad

(Marcos 1:35-39)

42 Neg-oibosgu, Jesús neggweburgi bangudsunnad, nega-dulesulidganba nadsunnad. Dulemar Jesús-amidii guarmalad. Dulemar Jesús-amismargu, mer-egi-bangua, egi wilenaigusmalad. 43 Ar Jesús'di amarga sogded:

—Ar neggwebur-baiganse Bab-Dummad-negdakmaid-e-gayaburba-nuedgi an sunmaknabalirgebed, ar a-ular, an barmilealid.

44 Jesús Galilea'gi Judío'mar-onmakednegmargi Bab-Dummad-Gayaburba-Nuedgi sunmakdii gusad.

Simón-Pedro ua-ichesur gasad

(Mateo 4:18-22; Marcos 1:16-20)

5 1 Ibagwengine, Jesús Genesaret-mata-dummad-naid-gakaba gudii, dulemar-bukidar ese nonimalad. Bab-Dummad-gayaburba itomalagala na barmesnanai guarmalad.

² Agi Jesús ur-warbo gakagi-nai dakalid. E-ibmaladi dii gakagi, saki enukbukmalad. ³ A-ur-wargwengi Jesús nakwisad. Dakleargu, a-ur Simón'gad daklealid. Jesús, Simón'ga sogded:

—Wis be-ur matasik be onoge.

Jesús a-urigi sigisad, agi-sii dulemar-bukidar-gakagi-bukwad-odurdakded.

⁴ Jesús odurdaked-bergusgu, Simón'ga sogded:

—Matasik be-ur be sede. Be agi ua-gaega saki mioed.

⁵ Simón, abin-imakdegu, ega sogded:

—Odurdaked-saila, anmar ua-gananai oiboalid, degite, anmar gwen gassurmalad. Degiile, be-sogedba an saki miodo.

⁶ Na saki-mismargu, bukidar-ua-gasmalad, agidbali saki achirmakbigualid. ⁷ Geb degi, na e-aimar-ur-baidgi-gunanaidse achasmalad, adi, emar-bendakdamalagar. Geb ese nonimargu, ulu-walabo ua-enosmalad. Ua-enadbali ur-dogbi-gualid.

⁸ Simón-Pedro ua-bukidar gales dakdegu, Jesús-abin yokorgi sindigar sigisad, ega sogded:

—Dummad, angi be bangu, andi isgudiid-duled.

⁹ Ar ua-bukidar-galesadba, Simón bela-belad dobe itoalid, degine, bela-eba-gunanaid bela-belad dobe itodmarmogad. ¹⁰ Degine, Simón-e-aimar Jacobo, degi, Juan, wemarde Zebedeo-masmalad, amarde dobee itodmarmogad.

Geb Jesús Simón'ga sogded:

—Mer be dobgu. Emisgindi, igi bemar ua-gae, debayobi, napneggi dulemar-gaega an be-odurdakmaloed, adi, dulemar anba nagumalagar.

¹¹ Geb gakase ur senonimargu, bela ibmar obesmalad. Degi, geb Jesús'ba nadmarsunnad e-sapinganga guegar.

Jesús, dule-naibe-buna-yaa-maleged-nikad nudaksad

(Mateo 8:1-4; Marcos 1:40-45)

¹² Jesús neggwebur-gwensakgi-gudigu, dule-wargwen naibe-buna-yaa-maleged-yaisur-nikad ese nonikid, yokorgi sindigar Jesús-asabin signonikid. We-dule Jesús'gi wilenaigusad, ega sokalid:

—Dummad, an wisid, be an-nudakbiele, sunna be an-nudaked.

¹³ Geb degi, Jesús e-argan ese achadgu, dule-ebusad, geb degi, ega sogded:

—Nugubi an be-abe. ¡Be nugusun!

Degi, dule-boni-nikadi yog-nuguar-gusad. ¹⁴ Jesús dule-nugusadga sogded:

—Melle dule-baiganga an be-onudaksad be sogo. Unnila dule-irwa-Bab-Dummadse-goledse be nae, aga be-nugusad be oyona. Degine, be swilidik guegala, Moisés-Igar-Mesisadba-imakega Bab-Dummadga-ibmar-ukleged be sedo. Adi, amar be-nugusadi nue-wisgumalagar.

15 Aka bur bela-belad Jesús-nug dungumai gualid. Bela Jesús-ibmar-imakdiid wisguarmalad. Dulemar-bukidar Jesús-itogega, degine, e-nudakega duurmaknonidamalad. 16 Ar Jesús'di walagwen-Bab-Dummadse-golega dulemar-satedba dulemargi banguddaed.

Jesús, dule-abagan-burgwar-nikad-nudaksad

(Mateo 9:1-8; Marcos 2:1-12)

17 Ibagwengine, Jesús dulemar-odurdaksigu, Fariseo'mar, degi, Judío-igar-nue-wisimalad bukwagusmogad. Amar bela Galilea-yargi, degi, Judea-yargi, degi, neggweburmar-bubukwadgi danimalad. Degine, Jerusalén-neggweburgi danimarbalid. Agi Bab-Dummad-gangued dulemar-gegumalad-nudakega Jesús'ba gudigusad.

18 Degi, daklealid, dulemar e-ai-wargwen-abagan-burgwar-nikad e-gabedgi-mai sedanimala. Amar Jesús-siidse negyaba e-ai-odobiguarmalanad, adi, Jesús-asabin mesmalagar, ega nudakegar. 19 Ar dulemar bukidarsoggu, geg odogedbali, neg-birgi nakwismalad. Geb neg-uas-egasmalad, abali, dule-abagan-burgwaled e-gabedgi-mai odesmalad. Jesús-siid-innik omesismalad.

20 Jesús a-dulemar egi gwen bensuli dakdegu, dule-gegumaidga sogded:

—An-ai, be-isgudigusad, bega obelolesun.

21 Garda-Narmaked-Dulemar, degi, Fariseo'mar, na e-gwagegi binsadmalad, sogdemalad: “¿Wede doa-dule, Bab-Dummadgi dodogu? ¿Unnila Bab-Dummadbi dulega isgued elisursi?”

22 Ar Jesús ulubgi-dulemar-binsaedi magar-daksad. Degisoggu, amarga sogded:

—¿Ibiga ulubgi be deyob binsabukmala? ¿Geg isgued osulo be an-insasi? 23 An dule-bonigwaledga sogdibe: ‘¿Be-isgunaid an bega osulos!’ Ar igi an sogbarsundibe: ‘¿Nugusun, be nae!’ Degite, ¿igid bur-baisursunna imaklesunna? Suli, ebobela baisursunna imaklesuli. 24 Degisoggu, ani Dule-Machi, dule-bonigwaled an nudakoed, adi, bemar wisguegar, igi dule-bonigwaled an sunna nudake, debayobi, we-napneggi dule-gwage-isgunaid sunna an nudakbalid.

Jesús dule-abagan-burgwar-nikadga sogdesun:

—Ani an bega soged: Be gwisgu, be-egi-maid na be sede, be-negse be nae.

25 Degi, dule-bonigwaled yog-nuguar-gusgu, emar-abargi yog-gwichibin imaksad, degi, na e-gabedgi-maid na gadebin imaksad, degi, geb e-negse nadsunnad. Na Bab-Dummad-nug-odummonadapi gusad. 26 Agi belagwapa geger-dakedbimalad, bela Bab-Dummad-nug odummodmalad. Nue-dobe-itomala, sogdemarsunnad:

“Emi-ibagi, ibmar-gegerdakleged an daksamalad.”

Jesús, Leví'se gochad, e-sapinga guegar

(Mateo 9:9-13; Marcos 2:13-17)

27 Jesús dule-nudaksadgi-gwichi nadgu, dule-wargwen Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbaed-Leví'ye-nugadi dakalid. Mani-galeged-neggi sii, mani-gasii dakalid. Jesús, Leví'se gote, ega sogded:

—Anba be dage, an-sapinga guegar.

28 Degi, Leví gwisgusgu, Jesús-sapinga-guega bela ibmar-obes, Jesús'ba naded.

29 Leví, e-neggi Jesús'ga iba-dummad onosad. Agi dulemar-Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbamalad bukidar bukwa gusmalad, degi, dule-baigan mese-naba emarba mas-gunbukwa gusmarmogad. 30 Agi Garda-Narmaked-Dulemar, degi, Fariseo'mar, Jesús-sapinganga sunmakarmalad, sokarmalad:

—¿Ibiga dulemar-Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbamaladba, degi, dulemar-baigan-isgudidimaladba, we-Jesús mas gunne, degine, eba gobbali?

31 Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Dule-gegusurmalad ina-duled abesulid, unnila dule-gegumaladbi ina-duled abedamalad. 32 Dule-innikii-nanadimaladse-golega an nonisulid. Dule-isgudidimaladse-golega, an nonikid. Adi, na e-isguedga bukib binsamalagar, mer bar isgumalagar.

Bab-Dummadse-golega mas-gunsuli gudigued

(Mateo 9:14-17; Marcos 2:18-22)

33 Geb degi, dulemar Jesús'ga sokarmalad:

—Juan-sapingan imbagwenar Bab-Dummadse-golega mas-gunsuli gudidamalad. Amba deyob Fariseo-sapingan gudidamarmogad. ¿Ibiga be-sapingandi geg deyob damala? Be-sapingandi mas-gundii damalad, gobdidamarbalid.

34 Jesús, abin burbar sogded:

—Dulemar, ome-nikued-ibase nonimalale, mas gunsurmar be insae. Suli, mas gunmala. Ar dule-ome-nikunaidi ega mas uked. Ar ade, ome-nikunaidi amar-abargi gudiid. 35 Ar ibagan nonikoed, dule-ome-nikunaid e-idu seledoed. A-ibagan nonikile, agindi, Bab-Dummadse-golega mas-gunsuli gudigumalodo.

36 Geb degi, Jesús ega burbar sunmakdebalid, sogdebalid:

“Ar dule, mor-seredgi matu-nasikega, geg mor-binid matuga nasiked. Ar deyob imakele, unnila mor-binidbi achirmakosulid, deginbali, mor-binid mor-seredgi-matumakar-naid isdar daklebalid.

37”Deginbali, dule bipisaale, vino-binid ibmar-uka-bugluga-sobaled-seredgi bardisulid. Degir, vino-binid mudele, we-buglu-sered esirmako-itole. Degir, binsa vino-wiogo-itole, degi, bugluse-bakar, binsa miledo-itole. 38 A-ulale, vino-binid buglu-binidgi balileged, adi, ebobela nabir igarga guegar.

39”Deginbali, dule vino-sered gobsale, sorba vino-binid bar gobbisurguardaed, ar ade sogdedaed: ‘Vino-sered bur vino-binidba nuedye.’ Dule-igar deyobmodo, igar-sered geg igar-binid-ebo atoged.”

Jesús-sapingan obunnoged-ibagi ibmar-gwag gwachamalad

(Mateo 12:1-8; Marcos 2:23—3:6)

6 ¹Ibagwengine, obunnoged-ibagi, Jesús orosgi-dakleged-digaled-abargi-nadapgu, e-sapingan orosgi-dakleged gwane-gwane imaknadapi gusmalad, degine, e-san-onogegala e-argan-abin iir-iir-imaknadapgusmalad, geb gutedamalad. ²Degi, gwen-gwen Fariseo’mar-Jesús’ba-nadapmaladi, Jesús-sapinganga sokarmalad:

—¿Ar ibiga bemar ibmar-gwag gwane-gwane nadapmala?
¿Obunnoged-ibagi mer arbaoye igar-maisursi? Emide bemar igar-maidgi annanaimalad.

³Jesús, abin-imakdegu, ega sogded:

—An-sapingan igar-maidgi annanaisulid. ¿Ar bemar David-ibmar-imaksad absodisurmarsi? Deun, David, degi, e-sordamar ukumecharmargu, igi imaksamala.

⁴”Ar David Bab-Dummadse-goled-negse dognoni gusad, degi, Bab-Dummadga-madu-uklesad guchagusad. Ar David, degi, e-sordamar a-madu gunnedsulnad, ar ade, madu-isedid. ¿Unnila dule-irwa-Babse-gormaladbi we-madu-gunnoye igar-maisursi? Degite, ¿David, degi, e-sordamar igar-noar-imaksar be insae? Suli, ar ukudba nabir madu guchamalad. Degisoggu, an-sapingan nabir imaksamarmodo.”

⁵Geb degi, Jesús sogdebalid:

“Ani Dule-Machi, obunnoged-iba-e-Dummadid.”

Jesús, dule-argan-burgwaled-nudaksad

(Mateo 12:9-14; Marcos 3:1-6)

⁶Obunnoged-iba-baidgi, Jesús, Judío’mar-onmakednegse dognonigu, emar-odurdaksii gusbalid. Agine, dule-wargwen, sakwa-nuedsik-argan-burgwaled sii gusad. ⁷Agi Garda-Narmaked-Dulemar, degi, Fariseo’mar, Jesús-argabukwa-gusmalad, dakega, bule obunnoged-ibagi Jesús dule-nudakodibeye, adi, egi sogmalagar, obunnoged-igar-maidgi annadiye.

⁸Ar Jesús’di nue-wisid igi binsabukmala, a-ular dule-argan-burgwaledga sogded:

—Dage, neg-abarse be gwisguda.

Geb agi neg-abargi dule gwisgunonikid. ⁹Geb degi, Jesús sogded:

—Ibmar-soggwen an bemarse egisbimardo: Obunnoged-ibagi ibmar-nued-imakedi, wede, ¿igar-nuedi? Ibmar-igana-imakedi, wede, ¿igar-nuedi? ¿Igid bur-nabiri? ¿Dule-oburgwedi? ¿Dule-odurguedi? ¿Igi bemar sogsunna?

¹⁰Jesús bela dulemar-dikarba-bukmalad-daksagu, dule-argan-burgwaledga sogded:

—Be-argan be onak.

Dule na e-argan-onakgwidgu, yog-nuguar-naded. ¹¹Dummagan-bukmalad sae-itodmalad, na sunmakarmalad, igi anmar Jesús-imakmalargebye.

Jesús, e-sapingan-bur-dummaganga-guega ambe-gakabo (12) susad
(Mateo 10:1-4; Marcos 3:13-19; Gusmalad 1:13)

¹²Deun, a-ibagangine, Jesús Bab-Dummadse-golega yarse nade gusad. Agi Bab-Dummadse-gorsii oibosad.

¹³Oibosgu, eba-nanaimaladse gochad. Agi ambe-gakabo (12), e-sapingan-bur-dummaganga-guega susad. Amar-sulesad, e-sapingan-bur-dummaganye onugsanonikid. ¹⁴Sulesmaladi, wemalad:

Simón, a Jesús, Pedro'ye onugsasbalid,
degi, Simón-e-urba-Andrés,
Jacobo, Juan,
Felipe, Bartolomé,

¹⁵Mateo, Tomás,
Alfeo-machi-Jacobo,
Simón, Zelote'ye-bimarbalid,

¹⁶Jacobo-e-machi-Judas,
degine, Judas-Iscariote, darba-Jesús-uknonikid-dule.

Jesús, dulemar-bukidar-nudaksad
(Mateo 4:23-25)

¹⁷Jesús e-sapingan-ambe-gakabogwadmala (12), e-sordagan-bamaladmala, gulluse aidenonikid. Agi nebagi dulemar-bukidar-bukwamalad. Amar, wemalad:

Jesús'ba-nanaimalad-baigan,
Judea-yalaginmalad,
Jerusalén'ginmalad,
degi, demar-gakaba-bukmalad: Tiro-dorgan, degi, Sidón-dorgan.

Amarde, bela Jesús-itogega nonimalad, degi, ega bonigan-osulogega nonimalad.

¹⁸Agi dulemar niaburbase-nue-wiledigusmalad nudaklesmalad. ¹⁹Bela dulemar-bukidar Jesús-ebubidamalad, ar ade, e-gangued-nikadba, bela dulemar-onudakdiid.

Doamargi bur-nued binsalesa
(Mateo 5:1-12)

²⁰Jesús e-sapingan-dakdegu, sogded:

“Bemar-wilemalad, bemargi nued binsalesad,
ar Bab-Dummad-e-negdakmaid, bemargadid.

²¹Bemar-emi-uku-mesdimalad, bemargi nued binsalesad,
ar bemar immerbaa itononimaloed.

- Bemar-emi-bodidimalad, bemargi nued binsalesad,
ar bemar allenonimaloed.
- 22 Ani Dule-Machi, an-nug-ular,
dulemar isdar be-dakarmalar,
dulemar be-obannarmalar,
dulemar be-ichoarmalar,
degi, be-nuggi sunmakarmalar be dule-isganamarye,
bemargi nued binsalesad.
- 23 A-ibagangi, dulemar sabsur-be-imaksadba, be wergumaloed,
be weligwar itomaloed,
ar nibneggi bemarga ibmar-uklegoedi dummarbagwad.
Ar e-babgan bemar-idu amba sabsur Bab-Dummad-gayaburba-
barsogmalad-wiosmarmogad.
- 24 Ar bemar mani-ibgan, ¡duledar-wilesmar!
Ar bato bemardi wegi yeer itodimalad.
- 25 Ar bemar wegi-immedik-itodimalad, ¡duledar-wilesmar!
Ar be ukud itononimaloed.
Ar bemar emi-alledimalad, ¡duledar-wilesmar!
Ar bemar nunmaked itononimaloed,
degine, bemar bononimaloed.
- 26 Ar bemargi bela-dulemar nuedbi sunmakarmalar, ¡be dulemar-
wilesmar!
Ar deyob e-babgan Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-
napiragwadsulid imaksamarmogad.”

Jesús sogsad, be-isdarmalad be sabgumarye

(Mateo 5:38-48)

- 27 Jesús sogdebalid: “Ar bemar an-itobukmaladgardi an sogdo:
Dule-isdar-be-dakdimalad be sabgumar,
dule sae-be-dakmaladga ibmar-nuegan be imakmar.
- 28 Dulemar-be-ukabsadimaladgi nued be binsamar.
Dulemar-be-ogakansadimaladga Bab-Dummadse ega be
gormar.
- 29”Ar dule-wargwen wagargi be-bibyosale, wagar-baid ega be oyobalo.
Dule mor-suid bei susale, mer be-mor-baid ega be uksuli guo, ega be
ukbalo. 30 Ar doa-dule bese ibmar egichialir, ega be uko. Ar dule be-ibe-
ibmar susale, mer ese be gannar bar egiso. 31 Ar igi-dulemar be-imakbi
be abege, deyob dulemar be imakmogoed.
- 32”Ar dulemar-be-sabmaladbi be sabguele, ¿Bab-Dummadgi ibi-nued
be amiosunna? Be ibmar-nued amiosuli. Ar dulemar-isgudimalad deyob
dule-e-sabmalad sabgumarmogad. 33 Ar dulemar-ibmar-nued-bega-
imakmaladgarbi ibmar-nued be imakmogale, ¿Bab-Dummadgi ibi-nued
be amiosunna? Ibnued be amiosuli. Ar dulemar-isgudidimalad amba
deyob imakmarmogad.

34”Ar unnila dule-gannar-bega-ibmar-ukoedgarbi be ibmar ukele, ¿Bab-Dummadgi ibi-nued be amiosunna? Ibnued be amiosuli. Ar dule-isgudimaladi dule-isgudimaladga ibmar ukdamarmogad, adi, sorba gannar ega ukbaligar.

35”Degisoggu, be-isdarmalad be sabgumar, ibmar-nued ega be imakmar. Ibmar-bei-abeged ega be ukmar, mer gannar-bega-ibmar-uked edarbedii be gumalo. Ar bemarga ibmar-uklegoed bur-dummarba gued. Degine, Bab-Dummad-Bur-Birigined-e-mimmiga bemar gunonikoed. Ar Bab-Dummad bela dulemar-sunnasurdamalad, degi, dulemar-isganamar wiledakmaid. 36Ar igi be-Bab, dulemar-wiledakmaimoga, ayob bemar dulemar-wiledakmarmosundo.”

Mer yogasaar be sogo, we dule-isganaye

(Mateo 7:1-5)

37Jesús sogdebar: “Mer yogsaar be sogo, we dule-isganaye, adi, melle Bab-Dummad deyob begi sogmogagar. Mer be sogo, we-dule-sabsur-odurdakye, adi, melle Bab-Dummad sabsur be-odurdakmogagar. Dulemar begi nossuliyob be dako, adi, Bab-Dummad egi nossuliyob bemar-dakmogagar.

38”Aimarga ibmar be uko, adi, Bab-Dummad bega ibmar ukmogoed. Bab-Dummad bega ibmar-wilubsaleged-nuedgi, nue-gindilegar, nue-gwamakar, degi, nue-enargwaagwadgi ibmar ukoed. Ar be ibmar wilub-imakedgine, Bab-Dummad bega ibmar wilubsamogoed.”

39Geb degi, Jesús burbar emarga ibmar sogded:

“¿Ar dule-ibyasulid, sunna dule-ibyasulid-idumai guosi? Suli. ¿Ar ebobela yaa-guregedgi argwachasulir be insae? Argwachale.

40”Dule-ibmar-durdaknaid geg e-sailaba dummad gued. Ar ibmar-durdaknaid obelosardi, sunna e-odurdakedyob gumogodo.”

41Jesús burbar sogdebalid: “¿Ar ibiga be-gwenad-ibyagi durgan-maid magarsunna be dake? ¿Ar ibiga be-ibya-yaba-suar-maiddi akusunna be dake?

42”Ar igi be-gwenadga be sogoe: ‘Be-ibya-yaba-durgan-maid an bega onogwelo.’ ¿Ar be-ibya-yaba suar-maiddina? ¿Bemar yogasaar-darba-sunmakmaladid! Suar be-ibya-yaba-maid-insa be onoge. Geb agi nabir be atakoed. Adi, agi nabir be-gwenad-ibya-yaba-durgan-maid be onogoed.”

Dule e-daedgi mag be dakmaloed

(Mateo 7:16-20; 12:33-35)

43Jesús sogdebalid: “Sapi nuedile, geg san-isgana nikued, e-sanmaked nued sanmaked. Ar sapi isganale, geg san-nued nikued, e-sanmaked ichakwa sanmaked. 44Ar sapimar war-wargwen na e-sanmakedgi dakleged. Ar higo-san ikogi sanmaksulid, degine, uva-san gwen sapi-ikogangi welesulid.

45”Anmar-dule amba deyobmodo, dule-nued, na e-gwagegi ibmar-nued-nikadba ibmar-nued onoged. Ar dule-isganadi, na e-gwagegi ibmar-isgana-nikadba ibmar-isgana onomogad. Ar dule-sunmakedi, gwagegi-ibmar-naidba na sunmaked.”

Dulemar-neg-sobedgi Jesús sunmaksad

(Mateo 7:24-27)

46 Jesús sogdebalid: “¿Ibiga be anse, ‘Dummadye, Dummadye,’ gormala? Ar degite an-ibmar-sogedba be dasurmalad.

47”Ar bela dulemar anse danikile, an-ibmar-soged itogele, degi, eba daele, an bega sogmalo, we-dule doasunnaa dae. Weyobdo: 48 We-dule-gwensak na neg-sobbargu, yaa akwisad, matusur akwisad, degi, neg-e-saila akwa-birgi mesisad. Diwar noargu, diwar binnasur a-neggi yolenonikid, degite, gwen neg ogiglimaksasulid, ar ade akwasaila-birgi neg nue-sobar siid.

49”Ar dule an-gayaburba-itogele, ar a-sogedba imaksasulile, adi, we-dule weyobmodo: Dule neg-sobsagu, unnila napa-birgi sobsad, neg-e-saila mesissulid. Diwar noargu, a-neggi binnasur yolenonikid, neg-ayarided, neg dummad-bibichisdo. Be itogua.”

Jesús, Roma-sorda-dummad-e-mai-nudaksad

(Mateo 8:5-13; Juan 4:46-54)

7 1 Jesús bela dule-e-itobukmaladga ibmar-sogsad-sorba Capernaúm’sé dognonikid. 2 Roma-dule-sorda-dulatar-sediid-e-mai (100) ise-uellegar maid, burgwedani maid. A-dulede, na e-mai nue-sabed. 3 Roma-dule-sorda-dulatar-sediid dulemar-Jesús’gi-sunmak-itoargu, Jesús’sé Judío-girmar-dummagan barmialid, adi, Jesús’ga sogega e-negse dagye, e-mai ega nudakdaye.

4 Judío-dummagan Jesús’sé nonimargu, egi nue-wilenai gusmalad, ega weyob soganai gusmalad:

“We-dule-e-mai wis be bendakergebed, 5 ar Roma-sordamar-dummadde, anmar-neggwebur-nue-sabed, degine, anmarga onmakedneg sobsabalid.”

6 Jesús amarba nadsunnad. Neg-modanigusgu, Roma-dule-sorda-dulatar-sediid Jesús-abin e-aimar barmialid. Adi, amar Jesús’ga weyob sogmalagar: “Dummad, an-negse be dogsulir, akarsulid, ar be an-negse gwen dogedwilubsulid, 7 degine, an bese gwen dagedsurmoganad. Ar unnila be sogsa-sae, an-mai yog-nuguar naoded.

8”Amba an dummad nikmogad, a-sogedba an damogad. Degine, ani an dummadmogad, ani an sordamar-sedimogad. Ar sorda-wargwenga an sogdibe: ‘Be nae,’ yog naar daed. Sorda-baidga an sogbardibe: ‘Be dage,’ yog dagar daed. Degine, an-maiga an sogdibe: ‘Be we-imake,’ yog-imakar daed.”

⁹ Jesús deyob Roma-dule-sorda-dulatar-sediid ega ibmar-soge itoargu, geger-itoded. Geb degi, Jesús dulemar-e-sorba-duurmakdanimaladga sogded:

“An bemarga sogmar, gwen an Israel-yargi weyob dule-angi-nuebensulid an dakdisulid.”

¹⁰ Ar dule-barmilesmalad gannar negse nonimargu, daknonimalad, mai-uellemai-gusad bato nugusa. Ar ade, bato Jesús bannapaa we-dule nudaksad.

Jesús, ome-ei-sui-burgwisadga machi-odulosad

¹¹ Jesús, Roma-sordamar-dummad-e-mai-nudaksad-sorba, Naín'ye-neggwebur-nugadse nadapgu, e-sapingan eba nadapi gusmarmogad, degine, bukidar dule-baigan eba nadapi gusmarmogad. ¹² Neggweburse-doged-yawagak-mosgu, dulemar neg-uanse dule-burgwisad-dignadapi gusmalad. A-burgwaled, ome-ei-sui-burgwisad-e-machi-wargwensakadid. Naín-neggweburginmalad bukidar a-omeba nadapi gusmarmogad.

¹³ Agi Dummad-Jesús dakargu, nue-wile a-ome-dakded, ega sogded: —Mer be boe.

¹⁴ Jesús dule-burgwar-maid-selemaidse warmakdapgu, dule-mui-semamaid gwisgusmalad. Geb degi, Jesús a-egi-selemaid-ebusgu, sogded: —Sapingwa, an bega soge, be gwisgu.

¹⁵ Geb degi, dule-burgwar-maid gwisgusad, geb agi yog sunmakdeguad. Geb Jesús a-sapingwa e-nanse sessunnad.

¹⁶ Bela-dulemar dobee itodmalad, geb degi, Bab-Dummad-nug odummodmalad, sogdemalad:

“Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-wargwen anmar-abargi gwisgunoni. Bab-Dummad na e-dulemarse ataknoni.”

¹⁷ Bela Judea-yalaganba, degi, neggweburmar-a-dikarba-bubukwad bela Jesús dule-burgwaled-odulosad wisguarmalad.

4b. Jesús, degi, Juan-Bautista (7:18-35)

Diigi-dule-oged-Juan, Jesús'se e-sapingan-barmialid (Mateo 11:1-19)

¹⁸ Deunni, Diigi-dule-oged-Juan-e-sapingan bela Jesús-ibmar-imaksad Juan'ga sognonimalad. Agi Juan na e-sapingan-warbose gochad. ¹⁹ Geb Jesús'se barmisad, adi, ese egisegar:

—Ar epenne Bab-Dummad-dule-wargwen-an-bemarga-barmidagoye-sogsadi, ¿ar be a-dule? ¿Anmar dule-baid amba edarbemaloe?

²⁰ Dule-warbo-barmilearmalad Jesús'se nonimalad, ega sognonimalad: —Anmar bese ibmar-egisega Diigi-dule-oged-Juan anmar-barmialid. Bega sogega, bede, Bab-Dummad-epenne-dule-wargwen-an-bemarga-barmidagoye-sogsad-dule-sogeye. Anmar dule-baid amba edarbemalo-sogeye.

21 Agine, Jesús, Juan-sapingan-wagab, bukidar dulemar-gegumalad, galagwensuli-bonigan-nikmalad, niaburba-nikmalad, degine, dulemar-ibyasurmalad nudaksad. 22 Geb degi, Jesús, Juan-sapingan-abin-imakdegu, sogded:

—Be namar, Juan’ga be ibmar-itosmalad sognamar, degi, ega be ibmar-daksamalad sognamar:

Dulemar-ibyasurmalad mag-atak an imaksad,
dule-muya-muya-nanamalad nued-nanae an imaksad,
dulema-naibe-buna-yaa-maleged-nikmalad swilidik an imaksad,
dulema-uaya-yallirmalad nabir-mag-ito an imaksad,
dulema-burgwismalad gannar-durguega an imaksad,
degine, dulema-wileganaga Bab-Dummad-Gayaburba-Nuedgi an
ega sunmaknonikid.

23 ”Degine, Juan’ga be sogbalo: ‘Ar dule-an-bensuliddi, a-dulegindi nued binsalesye.’ ”

24 Diigi-dule-oged-Juan-sapingan-warbogwad nadmargu, Jesús, Juan’gi dulemarga sunmakalid, sogded: “¿Ar ibiga nega-dulesulidganba bema arbisunna? ¿Nargammu-burwaba-aibangwichi-dakega bema arbi? Suli.

25 ”Degite, ¿ar ibi-dakega bema arbisunna? ¿Bema dule-wargwen-mor-nued-yoi-gudiid-dakega arbimala? Suli. Ar dulema mor-nued-yoi-gudimaladdi, wergudimalad, amardi reymar-negyagi gudidimalad.

26 ”Ar degite, ¿ibi-dakega bema arbimarsunna? ¿Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-dakegala? Eye. An bemarga sogmalad, a be daksamalad, degine, Bab-Dummad-gayaburba-barsogedba bur bule bema daksamalad, ar ade, we-bur-dule-dummadid. 27 Ar we-dulegine bato narmakar sognaid, Mesías’gi sunmaknaigu, Bab-Dummad soged:

‘Be-iduale, anga-gayaburba-berbege an barmidoed,
Adi, be-iduar bega igar-mayegar.’

Malaquías 3:1

We-gayaburba-barsoged, Diigi-dule-oged-Juan’do.

28 ”Ani an bemarga soged: Dulema we-napneggi-gwalulemaid, Diigi-dule-oged-Juan’ba bur-dummad sated. Ar degite, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi bur dule-bipigwadi, Juan’ba bur-dule-dummadid.”

29 Bela dulema Jesús-itosmalad, degi, Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbamaladse-bakar, sogdemalad, Bab-Dummad-igar-napira-maid inniki-maiye, ar amar, Diigi-dule-oged-Juan-diigi-ogedgi oglesmalad. 30 Ar Fariseo’mardi, degi, Moisés-Igar-odulomaladdi, Bab-Dummad-igar-emarga-uklenaid gwen abingassurmalad, Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar Juan-imakedi, gwen imaksasurmalad.

31 Geb degi, Jesús sogdebalid: “Degite, emi we-dulema-bukmaladde, ¿ibubo wilubdakar an egi sunmakoe? ¿Doa sunnaa damar be insae? 32 Wema-damaladi, masmala dulema-bukidar-ambikuedgi ambikumaladyobdo. Ar dulema-bukidar-ambikumaladgi muchub-muchub na gorbukmalad.

Weyob sogbukwa damalad:

‘Anmar gar ogochamalanad,
gwen be dodossurmalad.

Anmar bukib-binsae namaksamalanad,
gwen be bossurmalad.’

Degisoggu, bemar we-masmala-binsaedsulidyob damalad.

33”Diigi-dule-oged-Juan we-napnegse nonigu, dule-baiganyob mas-gunsuli, degi, gobsuli gudigusad. E-annik bemar sogsamalat: ‘Wedi nia egi naiye.’

34”Ani Dule-Machi, andi nonigu, mas gunnonikid, gobnonikid, an-annik be sogmalad:

‘We-dule, gadi-masgunned-duleye,
gadi-vino-gobed-duleye.

Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbamalat-e-aiye,
degi, dulemar-galagwensuli-isgudimalad-e-aiye,
be an-annik sogmalad.’ ”

35Geb degine, Jesús sogded: “Ar dule Bab-Dummad-e-ibmar-wisidi, ibmar-nuegan-imakedgi mag dakledaed.”

4c. Jesús-ibmar-imaksad, degi, ibmar-odurdaksad

(7:36—9:21)

Jesús, Fariseo-Simón’ye-nugad-negse mas gunnapid

36Ibagwengine, Fariseo-wargwen Jesús’gi wilenaigusad, e-negse mas gunnaegar. Jesús, Fariseo-negyaba dogsagua, mese-naba mas gunnega sigidapid.

37A-neggweburgine, ome-wargwen, ome-isgudiid-dule, itoargu, Jesús, Fariseo-neggi mas-gunsiye, gwallu-wawagwad alabastro-akwagi-bute-sobaledgi senonikid.

38Ome Jesús-yarganba, e-mali-dikarba ise-boar signonikid. Agi, ome na e-ibyanisgi Jesús-e-mali owardikusad. Geb degi, e-sailagiagi odinnosbalid. Ome Jesús-mali suk imaksad, gwallu-wawad Jesús-maligi eosbalid.

39Fariseo-Jesús’nik-gochadi degi-daksagua, na e-gwagegi binsasigualid: “Ar Jesús, Bab-Dummad-gayaburba-barsogeddina, wisindo, we-ome, doa-dule, degine, we-ome-e-ebunaidi, igidaedbali. Ar we-ome isgudiid-duled.”



*Judfo-dummagan, ome-isgudiid-dule
Jesús maligi ina-wawad eosadba, Jesús
isdar daknonikid. (Lucas 7:37-38)*

40 Geb degi, Jesús sunmakdegu, sogded:
 —Simón, ibmar-gwensak an bega sogbido.
 Simón, abin-sogded:
 —Odurdaked-saila, be soge.

41 Jesús sogded:

—Dulemar-walabo dule-gwensakgi mani gasmalad: Wargwen egi dulataled-ilatar (500) mani gasad, baididi, dulatar (100) egi mani gasad.
 42 Ar ebobela geg bennuke gusmalad. Degisoggu, mani-ibed amarga sogsagusad: ‘Akarsurye, mer bar an-bennukmaloye.’ Emide, be anga sogena: We-dule, ¿doa bur sab be insae?

43 Simón, abin-imakdegu, sogded:

—An insagua, bur dumma-egi-mani-ganigusad, an insado.
 Jesús, abin-sogded:
 —Napiiragwad be sogsado.

44 Jesús ome-siidsik aibilisgua, Simón’ga sogded:

—We-ome be dakena. An be-negse dognonigu, gwen be anga an-nag enukega dii uksasulid. Ar we-omedi e-ibyanisgi an-nag enuksad, degine, e-sailagiagi anga an-nag odinnosbalid. 45 Dog-nued-noniye be anga sogega, be an-wagar ussulid. Ar we-omedi an be-negse dogsad-akar an-nag usiguad.

46 ”Be an-nonogi anga gwallu-wawad gwen eossulid, ar we-omedi an-naggi gwallu-wawad eosad. 47 Ar degisoggu, an bega sogsun, we-ome-dummad-isgudiid ega bela elilesad, ar ade, we-omede dummad-an-sabgusad. Ar dule unnila ichee ega isgued-elilesale, ichee sabgumogad.”

48 Geb degi, Jesús omega sogded:

—Be-gwagegi be isgudigusad nugussun.

49 Dulemar-mesegi-eba-mas-gunbukmalad, na ulubgi binsadmalad, sogdemalad:

—¿Ar wede doa-dulesunna, isguedse-bakar, elied?

50 Ar Jesús’di omega sogded:

—Be-angi-bensulidba isguedgi be abonolesun. Degisoggu, ulubgi gwage-bogidikidba be nasun.

Omegan-Jesús’ga-ibmar-imaksamalad

8 1 A-ibagan-sorbali, Jesús bela neggwebur-dummagan-onodii, degi, neggwebur-burwigana-onodii gualid. Bab-Dummad-e-negdakmaid-gayaburba-nuedgi sunmakdii gualid. E-sapingan-e-ambe-gakabogwad (12) eba gudigusmarmogad.

2 Degi, abala omegan niaburba-igana-nika-gusmalad nugusmalad, gwen-gwen-gegudiid nugusmalad. A-omegan, wemalad: María, Magdalena’ye ese gordamalad. We-omegine sogagugle (7) niaburba onolesad. 3 Degine, Chuza-e-ome-Juana. We-Chuza’de Rey-Herodes’ga neg-daked-dummadid. Deginbali, Susana, degi, omegan-baigan-bukidar Jesús’ba gudigusmarmogad. A-omegan, na ibmar-nikamaladba Jesús’ga ibmar-imakdii gusmalad.

Jesús, ibmar-gwag-diglegedgi burbar sunmaksad

(Mateo 13:1-23; Marcos 4:1-20)

4Dulemar-bukidar neggwebur-baid-baidginmalad Jesús'se ambikunonimalad. Amarga, Jesús burbar sunmakded, sogded: 5“Ibagwengine, dule-wargwen-ibmar-gwag-digedi ibmar-gwag dignaded. Ibmar-gwag-dignaigusgu, abala ibmar-gwag igargi babatisad. Igargi-babatismaladgi dulemar annasmalad. Geb degi, a-sorbali, sikwimar-gukudimalad a-ibmar-gwag manonimalad.

6”Abala, ibmar-gwag, akwamar-birgi babatisad. Dunguargu, dinguded, ar ade, akwamar-birgi neg nisarsulid, dinnagwad.

7”Abala, ibmar-gwag, iko-abargi babatisad. Ibmar-gwag dunguargu, ikomar eba dungudmogad. Ikomar ibmar-gwag-ichosad. Degisoggu, ibmar-gwag gwen sanmaksasulid.

8”Ar ibmar-gwag napa-nuedgi-babatismaladdi, dungudgu, nue-sanmaksad, bela-bela san-nikusad.”

Ar weyob Jesús dulemarga sunmaksigu, binnasur sogded: “An-bemarga-ibmar-soged bema mag nue-itobie, nue-itomar.”

9Geb degi, e-sapingan Jesús'se egichialid:

—Ibmar burbar be anmarga sogsadi, ¿wede be, ibu obarsunna?

10Jesús na e-sapinganga sogded:

—Ar bemargardi, Bab-Dummad-e-negdakmaid-igar-burbar-mamaid osanalegoe maid. Dulemar-baigangardi, ega burbar soglegoed:

‘Adi, dulemar ise-dakar imakmar-inigwele, mer mag dakmalaga, degi, ise-itogar-imakmar-inigwele, mer mag itomalagar.’

Isaías 6:9

11”Ar emi burbar an bemarga sogsadi, weyobdo: Ibmar-gwag, Bab-Dummad-gayaburbad.

12”Ibmar-gwag-igargi-babatismaladi, we Bab-Dummad-gayaburba-sunmaked-e-wilubganad. Nia-saila sorba nonigu, dulemar-gwagegi Bab-Dummad-gayaburba-nagusad ei osulononikid, adi, mer Bab-Dummadba damalaga, mer isguedgi abonolemalagar.

13”Ar akwagi-babatismaladdi, Bab-Dummad-gayaburba itosmargu, nue-weligwar abingasmalad. Ar wemar unnila asginbi Bab-abingasmarsoggu, ibmar-gwag-digaled-maligan-askinnegwadyobdo. Degisoggu, ichee wis Bab-Dummadba nanasmalad, ibagan-bulegan ega nonigu, Bab-Dummadgi bangudmalad.

14”Ar iko-imbaba-babatismaladdi, we-dulemar Bab-Dummad-gayaburba abingasmalando. Ar undargusgu, we-napneggi-ibmar-nanaidse, degi, manise, degi, we-napneggi-unnila-yeer-itodiguedse, binsaed-galedmalad. Amar ibmar-gwag-gwen-sanmaksasulidyob gunonikid.

15”Ar napa-nuedgi-babatismaladdi, wemardi, Bab-Dummad-gayaburba-itosad nue abingasmalad. Gwage-nuedgi, gwage-napiragwadgi, gwen-galakussuli Bab-Dummad-gayaburbaba nanasmalad. Degisoggu, amar ibmar-gwag-nue-sanmaksamaladyob gunonikid.”

Jesús sogsausad, ibmar-dukualed sanar-onolegedseye

(Marcos 4:21-25)

16 Jesús sogdebar: “Dule gwallu ogasale, gwen ulu-yaba sisulid, degi, e-gabed-urba siega amba gwen imakdisurbalid. Dule gwallu ogasale, niba gwallu-siedgi osidaed, adi, dulemar dognonikir, gwallu-meegwad mag dakegar. 17 Debayobi ibmar bipisaale dukusulid. Be-ibmar-saed bela wisguledsegad. Amba be dukuar ibmar-saoen-inigwele, bela dulemar wisguedsegad, bela negache noedsegad.

18 ”Degisoggu, nue be binsaergebed. Ar dule-ibmar-nikadga bur bule ega gatik ibmar uklegoed, ar degine, dule-ibmar-satele, amba ibmar-nikuo-itogedi e-annik sulegoed.”

Jesús-e-nan, degi, Jesús-e-urbamar

(Mateo 12:46-50; Marcos 3:31-35)

19 Jesús dulemar-odurdaksigu, geb degi, e-nan, degine, Jesús-urbamar, Jesús’s e nonimalad. Ar dulemar bukidarsoggu, geg Jesús’s e warmak guarmalad. 20 Jesús-owisosmarsunnad, ega sognonimalad:

—Be-nan, degi, be-urbamar magaba gwismalad, be-dakbimalad.

21 Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Dule-Bab-Dummad-gayaburba-itomalad, degi, ebadamalad, a ananad, degine, amar an-urbamalad.

Jesús, burwa, demar obogilesad

(Mateo 8:23-27; Marcos 4:35-41)

22 Ibagwengi, Jesús na e-sapinganmala urgi nakwisgu, amarga sogded:

—Mata-dummad-obakar namargwelo.

Geb degi, nadmarsunnad. 23 Urgi nadapmargu, Jesús gabided. Geb degi, egi mataba burwa-dummad noalid. Ur, dii-ena nagusad. Degidbali, ur doged gualid.

24 Geb degi, e-sapingan Jesús’s e nonimargu, Jesús-odaksamalad, ega sogdemalad:

—¡Odurdaked-saila, anmar-ur dogmai, anmar bela!

Jesús ataksagu, burwaga, degi, demarga binnasur sogded: “Be bogidik sae.” Geb degi, burwa boo naded, neg swilidik sigisad. 25 Jesús e-sapinganga sogded:

—¿Ar ibiga be Bab-Dummad-bengusmala?

E-sapingan dobe itodmalad, degine, geger dakdemarbalid. Na muchub-muchub sogdemalad:

“¿Wede, doa-dulesunna? Burwa, degi, demarse-bakar, eba ibsaed.”

Jesús, Gadara-yargi dule-niaburba-ichesur-nikad nudaksad

(Mateo 8:28-34; Marcos 5:1-20)

26 Geb degi, Jesús na e-sapinganmala Gadara-duleamar-bukwadse modapmalad. A-negde, Galilea-mata-obakar naid.

27 Jesús urgi-aidesgu, dule-wargwen dule-nia-dikasurgus-nikad, Gadara-neggweburgined, ese nonikid. A-dule mor-yoisur gudidaed, degine, neggi gabsurbalid, neg-uan-yaba gabdidaed.

28 We-dule Jesús-dakargu, binnasur gormakded. Jesús-asabin yokorgi sindigar sigisad, sogded:

—Jesús, Bab-Dummad-Bur-Birigined-Machi, ¿ibiga be anse achadaniki? ¡Melle be mesagwar an-imako!

29 Ar Jesús niaburbaga sogsad, “dulegi-maid be noe.” Dakargu, dikasurgusa dulegi niaburba maid. Ar esgoro-dubgi a-dule-mali, degi, e-argan edindamar-inigwele, degite, iidi esgoro-imakdaed. Degine, nega-dulesulidganba, nia, dule-sesdaed. 30 Jesús, a-dulese egichiarsun:

—¿Igi be nuga?

Dule, abin-sogded:

—Ichesulidye an nuga.

Ar ade, niamar-bukidar egi maid. 31 Niamar Jesús’gi wilenai gusad, melle niamar-wilegoed-galuse e-barmidye.

32 Deun, sinmar-bukidar yargi mas mananai gusad. Niamar Jesús’gi wilenai gusad, sinmargi e-odoye. Jesús amarga sogded, nabirye, ase be dognamarye. 33 Niamar, dulegi ainidgu, sinmarse ubodapid. Sinmar yar-weregedgi babatidgu, matase babatidapid. Agi bela gundoledapmalad.

34 Ar sinmar-edarbemalad sin-gundilesad-daksamargu, duurmakdemalad, neg-igarba-bukmaladga, degine, neggweburgi, sinmar-gusad sogdapmalad. 35 Degi, dulemar neggusad-dakega ainiamalad. Jesús’s e nonimargu, daknonimalad, dule-nia-nika-gudigusadi Jesús-naba nue mor-yoi sii, nue-nugus sii. Dulemar deyob dakarmargu, dobee itodmalad. 36 Ar dulemar-dule-nugusad-daksamaladi, dulemar-nonimaladga sogdemalad, dule-nia-nika-gudigusadi igi nugusa.

37 Geb degi, bela dulemar Gadara-yar-dikarbarmalad, bela dobee itodmargu, Jesús e-yargi-noega, egi wilenaigusmalad. Degi, Jesús urgi-nakwisgu, gannar nadsunnad.

38 Dule-nia-nika-gusadi, Jesús-e-sedega, Jesús’gi wilenaigusad. Ar Jesús egi bangusokargua, ega sogded:

39 “Be-negse be nae, be sogna, ibibayobi Bab-Dummad nue-wile be-daksa.”

Dule nadgua, bela neggweburgi sunmakdii gualid, igi Jesús ega ibmar-dummagan imaksa.

Jairo-bunolo durgusad, degi, ome Jesús-morduku-ebusgu, nugusad

(Mateo 9:18-26; Marcos 5:21-43)

40 Jesús gannar Capernaúm-neggweburse nonigu, dulemar-bukidaradi weligwar Jesús-abingasmalad, ar ade, bela Jesús-edarbedimalad. 41 Geb degi, machered-wargwen, Jairo’ye-nugadi Jesús’s e nonikid. Jesús-mali-naba sindigar yokorgi signonikid. E-negse naega, Jesús’gi wilenaigusad.

Jairo'de, Judío'mar-onmakedneggi dule-dummadga gudiid. ⁴² Dakargu, Jairo unnila bunolo-wargwenna nikad, birgambe-gakabo nikad (12). A-bunolode, burgwedani maid.

Jesús, Jairo-negse nadapgu, dulemar-bukidara, ali-ali Jesús'gi yolenanai gualid. ⁴³ Dulemar-bukidarad-abargi ome-gwensak birgambe-gakabogus (12) boni-nalur-nika-gudiidi, gudimogad. A-ome, bela mani-nikadi inadurgangi ollomaksad, ar degite, gwen nudaklessulid. ⁴⁴ A-ome, Jesús-yarganba nonikid, ei-morduku ebunonikid. Ome, Jesús-morduku ebusgu, boni-nalur-nika-gudiid yog-galegar naded, yog-nuguar gusad.

⁴⁵ Geb degi, Jesús sogded:

—¿Wede doa an-ebusa?

Bela sulidbiye ega sogmalad. Pedro, degi, e-walik-bukmalad, Jesús'ga sogdemalad:

—Odurdaked-saila, dulemar-bukidar ali-ali be-barmesnana-naded, degite, be sogde: 'Wede, ¿doa an-ebusye?'

⁴⁶ Ar Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Dule-an-ebusad mag an itoged. Ar angi an-gangued node an itosad.

⁴⁷ Degi, ome dakdegu, ibmar-gusadi gwen dukuar gussuli, ise-wawanmakar Jesús'se nonikid, e-mali-naba yokorgi sindigar signonikid. Bela-dulema-bukwad-abargi sognonikid, ede, ibiga Jesús-morduku ebusye, degine, ede, Jesús-morduku-ebusgu, yog-nuguar nadye sognonikid. ⁴⁸ Jesús omega sogded:

—Omegwa, be nue an-bengussursoggu, be nugussun. Gwage-bogidikidgi be-negse be nasun.

⁴⁹ Amba Jesús omega sunmakgwichi, dule-wargwen, Jairo-neggi-danikid, Jairo'ga sognonikid:

—Be-bunolo bato burgwisye, mer bar odurdaked-sailagi bega be-bunolo-nudakega bar wileye.

⁵⁰ Jesús deyob dule-soge itosgu, Jairo'ga sogded:

—Melle be dobgu. Unnila melle be bengu, be-bunolo nuguoed.

⁵¹ Jesús, Jairo-negse dogdapgu, dulemar eba gwen doged imaksasulid, unnila, Pedro, Jacobo, Juan, degi, bunolo-e-bab, degine, bunolo-e-nan, amarbi eba dogsamalad. ⁵² Jesús modapgu, dakdapid bela bobukmala, degi, binnasur ise-wilegar bunologa bonanai. Jesús amarga sogded:

—Mer bomar, bunolo burgwar-maisuli, unnila gabmai.

⁵³ Bela-dulema-bukmalad Jesús'gi dodoarmalad, ar ade, wismalad we-bunolo burgwar mai.

⁵⁴ Ar Jesús'di, bunolo-argangi-gasgua, binnasur sogded:

—Bunolo, be gwisgu.

⁵⁵ Geb degi, bunolo-e-burba gannar ese nonigu, yog-gwisguar imaksad. Geb degi, Jesús sogded, bunologa masgunned ukmarye. ⁵⁶ Bunolo-e-babgan deyob ibmar-gusadi geger dakarmalad. Jesús'di sogded, mer dule-baiganga sogmaloye.

Jesús-sapingan, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi sunmakapid

(Mateo 10:5-15; Marcos 6:7-13)

9 ¹ Jesús na e-sapingan-ambe-gakabogwad-danar-oambikusgu (12), bela amarga igar-uksad, Bab-Dummad-ganguedba dulemargi niamar-oniegar, degine, dule-uellemalad-nudakegar. ² Geb degi, Jesús e-sapingan-barmisad, adi, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi sunmakegar, degi, dulemar-uellemalad nudakbaligar. ³ Jesús e-sapinganga weyob sogsad:

“Mer igarba ibmar sedmalo, suar-gaapoled suli, sagu suli, masgunned suli, degine, mani surbar. Deginbali, unnila mor-yoigwabi be namaloed. ⁴ Ar doa-negse be dogdapoe, a-negginbi be megoed. Ar a-neggi-mai geb be baid-neggweburse namaloed.

⁵”Ar bia be-abingassurmalar, a-neggweburgi be nodmaloed, geb be-naggi-olli-nanaid be nue eli-eli samaloed, adi, dulemar mag be-dakmalaga bemar ega Bab-Dummad-igargi sunmakapmala. Degisoggu, emargindo, ar Bab-Dummad-igar yapa abingamalar.”

⁶ Jesús-sapingan-ambe-gakabo-guedi (12) bela neggweburmar-burwiganase Bab-Dummad-Gayaburba-Nuedgi sunmakdii guarmalad, degi, dulemar-gegumalad-nudakdii gusmarbalid.

Diigi-dule-oged-Juan-burgwisad

(Mateo 14:1-12; Marcos 6:14-29)

⁷Dummadga Herodes-Antipas-maidi, Jesús-bela-ibmar-imakdiid-itoargu, geger nue-ito naded. Ar ade, abar sogmalad: “We-Jesús, Diigi-dule-oged-Juan-burgwisad gannar durgusye.” ⁸ Baigan sogmarbalid: “We-Jesús, epenne-Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-Elías’ye-nugad, gannar noniye.” Degine, baigandi sogmalad: “We-Jesús, epenne-Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-wargwen-gudigusad gannar durgusye.”

⁹Herodes-Antipas’di sogded: “An diigi-dule-oged-Juan-ibe dukar-egwachadde, degite, dulemar an egi-sunmake-itogedde, ¿wede doasunna?”

Degisoggu, Herodes-Antipas Jesús-dakbiguarsunnad.

Jesús dulemar-miliatar (5,000) masgi-oguchad

(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Juan 6:1-15)

¹⁰ Jesús-e-sapingan-bur-dummagan-e-ambe-gakabo-gued (12), gannar Jesús’sé nonimargu, bela ibmar-imaksamalad Jesús’ga sognonimalad. Jesús amarbi bachikii, nega-dulesulidganba neggwebur-Betsaida’ye-nugad-dikarba sesad.

¹¹Dulemar wisguargu, Jesús Betsaida-neggwebursik nadye, dulemar ase nadegusmarmogad. Jesús’sé nonimargu, Jesús dulemar-abingasad.

Geb degi, amarga Bab-Dummad-e-negdakmaidgi sunmaksigisad, degine, dulemar-nudakleged-abemalad nudaksabalid.

12 Ar neg-sedogusgu, e-sapingan-ambe-gakabogwad (12) Jesús'se nonimalad, ega sognonimalad:

—Dulemar be barmid, adi, igarba negmar-bukwadse, degi, negmar-gwa-gwagwen igarba-bukwadgi sunna obunnomaloed, degi, agi masgunned sunna amimarbaloed. Ar wegindi, anmar nega-dulesulidgangi bukmalad.

13 Jesús e-sapingan-abin sogded:

—Bemar ega masgunned ukmar.

E-sapingan, abin-imakdemarmogad:

—Anmar unnila madu gwaatar, degi, ua ukabo nikmalad. Ar degiir anmar we-dulemar-ichesulidga mas baknaergebed.

14 Ar ade, macherganbi miliatar (5,000) mergued. Geb degi, Jesús e-sapinganga sogded:

—Danar-danar, e-dulabogakambe-dulabogakambe, (50-50) be urbemar.

15 E-sapingan deyob imaksamalah, bela deyob dulemar-urbismalah.

16 Geb degi, Jesús madu-gwaataled susgu, ua-ukabogwad susbargu, niba atakdegu, Bab-Dummadga dog-nuedye sogsad. A-sorba, madu bisge-bisge imaksad, degidbali ega merguded. Geb e-sapinganga ukded, adi, amar dulemarga ukmarmogagar.

17 Degine, bela-dulemar-gudidimalad nue-immeles mas guchamalah. Mas-guchad-sorba, Jesús-sapingan madu-obichadi, degi, ua-obichadi, garba-gwaambe-gakabo-mergu (12) wesmalad.

Pedro Jesús'ga sogsad, be Bab-Dummad-Machi-sunnadye

(Mateo 16:13-20; Marcos 8:27-30)

18 Ibagwengi, Jesús, Bab-Dummadse bachiki gorsigusgu, deun e-sapingan eba bukwa-gusmogad. Amarse Jesús egichialid:

—¿Doaye dulemar an-annik sogmala?

19 E-sapingan, abin-sogdemalah:

—Gwenna-gwenna Diigi-dule-oged-Juan'ye benik sogmalad. Baigandi sogmalad, be Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-Elías'ye. Agi baigan sogmarbalid, be Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-wargwen-epenne-gudigusad, gannar durgusadye.

20 Jesús na e-sapinganga sogded:

—Bemardina, ¿doaye an-annik sogmarmosunna?

Geb degi, Pedro, Jesús-abin sogded:

—Be Cristo, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-dule.

21 Geb degi, Jesús e-sapinganga sabsur sogded, melle dulemar-baiganga bipisaar sogoye ede Cristo'ye, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-dule-sunnadye.

4d. Jesús, Dule-Wargwen-Barmiledagoye (Cristo) soglesadid (9:22-50)

Jesús e-burgoedgi sunmaksad
(Mateo 16:21-28; Marcos 8:31—9:1)

22 Degi, Jesús sogdebar:

—Ani Dule-Machi, nue-wilegergebed. Judío'mar-girmar-dummagan, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degine, Garda-Narmaked-Dulemar, amar gwen an-abingaosurmatalad, an-oburgwemaloed. Geb degine, ibapaagi gannar an durgubaloed.

23 Degine, Jesús bela-dulemarga sogded:

“Ar dule-wargwen an-sapinga gubiele, na dukin san iegergebed. Bato burgwenadapidyobi, bane-bane nakrus-semayob anba nanaergebed.

24 “Ar dule-wargwen anba-naid-ular burgwebisulir, e-san-burba ei yogguodo. Ar anba-naid-ular burgwenonikirdi, adi, na-e-san-burba yogguosurdo. 25 Ar dule-wargwen napneg-naid bela egadga imaksar, degi-inigwele, edi na bergusar, e-san-burbadi yoggusale, ega, ¿ibi-nuedga napneg-naid-egadga-imaksad gus be insae? Suli. Ega ibmar-nuedga gussuli.

26 “Ar dule-gwensak an-nuggi bingegusale, degi, an-gayaburbagi bingegusbalile, ani Dule-Machi, a-dulegi an bingegumogoed.

An-gangued-yeerdaklegedgi an danikoedgi,
degi, an-Bab-gangued-yeerddaklegedgi an danikoedgi,
degine, baliwitur-yeerddaklegedgi an danikoedgi,
a-dulegi an bingegumogoed.

27 “Ar napira an bemarga soded, gwenna-gwenna wegi-bemar-bukmalad burgosulid, amba dula-gudii, Bab-Dummad-e-negdakmaid bese noni be dakedsegad.”

Jesús-e-san-gwagsad
(Mateo 17:1-13; Marcos 9:2-13)

28 Jesús ibabaabakgus-e-burgoedgi-sunmaksad-sorba (8), Jesús, Pedro, Juan, degi, Jacobo-sesagusad. Bab-Dummadse-golega yar-birse nakwided.

29 Jesús Bab-Dummadse gorsigusgu, e-san-dakleged gwagded, e-mor bela dagudik, dakar-dakar dakle naded. 30 Geb agi Jesús-sapingan-warbaagwadi dakarmalad, dulemar-epenne-dula-gudigusmalad, Moisés, degi, Elías, Jesús'mala sunmakgwichi. 31 Amar, gwallu-meegwad-abargi, Jesús-Jerusalén'gi-burgoedgi-sunmakgwichi, degi, Jesús-we-napneggi-bangudoedgi-sunmakgwichi, dakarmalad.

32 Pedro, degi, baigan-eba-gudidimalad, gabed egi nue-obin itomar-inigwele, nue ataksamargu, Jesús-gangued-yeerdakleged daksamatalad, degi, dule-warbo Jesús'ba-gwichid daksamarbalid. 33 Degi, amar-warbogwad Jesús'gi bangudsokarmargu, Pedro, Jesús'ga sogded:

—Odurdaked-saila, we, anmar wegi gudiid nueddo. Anmar wegi neg-matargana-gwapaa sobmalodo: Gwagwen bega, baid Moisés'gar, geb baid Elías'garmo.

Ar ade, Pedro itosulid, yogsaar gole-gole gwichid.

³⁴Ar weyob Pedro sunmakgwichi, mogir emar-birgi nagunonikid. Mogir emargi dognonigu, dobe itodmalad. ³⁵Degi, mogir-imbaba gayaburba gollalid, sogded: “We An-Machi-sabedi gued. We, be nue-itomar.”

³⁶Degi-sunmaked-bergusgu, Jesús-sapingan dakarmalad, unnila Jesús'bi wargwen gwichi. A-ibagangi, Jesús-sapingan dulemar-baiganga ibmar-daksamalad gwen sogsasurmalad, bela daksadi, odukusmalad.

Jesús machigwa-niaburba-nikad-nudaksad

(Mateo 17:14-21; Marcos 9:14-29)

³⁷A-oibosadgine, Jesús na e-sapingan-warbaagwadmala yar-birgi-gudiidgi aidearmargu, dulemar-bukidar ese nonimalad. ³⁸Agi dulewargwen, dulemar-bukidarad-abargi binnasur gote, sogded:

—Odurdaked-saila, an-machi anga wis be dake, ar webi wargwen an wis nikad. ³⁹Dakargu, burba-igana an-machigi nagunonikir, binnasur gotedaed, degine, binnasur wawanmakdedaed. Gayaba maku-maku guardaed, burba-igana sabsur-imakdaed, degine, bar indakbisur guardaed. ⁴⁰Be-sapingangi an wilesanad, adi, ega burba-igana onogegar. Be-sapingan gwen ega burba-igana onosurmalad.

⁴¹Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Bemar, Bab-Dummadgi-bengumalad-dulema. Bemar, Bab-Dummad-igar-oakaloged-dulema. ¿Sanase bemar-abargi an gudiguosunna? ¿Sanase mag be itomaloe? Budar an bemar-daked danikid.

”Be-machigwa anse be sedage.”

⁴²Machigwa Jesús'se danikidgi, niaburba machigwa-balimeted, degi, binnasur owawanmakded. Geb degi, Jesús burba-igana sabsur-uluded. Geb machigwa-onudaksasunnad. Geb a-sorba, e-babga machigwa-uksasunnad.

Jesús ilabogus e-burgoedgi sunmaksad

(Mateo 17:22-23; Marcos 9:30-32)

⁴³Bela dulema, Bab-Dummad-e-gangued geger dakedbimalad. Bela dulema Jesús-ibmar-imakedi, geger-dakbukmaladgine, Jesús e-sapinganga sogded:

⁴⁴“We an-ibmar-sogoedi nue be itomalo, mer be iemalo. Ani Dule-Machi, an-oburgwemalaga dulemarse uklegoed.”

⁴⁵Weyob Jesús ega ibmar-sogedi e-sapingan aku itosmalad. Ar ade, emarga odukuar sunmaklesad, adi, aku-itomalagar. E-sapingan na dobedbali Jesús'se egichissurmalad, wede ibi ega nue-obarena.

¿Doa bur-dule-dummadi?

(Mateo 18:1-5; Marcos 9:33-37)

⁴⁶Geb degi, Jesús-e-sapingan na muchub-muchub abin-abin imakarmalad, doa-bur-dummadga guoye. ⁴⁷Ar Jesús, e-sapingan-gwage-binsanaid mag daksagu, machi-bipi-wargwen-susad. Geb e-nagaba ogwichisad. ⁴⁸Agine, e-sapinganga sogded:

“Ar dule, an-nuggine we-machi-bipi-abingaele, an-abinganaido. Degi, ar dule, an-abingaele, dule-an-barmialid abinganaido. Ar ade, bemar-imbagi doa-bur-bipigwadi, a, bur dule-dummadi.”

Jesús sogsad, anmargi-yoledisurmalad, anmarba naiye

(Marcos 9:38-40)

⁴⁹Juan, Jesús-abin imakdegu, sogded:

—Odurdaked-saila, anmar dule-wargwen be-nuggi niamar-onodii daksado. A-dule, anmar-sordasursoggu, anmar ega sogrado, mer bar Jesús-nuggi niamar-onogoye.

⁵⁰Jesús, abin-sogded:

—Mer a-dule-ibe igar-bisgo. Ar dule anmargi yoledisulile, a-dule, anmar-sordado.

5. JESÚS, JERUSALÉN'SE NADAPIGUSAD

(9:51—19:27)

Jesús, Jacobo'ga, degi, Juan'ga sabsur ibmar sogsad

⁵¹Jesús nibnegse-naed-e-ibagan warmaknonigu, Jesús, Jerusalén'se nue-nae sokarsunnad. ⁵²Jesús igarba nadapgu, e-iduale dulemar-barmisad. Amar nadgu, Samaria-neggwebur-bipigwadse dogdapmalad, adi, agi guagwar idu neg-amimalagar. ⁵³Ar dulemar-aginmaladi Jesús-Jerusalén'se-nadapid magar daksamarsoggu, gwen-abingassurmalad.

⁵⁴E-sapingan Jacobo, degi, Juan, deyob daksamargu, Jesús'ga sogdemalad:

—Dummad, igi epenne Elías nibneg-akar soo odesa, ¿deyob anmar nibneg-akar soo odedabi be abege? Adi, wemar bela-ogumakegar.

⁵⁵Geb degi, Jesús amarsik atakdegu, amarga sabsur sogded:

—Ar bemar wissulid igid-burba be gumala. ⁵⁶Ar ani Dule-Machi, nonigua, dulemar-san-burba-obelogega an nonisulid. An nonikid, dulemar-san-burba-abonogegar.

Geb degi, Jesús na e-sapinganmala neggwebur-baidse nadmarsunnad.

Jesús'ba nabigusmalanad

(Mateo 8:18-22)

⁵⁷Jesús na e-sapinganmala nadgua, dule-wargwen igarba ega sokalid:

—Dummad, ar bia be naoe, an beba naiguoed.

58 Jesús a-dulega sogded:

—Ar usmardi na e-gubya nikad, sikwimar-gukudimaladi na e-uu nikamarmogad. Ar andi Dule-Machi, neg sated.

59 Jesús, dule-baidga sogded:

—An-sapinga-guega, anba be dage.

Dule abin-sogded:

—Dummad, bina an-babse an nagwelo, an-bab-burgwedse geb beba an naoed.

60 Jesús ega sogded:

—Ar dulemar-burbar-bato-burgwar-gudidimaladi, na e-burgwarmalad digoed. Ar bedi, nae, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi dulemarga be sunmaknae.

61 Geb degi, dule-baid Jesús'ga sogdemogad:

—Dummad, an beba naoed, ar bina an-neg-yaginmaladga degimaloye an sognagwelo.

62 Jesús aga sogded:

—Ar dule neg-imuddibe, gwen yarganba bar-ataksurdaed. Ar degisulile, dule yarganba atakele, e-napa-imunaid ega biir-biir imulego-itole.

Jesús dulapaa-gakambe (70) e-sapingan-barmisad

10 ¹Deyob we-ibmar-gusad-sorba, Jesús e-sapingan-baigan e-dulapaa-gakambe (70), bela na e-naoed-neggweburmarse ebo-ebo e-iduar barmisad.

²Jesús amarga sogded: “Napira an bemarga soged, nainugi ibmar-gwag-weleged bukidarad, ar e-weemaladdina ichée gued. Degisoggu, nainugi ibdula-gwag-weleged-e-ibedse be wilesakwaa egismar, adi, e-nainuse ibdula-gwag-wemalad-barmidagegar.

³”Be namar, sibat-wawaad-sapingwagwadyob, achu-burburmalad-abargi, an bemar barmidmar. ⁴Mer mor-sagu sedmalo, mani-sagu surbar, degi, sapat surbar, degine, melle igarba dule-absomarballo.

⁵”Ar doa-negse be dogdapmalale, agi bina be soggweloed: ‘We-neggi bemar gwage-bogidikidgi gudigusunye.’

⁶”Ar a-neggine dule-gwage-bogidikidgi-nanaed maile, be-ega-sogsadyob a-dulegi gwage-bogidikidi beoed. Ar degisulirdi, ega-be-sogsadyob gwen guosulid. ⁷Bemar unnila neg-gwagwenginbi be gabmaloed. Degine, ibu bemarga gunnega, gobega ukarmardibe, be gunno, be gobo. Ar ade, dule-arbaedi bennuklegergebed. Mer neg-baid-baidgi gabdii gumalo.

⁸”Ar biti-neggweburse be dogdapmardibe, agine, be-abingasmalale, ibi-masgunned bega ukarmalale, be gunnoed. ⁹A-neggweburgi dule-gegumaladi be nudakoed, degine, dulemarga be sogoed: ‘Bab-Dummad-e-negdakmaid bemarse warmaksasunye.’

¹⁰”Ar biti-neggweburse be dogdapmardibe, agine be-abingassurmalale, be e-galimbaba noalidgi, be sogmaloed: ¹¹‘Be-neggwebur-olli-anmar-sapatgi-nagusadse-bakar, anmar elimarsun. We oyoged, bemarginye, bemar yapa Bab-Dummad-igar-abingamaladye. Degi-inigwele, be wisgumalo, Bab-Dummad-e-negdakmaid bemarse warmaksad.’

12 "Ani, Jesús, an bemarga soged, Bab-Dummad-igar-nabogoed-ibagangi, neggwebur-be-abingaosulid, Sodoma-neggweburba bur bule sabsur-odurdaklegoed."

Jesús neggweburmar-sabsur-odurdaklegoedgi sunmaksad

(Mateo 11:20-24)

13 Jesús sogdebar: "¡Corazín-dorgan be duledar-wilesmar! ¡Betsaida-dorgan be duledar-wilesmar! Ar bemar sabsur-odurdaklenonikoed. Ar Tiro-neggweburgi, degi, Sidón-neggweburgi we-ibmar-dakledisurmalad imaklesana, a-neggweburmar bato dikasurgus sagumor-ai-aid yosmalanad, degine, burugi obsamarbalinad, adi, oyogegar, emarde, na e-isguedga bukib ulubgi nue-itosmarye. 14 Degisoggu, an bemarga sogsun, Bab-Dummad-igar-nabogoed-ibagangi, bemar bur bule Tiro-dorganba, degi, Sidón-dorganba sabsur-odurdaklemaloed.

15 "Emide, bemar Capernaúm-dorgan, ¿nibneggi, nued abingalegoe be binsamala? Suli. Aka be nega-uluba odurdakleged-negse be balimelledmaloed."

16 Jesús, dulapaa-gakambe-barminaidga (70) sogdebar: "Ar dulemar be-itomalale, an-ega-ibmar-soged-itonaiyob gumalodo. Ar dulemar be-abingasurmalale, an-abingasurmalayob gumalodo. Ar dulemar an-abingasulile, dule-an-barmialid-abingasurmardo."

Jesús-sapingan gannar Jesús'se nonikid

17 Jesús e-dulapaa-gakambe-barmisadi (70), gannar nonimargu, ise-weligwar-ito nonimalad, Jesús'ga sognonimalad:

—Dummad, niamarse-bakar, be-nuggine anmar-sogedba ibmar imaksamalad.

18 Jesús amarga sogded:

"Mer be na san-dummarba itomalo. Nia-saila-Satanás, mar-gaedyob nibneggi argwannali an daksad."

19 Jesús e-sapinganga sogdebar: "Emide, bemarga gangued an uked, naibemar-birgi, degine, diormar-birgi annaegar. Degine, bela be-isdarad-Satanás-ganguedgi-nakwega bemarga gangued an uked. Amar gwen be-oakalogosurmalad. 20 Degi-inigwele, niaburbamar bemar-sogedba ibmar-imakedgi mer be weligwar itomar. Bur be bemar-nug-nibneggi-narmakar-naid-ular be wergumar."

Jesús nue-weligwar itosad

(Mateo 11:25-27; 13:16-17)

21 Geb agi Jesús, Bab-Dummad-Burba-Isligwaledba nue-weligwar ito naded, sogded: "Baba, an be-nug odummosun. Bedi, nibneg-e-dummadid, napneg-e-dummadid, degine, bedi, dulemar-ibmar-wismalad-idu, dulemar-ibmar-magar-itomalad-idu, we-ibmarmar odukusad, aku-ito be imaksad. Dulemar-baisursunnagwadga bur be osanalosad, adi, amar magar itomalagar. Eye, Baba, ar ade, deyob be abesad."

22 Jesús sogdebar: “Bela-ibmarmar an-Bab anga uksad. Dulemar wargwensaar Bab-Dummad-Machi-mag-daked satemalad, unnila Bab-Dummadbi mag daked, degi, Bab-Dummad-akudakmarbalid. Unnila E-Machibi mag Bab-daked, ar doaga E-Machi na e-Bab-osanalobie, agarbi na osanaloged.”

23 Jesús na e-sapinganse aibilidgu, amargarbi sogded: “Dulemar bemar-ibmar-dakedyob-dakmarmogadgi egi ise-nued binsalesad. 24 Ar ani an bemarga sogmalad, bukidar Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad, degi, reymar, emi-bemar-ibmar-daked, dakbigusmalanad, amar gwen daksasurmalad, degi, amar emi-bemar-ibmar-itoged, itobigusmalanad, amar gwen itossurmalad.”

Samaria-dule-nuedgi Jesús sunmaksad

25 Agine, Moisés-Igar-Mamaid-oduloged-wargwen, gwisgualid, Jesús-yardakega yamo sogded:

—Odurdaked-saila, ¿burba-geg-bergued an nikuegala, ibu an imakergebe?

26 Jesús, abin-sogded:

—¿Bab-Dummad-Igar-Maidgi igi narmakar maisunna? ¿Igi be absodisunna?

27 A-dule, abin-imakdegu, sogded:

—‘Bab-Dummad-be-Dummadbi,
bela-belad be-gwagegi be sabguoed,
bela-belad be-san-burbagi,
bela-belad be-ganguedgi,
bela-belad be-binsaedgi be sabguoed.’

Deuteronomio 6:5

” ‘Ar igi na be san-sabgue, deyobi dule-baid be sabgumoged.’ ”

Levítico 19:18

28 Jesús aga sogded:

—Nued be an-abin-imaksad. Ar be sogsadyob be imakdo, geb agi be degisadegu dula gudiguoed.

29 Ar Moisés-Igar-Maid-oduloged-nue-wisid na dakin dule-nuedga-imakbisoggu, Jesús’ga sogded:

—¿Degite, doa-dule-baid an sabguergebsunna?

30 Jesús, abin-imakdegu, sogded:

“Ibagwengi, dule-wargwen Jericó-neggweburse, Jerusalén-neggweburgi aidedani gusad. Igarba danigu, atursamalad-argangi gusad. Atursamalad sarsosmargu, bela ei ibmar susmalad, burgwedani mete nadmalad.

31 ”Dakargu, Judío-wargwen, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled, a-igarba aidedani gusad. Dule-naibigus-mellemaid-daksagu, egi bakar nasad.

32 ”Amba deyob Judío-baid, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-e-bendaked-Levita-dule, dule-naibigus-maid-walikgusgu, daksamogu, egi bakar nasa gusmogad.

33 "Ar dule-wargwen, Samaria'gined, igarba nadapmogu, dule-naibigus-maid-daknonimogad. Ar we-dule, Judío'sur-inigwele, dule-naibigus-maid-dakdegu, nue-wile dakded. 34 Samaria'gined dule-naibigus-maidse-warmakdapgu, e-nailikgusmaladgi ega ina imaksad, ibmar-gwallu, degi, vino, egi eosad. Geb degi, ega nue-morgogi edichabalid. Geb moli-uayasuid-birgi-onakwisa meged-negse senonikid. Agi nue-akwisad.

35 "A-banedgine, Samaria'gined nasokargu, mani-gwabo onosad. Neg-dakedga mani uksad, geb ega sogded: 'Nue we-dule be anga ako. Degine, igi-mani-napi egi be misale, gannar an aibilisar, an be-bennuknonikoed.' "

36 Moisés-Igar-Maid-oduloged-nue-wisidga Jesús sogded:
—Be itogua, we-dulemar-e-warbaagwad ¿doa bur dule-nailikgusad sabedgi bendas be itosunna?

37 Moisés-Igar-Maid-oduloged-nue-wisid Jesús'ga sogded:
—Ar dule bur-nue dule-nailikgusad-wile-daksad, a-dule, bur dule-baid nue-sabgusdo.

Geb degi, Jesús ega sogded:

—Igi-Samaria'gined dule-baid-bendaksad, deyob be imaknamosundo.

Jesús, Marta'se, degi, María'se atakapid

38 Jesús na e-sapinganmala igarba nadapgu, neggwebur-gwensakse dogdapid. A-neggweburgi ome-wargwen, Marta'ye-nugadi, e-neggi Jesús-abindaksad. 39 We-omede urba-nikad, María'ye-nugad. María, Jesús-walik sigisad, Jesús-ibmar-odurdaked itosii gusad. 40 Ar Marta'di ibmar-saedginbi binsanaisoggu, obir-obir gunaid. Marta, Jesús'ga sogded:

—Dummad, an-urba wargwen arbaega-an-imaknaid ¿be baisur dake? Ega be soge, wis an-bendakye.

41 Jesús, abin-imakdegu, ega sogded:

—Marta, Marta, ibmar-imakedba be surbinsa itonaid, obir-obir be itonaid. 42 Ar unnila ibmar-soggwenbi bur-nuedid. Ar María'di ibmar-soggwen-bur-nued susad, an-sunmaked-itoged. A-ibmar María'gi gwen egwallegosulid.



María, Jesús-walik sigisad, Jesús-ibmar-odurdaked itosii gusad. Marta'di, mas-dunaidgi alamanai gusad. (Lucas 10:38-42)

Jesús, Babse-goledgi e-sapingan-odurdaksad

(Mateo 6:9-15; 7:7-11)

11 ¹Ibagwengi Jesús neg-soggwengi Bab-Dummadse-gorsiid-bergusgu, e-sapin-wargwen ega sokalid:

—Dummad, Bab-Dummadse-goledgi be anmar-odurdake. Igi Diigi-dule-oged-Juan e-sapingan-odurdaksamoga.

²Jesús, ega sogded:

—Be Bab-Dummadse gollarmalar, weyob be sogmaloed:

‘Anmar-Bab, bedi nibneggi-maid, be-nug islidik obariledii gusun.

Be-neg-dakmaid anmarse be sedage.

Igi nibneggi be-sogedba ibmar-imaklege,

deyob we-napneggi be anmarga imakdamo.

³Bane-bane anmarga mas ukmai be sae.

⁴Anmar-begi-isgusadi anmarga be osulo,

igi dulemar anmargi nosale, anmargi-nossulidyob anmar dakdae,

deyob be anmar-dakmoga.

Melle isguedse-wilubdaklegega be anmar-imak,

bur isguedgi-obinega be anmar-sae.’

⁵Jesús e-sapinganga sogsabalid: “Binsa-sogmalo, bemar-wargwen ai-gwensak be nikasunnad, degi, nega-gabigwengi ese be nadsunnad, ega be weyob sogdapsunnad: ‘An-ai, madu-walapaa be anga wis udagwer. ⁶Ar an-ai-gwensak dikasur-danikid, anse ataknonikid. Emide, ibmar-an-ega-uked, sated.’

⁷”Dule negyaba-maid be abin-imakarsunnad: ‘Mer be anse gole, an-yawagak bato atiar-sii, bato anmar gabmamai, an-mimmigan bato anbo gabmamaimogad. An bega madu-ukega geg bar an gwisgued.’

⁸”Ani Jesús, an bemarga soged: Ar be-ai-inigwele, bega gwisgusulile, ar egi be alamaknaidba bega gwisgualiled, adi, be-ibmar-abeged bela bega ukegar.

⁹”Degisoggu, an bemarga sogdo: Bab-Dummadse be ibmar egismar, ar Bab-Dummad bega ukoed. Bab-Dummadgi be ibmar amimar, be amimaloed. Bab-Dummadse gatik be gormar, bega Bab-Dummad yawagak egaoed.

¹⁰”Ar bela dulemar-ibmar-egismaladi, ibmar abingamalad. Bab-Dummadgi-ibmar-amimaladi, ibmar amimalad. Degi, Bab-Dummadse gatik golele, ega yawagak egaleged.

¹¹”Bemar abala babgan-gumaladi, be-mimmi bese madu egichialile, ¿ega be akwa ukoe? Bese ua egichialile, ¿ega be naibe ukoe? ¹²Bese gannir-akwa egichialile, ¿ega be dior ukoe? Suli. Ar e-ibmar-abeged ega be uksaled. ¹³Ar bemarde, dule-isganamar-inigwele, be-mimmiganga ibmar-nuegan-uked be wismalad. Ar be-Bab-Nibneggi-Maid-bursunna, dulemar-ese-egismaladga E-Burba-Isigwaled ukodo.”

Jesús nia-saila-sogedba niamar-onodiye sogmalad

(Mateo 12:22-32; Marcos 3:20-30)

¹⁴Ibagwengi Jesús dule-geg-sunmakedgi nia-ononaigusad. Nia dulegi nodgu, dule nabir-sunmak naded. Dulemar, degigusad geger dakdemalad.

¹⁵Gwenna-gwenna sogdemalad: “Wedi nia-saila-Beelzebú-sogedba niamar-onodiid.”

¹⁶Baigandi, yamo Jesús-wilubdakega ega sokarmalad, ega Bab-Dummad-ganguedba ibmar-wilubgan-dakledisulid imakye. Adi, nue wisgumalagar, Bab-Dummad-nuggi nue-ibmar imakdiye.

¹⁷Ar Jesús'di, emar-binsanaid mag daksoggu, amarga sogded:

“Rey-gwensak-negsemaid-e-sordagan na dukin-dukin egi aibinnarmalale, we-yar bergudeled. Aginbali, dulemar-na-e-neg-yaginmalad na dukin-dukin egi aibinnarmalale, we-neg bergudeled.

¹⁸Ar ambamodo, nia-saila-Satanás na dukin egi aibinnalir, ¿sunna na e-negdakmaid bergussulir be insae? Bergudele. Emide, bemark sogmalad, Beelzebú-nuggi an niamar-onodiye.

¹⁹”Ar ani, nia-saila-Beelzebú-nuggi an niamar-onodiile, ¿be-sapingandi doa-nuggi niamar-onodisunna? A-ulale, be-sapingan bemargi gwisgumaloed.

²⁰”Ar an Bab-Dummad-sogedba niamar-onodiile, we bemarga oyonaido, Bab-Dummad-e-negdakmaid bemarse warmaknoniye.”

²¹Jesús sogdebar: “Ar dule-wargwen-dutusulid, guagwar na es-suid-gani e-neg akwediile, na bela e-ibmar-neggi-nikad dule geg ei atursaed.

²²Ar dule-baid eba-bur-dutusulid nonikirdi, egi nakwenonikile, bela gingimar-e-bendakoye-binsaedi ei susaled. Geb bela e-aimarga mimisaed. Ani Jesús, an deyobmodo, ar an-bur-dutusulid. Nia-sailagi an obinsoggu, sunna niamar an onosundo.

²³”Ar dule anba dasulile, angi gwisgudido. Ar dule anga dulemar-danar-urbedisulile, bur we-dule, dulemar-ichodido, adi, mer anba nagumalagar.”

Burba-isgana-nosad, gannarse nonidaed

(Mateo 12:43-45)

²⁴Jesús sogdebar: “Ar niaburba dulegi nodele, neg-dinnaganaba obunnoged-neg amididaed. Ar neg-obunnoged amisulile, sokardaed: ‘An-neg an mete-alidse gannar an dognaoye.’

²⁵”Ar e-negse na modapogu, dakdapoed, nue neg durwiar sii, degi, nue neg nudakar sibili. ²⁶Geb degi, niaburba, deyob daksale, gannar naodo, e-sordamar-walagugle (7) eba-bur bulegandamalad sedagegar. Niaburbamar a-negse dognonimalogu, na e-negga imakdemaloed. Ar dule epenne-e-daedba aka bur bule isgudsunnodo.”

¿Doagi bur-nued binsalesa?

27 Ar Jesús deyob sunmaksigu, dulemar-bukidar-bukmalad-abargi ome-wargwen binnasur-gote, Jesús'ga sogded:

—Ome-we-napnegse-be-senonikid, degine, e-nuugi-be-onusad, a-omegi bur-nued binsalesad.

28 Jesús, abin-sogded:

—Dulemar Bab-Dummad-gayaburba-itomaladgi, degi, a-sogedba nanadimaladgi Bab-Dummad bur-nued binsasad.

Dule-isganamar ibmar-dakledisurmalad dakbidamalad

(Mateo 12:38-42; Marcos 8:11-13)

29 Dulemar-bukidar ese duurmaknonimargu, Jesús sogded: “Emi-ibagi we-dule-isganamar, unnila ibmar-wilubgan-dakledisurmalad-oyolegedbi amidimalad. Ar a-e-wilubgan ega oyolegosulid, ega bur Jonás-gusadyob oyolegoed.

30 “Ar igi Jonás Nínive-dorgan-e-wilubganga-gusa, deyob, ani Dule-Machi, dulemar-emi-dula-gudidimaladga oyolemogoed.

31 “Dad-nakwed-argan-nuedsik Rey-bundor-negdakmaidi, Bab-Dummad-igar-nabogoed-ibagangi, bemar-emi-dula-gudidimalad-abargi gwisgudagogu, sabsur-bemar-odurdakye sogdagoed. Ar ade, we-omegwa bela-bela dikasur dani gusad, dad-Salomón dule-binsaed-ibed-nikad itogegar. Ar emigindi, Salomón'ba bur bule dule-binsaed-nikad wegi bemar-abargi gudiid. Ar degite, bemardi, an-itobisurmalad.

32 “Machergan-Nínive'ginmalad, Bab-Dummad-igar-nabogoed-ibagangi, we-dulemar bemar-emi-dula-gudidimalad-abargi gwisgudagogu, sabsur-bemar-odurdakye sogdagoed. Ar ade, Jonás, Bab-Dummad-igargi sunmaksagu, Nínive-dorgan na e-isguedga bukib binsas gusmalad, na e-daed gwagsamalah. Ar emigindi, Jonás'ba bur bule dule-dummad wegi bemar-abargi gudiid. Ar degite, bemardi, be-isguedga na be bukib binsasurmalad, be-daed na be ogwasurmalad.”

Ibya gwallu-neg-mee-saedyob gued

(Mateo 5:15; 6:22-23)

33 Jesús sogdebar: “Ar dule gwallu ogasale, odukuega ogasulid. Ulu-urba-sigega ogasurbalid, e-sied-birgi-siega ogaed. Adi, dulemar-ubomaid mag neg dakegar.

34 “Gwallu-anmar-san-mee-saedi, we, anmar-ibyado. Ar be-ibya nuedile, bela be-san ibegwar naido. Ar be-ibya isganale, bela be-san negsichidgi gudimodo.

35 “Degisoggu, nue be salakarmar. We-neg-meegwad-begi-naidi, melle negsichidga-gued be imakmar. 36 Ar degisoggu, bela be-san ibegwalele, negsichid egi naisulile, bela ibegwar guodo. Ar igi gwallu bela ibegwar neg-imake, deyobmodo.”

Jesús, Fariseo'margi, degi, Garda-Narmaked-Dulemargi sunmaksad

(Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40; Lucas 20:45-47)

37 Jesús sunmaked-bergusgu, Fariseo-wargwen ese nonikid, e-negse mas gunnaega egi wilenonikid. Jesús a-Fariseo-negse dogdapgu, mas-gunnega mese-naba signonikid. 38 Fariseo, Jesús-daksagu, masgunned-idu gwen argan enuksasuli, geger dakded.

39 Ar Jesús'di ega sogded:

"Nabir, emi bemardi, Fariseo'mar, asginbi be dule-nuedga-imakmaladid. Bemar unnila asginbi nog-enuklegedyobid, degi, asginbi bate-enuklegedyobid. Ar be-ulubgindi, ibmar-atursamalad-dule gumalad, degi, galagwensulidamalad-dule gumalad.

40 "¡Bemar nue-akusunna-itomalad! Ar Bab-Dummad ibmar-asgined imaksadde, ¿ar a amba ibmar-ulubgined imaksabarsursi? 41 Degisoggu, be-ibmar-nikad, wileganaga be ukmar, geb degi, bela bega ibmar swilidik guoed.

42 "Ar bemar-Fariseo'mar, ¡be duledar-wilesmar! Ar unnila bemar Bab-Dummadga we-ibmarmar ukdimalad:

Menta'ye-nugad,

ruda'ye-nugad,

degi, gagan-nuegan-nabir-gullemaalad.

We-ibmarmar ambegi-gwensak (10%) unnila Bab-Dummadga be ukdimalad.

"Ar bur dulega-igar-nudaked be imaksurmalad, degi, Bab-Dummad-sabgued gwen be imakdisurmarbalid. Ar bemar we-ibmar-sogbogwad-imaked bur nabirid, degine, amba nabir Bab-Dummadga-ibmar-baisursunnamalad-ukleged be imakbalid.

43 "Ar bemar-Fariseo'mar, ¡be duledar-wilesmar! Ar bemar Judío'mar-onmakedneggi dummagang-gan-sigedginbi sigbidamalad, degi, ibmar-ukleged-neggi dulemar bela bese goledbimalar, bemar yeer-itodamalad.

44 "Ar bemar-Garda-Narmaked-Dulemar, degi, Fariseo'mar, ¡be duledar-wilesmar! ¡Be yogasaar-darba-sunmakmaladid! Be neg-uan-akudaklemamaidyobmalad. A-neg-uan-birgi dulemar nanadimalad wissurmalad."

45 Moisés-Igar-Maid-oduloged-wargwen, Jesús'ga sogded:

—Odurdaked-saila, weyob be ibmar sogele, anmargi nue be gwisgumogad.

46 Jesús, abin-sogded:

—Ar bemar Moisés-Igar-Maid-odulomarmogadi, ¡be duledar-wilesmarmo! Ar bemar dulemarga beedse-dutusus igar mesmalad. Ar degite, bemar-igar-mesisadba dulemar-nanaegala, gwen be bendaksurmalad.

47 "¡Ar bemar duledar-wilesmar! Ar be-dadgan Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-oburgwismalad-e-neg-uan be sobdimalad.

⁴⁸ Degisoggu, bemar-sunnad nue wismarmodo, degine, be-dadgan-ibmar-imaksad, Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-oburgwismalad, be nabir-dakmalad-dulemalad. Ar e-neg-uan ega be sobdimalad.

⁴⁹ "A-ulale, Bab-Dummad bela-bela binsaed-nued-nikadba sogsabalid: 'An amarga anga-gayaburba-barsogmalad, degine, an-sapingan-bur-dummagan, an barmidoed. An-dule-barmismalad gwen-gwen oburgwemaloed, degine, abar dulemarse-balegilledii gumaloed.'

⁵⁰ "Deyob bemar imakoed, adi, bela, gebesaila napneg-naguded-akar be-dadgan Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-oburgwisgusmalad, bemargi ataklemaloed. ⁵¹ Abel-oburgwilesad-akar, Zacarías-oburgwilesadse, emi bemar-dula-gudidimaladgi dulemar-oburgwilesmalad begi ataklemaloed. Deun, be-dadgan Bab-Dummadga-ibmar-ogumakar-ukleged-aila-siid, degi, Bab-Dummadse-goled-neg-sunnad-siid-abargi Zacarías-oburgwisgusmalad.

⁵² "Ar bemar, Moisés-Igar-Maid-odulomaladi, jbe duledar-wilesmar! Ar bemar Bab-Dummad-igar-wisgulegoed-yabe be susmalad, degi-inigwele, bemar Bab-Dummad-e-negdakmaid-e-dulamarga gwen-gussurmalad, degine, dulemar-Bab-Dummad-negdakmaidse-dogbimaladga igar-dutusus bemar mesdimalad."

⁵³ Ar weyob Jesús sogsagua, Garda-Narmaked-Dulemar, degi, Fariseo'mar nue-sae-itodmaladbali, Jesús-gatik-sunmakega imakdemalad. ⁵⁴ Dakega, abakalegi Jesús ibmar-wis-akar sokalile, adi, Jesús-ibmar-sogedgi egi sorba gwisgumalagar.

Jesús sogsad, Fariseo'mar-odurdakedgi nue-salakarmarye

12 ¹ Degidgine dule-bukidar mili-miliba Jesús'se nonimalad, barmesnanai guarmalad, degidgine, Jesús e-sapinganga-inse sokalid: "Fariseo'mar-madubur-inagi, nue salakarmar, ar amar yogasaar-darba-sunmakdamalad.

² "Ar bipisaale ibmar-dukuar-imaklegedi magadse buud noosurdeeye gwen soglesulid, degi, ar emi amba ibmar-dukualed, wisgulegosurdeeye gwen soglesulid, wisgulegedsedaed. ³ Ar degisoggu, bela negsichidgi be-ibmar-sogsad, gwallu-meegwadse onolegoed. Ar na be-binnaa uayagi negyaba ise yawagak-edualedgi be sogsan-inigwele, be-ibmar-sogsad neg-uas-birgi binnasur soglegoed."

Bab-Dummad bur be dobgumar

(Mateo 10:26-33)

⁴ Jesús sogdebar: "An-aimar, an bega sogmar: Dulemar-be-oburgwebimalad mer be dobgumar. Ar a-sorbardina, geg bar be oakalomalad. ⁵ An be-odurdakmaloed, doa bur bemar dobguewilubmala. Bur Bab-Dummad be dobgumar, ar adi, be-oburgwisale, a-sorba sunna soo-saila-geg-berguedse be-metebalid. Eye, nabir an bega sogmar, bur Bab-Dummad be dobgumar.

6”¿Ar ade sikwi-gwaatar esnon-gwabogi uklesursi? Ar degite, Bab-Dummad sikwi-gwagwensaale iemaisulid. 7Ar Bab-Dummad bemar-sailagiase-bakar, bela-ebisar sediid. Degisoggu, mer be dobgumar, ar bemar bur bule sikwimarba ibmar-nueganad.”

8Jesús sogdebar: “An bega sogmar, ar doa-dule dulemar-asabin na sogdibe, an Cristo’ba naiye, ani Dule-Machi, Bab-Dummad-baliwiturmar-asabin, an sogmogodo, we an-sordaye. 9Ar doa-dule dulemar-asabin an-osulosardi, Bab-Dummad-baliwiturmar-asabin an osulomogodo.

10”Ar bela dulemar Dule-Machigi isgana-sunmaksadibe, Bab-Dummad sunna amarga isgued elioed. Ar dule Bab-Dummad-Burba-Isligwaledgi galagwensuli egi dodoar sunmaksardi, adi, e-isgusad Bab-Dummad ega gwen eliosulid.

11”Dulemar Judío’mar-onmakednegse be-senonimalar, igi dulemar-igar-nabiromaladsedibe, degi, dummagán-baigansedibe bega igar-itomalaga, mer be bukib binsamalo, ibi an sogodibeye, degi, igi an sunmakodibeye. 12Ar be sunmak-sokalile, Bab-Dummad-Burba-Isligwaled bemarga sogood, igi be sogoe.”

Dule-mani-ibed, Bab-Dummadgi gwen binsasulid

13Dulemar-bukidar-bukwad-abargi dule-wargwen Jesús’ga sokar: —Odurdaked-saila, an-iaga be soqe, an-bab burgwisgu, anmarga-ibmar-obesad, anga udamoye.

14Jesús’di, abin-sogded:

—Dule, ¿doa igar-naboged-dummadga an-nug-imaksa? Bemarga ibmar-mamarega, ¿doa ibmar-mimied-dummadga an-nug-imaksa?

15Degi, Jesús dulega sogdebar:

—Nue salakar, ibmar-we-napnegginedbina-yaisur-itogeddaedgi nue salakarmar, ar ibmar-ichesur-nikadgi dule san-dula-gudiguosulid.

16Geb degi, Jesús emarga burbar sunmakde, sogded: “Dule-mani-ibed ibmar-yaisur-nikad, e-nainugi ibmar-digsagu, ega nue-sanmaksado. 17Na wargwen dugin ulubgi binsadii, sogded: ‘¿Igi an saoe, ar bia an ibmar-gwag an sabogoe?’

18”Na sogdesun: ‘Weyob an saoe, ibmar-gwag-saboged-neg an earoed, bur-dummad an soboed, agi an bela ibmar-gwag, degi, an-ibmarmar an sabogoed. 19Geb degi, an na ga dugin sogood: Na ibmar-bukidar bega birga-ichesulidba an sabos, degisoggu, be obunno, be gobe, be mas gunne, be wergusun.’

20”Ar Bab-Dummaddi a-dulega sogdedo: ‘Be dule-aku-ibmar-itoged-dule, emi-mutikidba be-san-burba an sudanikir, be ibmar-urbisad, ¿degite, doagadga guosunna?’ 21Ar dule deyob gunonidado, unnila na dugin egadga ibmar urbed, ar Bab-Dummadgindi gwen binsasulir.”

Mer surbinsa be itomalo

(Mateo 6:25-34)

22 Geb degi, Jesús na e-sapinganga sogded: “Degisoggu an bemarga sogmar, mer surbinsa be san-dula-gudiidgi be itomar, ibu an gunnodibeye, degine, be-sangi mer be binsabar, ibu an yoodibeye. 23 Ar be-san-burba mas-gunnedba bur sunsogedid, degi, be-mor-yoedba bur nuedid.

24”Emi be dakmalana, sikwisichidmar, gwen ibmar-gwag digdisurmalad, degi, ibmar-gwag gwen sabogega wedisurmarbalid, deginbali, ibmar-urbed-neg satemarbalid, degi, ibmar-gwag-urbed-neg amba satebalid. Degite, Bab-Dummad ega mas ukmaid. Ar bemarkede sikwimarba bur bule ibnuedid. Degisoggu, Bab-Dummad bemarga masgunned ukmogodo.

25”¿Ar doa-dule na gatik egi binsaedbali sunna na e-san bisigigwen osugusar be insae? Suli, geg osugue. 26 Degisoggu, melle be ibmar-baiganbina surbinsa itomala.

27”Be dakmalana, sapur-dutumar ibibayobi dunguddae, gwen arbasurmalad, gwen na e-mor sobsurmarbalid. Ar an bemarga sogmardo, degite, Salomón, bela mor-yeerdaklemalad-yosan-inigwele, ar dutumaryob gwen mor yossurgusad, dutumar bur Salomón-morba yeerdakleged. 28 Ar gagan-sapurbarmalad emi dulad, banedgi bato a-gaganmarde soo-yagi ogumaklesiid. Degite, Bab-Dummad yeerdakle ega mor yoed. Ar bemark amba Bab-Dummadgi-benmar-inigwele, degite, Bab-Dummad bemarga mor uked.

29”Degisoggu, mer be bukib binsamar, ibu an gunnodibeye, ibu an gobodibeye. Melle surbinsa be itomar.

30”Ar dulemar-we-napneggi-Bab-Dummad-wissurmaladi, we-ibmarmar amidimalad. Ar be-Bab be-wisid, be we-ibmarmar abemala.

31”Bab-Dummad-e-negdakmaid-inse bur be amimar, geb bela bega we-ibmarmar uklemai guoed.”

Dulemar, nibneggi ibmar-nuegan-nikuoed

(Mateo 6:19-21)

32 Jesús sogdebar: “Mer be dobgumar, ar bemark an-sibad-wawaad-ichegwadyobid. Ar be-Bab nabir na e-binsaedbali bemarga na e-negdakmaid ukoed.

33”Ibmar-nikamalad na be ukmarsun, degine, wileganaga mani be ukmar. Mani-sagu-geg-nungued be sobmar, ibmar-nuegan geg-nibneggi-berguedgi be urbemark. Nibneggi atursamalad sated, degine, geg ibmarmar udumesed.

34”Ar be-ibmar-nuegan nibneggi sabolesiile, nibnegginbi be binsadii gudoed. Be-ibmar-nuegan napneggi-sabolesiirdi, napnegginbi be binsadii gudoed.”

Dule-nakulediid

(Mateo 24:43—25:13; Marcos 13:33-37; Lucas 12:39-46)

³⁵ Jesús sogdebar: “Bemar guagwar gudii samar, igi-dule-arbamalad guagwar molidub-nai e-sasirba gudidamala, degine, be gwallu guagwar ogaar simar, we-a sogledo, be guakwaa gudigumarye. ³⁶ Igi dulemar, na e-dummad-ome-nikued-ibase-nader, guagwar edarbedii damala, adi, e-dummad gannar danikile, ese gornonikile, yawagak ega yog egaar imakmalagar.

³⁷”E-dummad nonikile, e-idu e-maimar guagwar sii daknonikile, we-maimargi nued-binsaodo. Ar napira an bemarga soked, e-dummad na dakin molidub e-sasirba edinnoed, agine, mese-nagaba e-maimar-osioed, na e ega mas-daknai guoed.

³⁸”Ar e-dummad neg-gabgwengi nonikodibe, bolegwadbardibe, daknonikir nue-nakulebukwa, we-maimargi nued binsalegodo.”

³⁹ Jesús sogdebar: “We-igar nue be itomalo, ar dule-neg-ibed wisile, igi-wachigi atursaed danikoe, idu guagwar sigisaled, ei-ibmar atursaega imaksasuliled. ⁴⁰ Degisoggu, bemar guagwar gudii samar. Ani-Dule-machi, ukiagwale, bemar an-abindakdisulidgi an nonikoed.”

Mai-nued, degi, mai-igana

(Mateo 24:45-51)

⁴¹ Geb degi, Pedro, Jesús’ga sogded:

—Dummad, ¿we-burbar-anmarga-be-ibmar-sogsad, anmargarbi be sognai? ¿Dule-baiganga be sognaimoga?

⁴² Degi, Dummad-Jesús abin-sogded: “¿Ar doa degite mai-nued, nue binsaed nikaa, geg galakuedga guosunna? Mai-deyobidi, na e-dummad na e-neg-dakega nugsao, adi, wachi-sekalaa mai-baiganga masgunned dakegar. ⁴³ E-dummad gannar nonikile, daknonikile, nue deyob arbanai, we-maigi nued binsaodo.”

⁴⁴ Geb degi, Jesús sogded: “Napira an bemarga soked, mai-e-dummad bela na e-ibmar-nikadi we-maiga ukoed, bela ega ibmar dakegar.”

⁴⁵ Jesús sogdebar: “Ar we-mai, na e-gwagegi sokardibe: ‘An-dummad amba yoggumaiye.’ Geb agi, mai-machergan, degi, mai-omegan-sarsoalid, degi, yaisur mas-guted, yaisur-gobded, degi, mumguded, ⁴⁶ geb a-ibagi a-wachigi e-dummad-danikoed-edarbesisulidgi e-dummad nonikoed. Geb deyob-gudidaknonikile, e-dummad sabsur-odurdaknonikodo. Igi dulemar-Bab-Dummad-wissurmalad sabsur-odurdaklege deyob odurdaklemogodo.

⁴⁷”Ar we-mai, igi-e-dummad-ibmar-abedaed wisinad, degi-inigwele, guagwar gudigussulid, degine, e-dummad-sogedba ibmar imaksasulid. Degisoggu, sabsur odurdaklesunnodo, ichesur bibyolesunnodo. ⁴⁸ Ar dule-wargwendi ibmar-odurdakleged-imaksan-inigwele, wissulidba deyob imaksasoggu, unnila ichee wis bibyolegodo.

Ar ade, dule-wargwenga ibmar-ichesur imakega ega uklesale, ase ibmar-ichesur egislemogoed. Ar ichesur ega ibmar-akwed ega uklesale, ase bur bule ese egislemogoed.”

Jesús-ular, muchub-muchub urwenai-gumaloed

(Mateo 10:34-36)

49 Jesús sogdebar: “We-napnegse soo-ogaega an nonikid. ¡Bato we-soo gamaina yeerban! 50 Nue an dummad-wilegergebed. An nue-wile-itogoedsega an nue-wile itodii guoed.

51 ”Ar we-napnegse an nonikidi, ¿napneg bogidik-saega an noni be insae? Suli. Aga an nonisuli. An nonikidi, dulemar na muchub-muchub urwed onogegar.

52 ”Ar emi-onodoedgi,

gwenadgan-ataledi, e-warbaagwadi, e-gwenadgan-warbogwadse urwenanai gumaloed.

Gwenadgan-warbogwadi, e-gwenadgan-warbaagwadse urwenanai gumarmogoed.

53 Bab, na machigi yolenai guoed,

machi, na babgi gwisgunai gumogoed.

Nana, na sisgwagi yolenai guoed,

sisgwa, na nangi gwisgunai gumogoed.

Sak-ome, na balagi yolenai guoed,

degi, bala, na sak-omegi gwisgunai gumogoed.”

Jesús-ibagan-naid dulemar aku daksamalak

(Mateo 16:1-4; Marcos 8:11-13)

54 Jesús dulemar-bukidaradga sogdebar: “Ar bemar dad-argwanedsik mogir-ainaksii be dakmalale, bemar sogmalad: ‘Dii-wied daniye.’ Ar deyob gunonidaed. 55 Ar dad-nakwed-argan-nuedsik burwa gormairdi, bemar sogmalad: ‘Neg-ued daniye.’ Ar deyob gunonidaed.

56 ”¡Bemar yogasaar-darba-sunmakmalad! Ar bemar napneg, degi, nibneg-igargan-gumaloed mag dakmaladde, degite, ¿ibiga we-ibagangi-ibmar-gunaidi aku be dakmarsunna? Bemar mag dakewilubmardo.”

Dule na-ebo urwediid ebo igar-naboged

(Mateo 5:21-26)

57 Jesús sogdebar: “¿Ar ibiga bemar-sunnad geg be dakmala, wede bule igar-napiragwaddibe? 58 Ar be, dule-isdar-be-dakdiid-ebo dule-igar-nabogedse nadapile, igarbali, bebo-igar-nabogega be imake, adi, melle dule-igar-nabogedse be-sedegar, degi, adi, melle suar-ibedga be ukegar, degi, suar-ibed melle esgaryagi be-metegar. 59 Napira an bega soged, be esgaryagi-mellesiile, be nosurguodo. Bela begi-mani-galesad be bennukedse, geb be noed.”

Be-isgudiidga na be bukir binsamar

13 ¹Deun a-ibagangi dulemar Jesús'ga sognonimalad, igi Pilato Galilea-dorgan-oburgwismala, degi, igi a-abe ibmar-durgan-Bab-Dummadga-ogumakar-ukleged-abe-ebo oburus gusmala.

²Jesús amar-abin-imakdegu, sogded: “Bemar insagua, wemar-Galileador weyob burgwismarsoggu, Galilea-dorgan-baiganba, ¿bur bule isganamar be insae? ³An bega sogmar, sul, degisul. Ar bemar na be-iguedga be bukir binsasurmalale, be-daed be gwagsurmalale, bemar burgwemarmogodo.

⁴”Siloé'gi e-ambe-gakabaabakgi (18) neg malusad, deun amar burgwis gusmalad, ¿be insagua, amar Jerusalén'gi-bukmaladba bur bule dule-isganamar be insae? ⁵Sul, degisul. Ar bemar na be-iguedga be bukir binsasurmalale, be-daed be gwagsurmalale, bemar burgwemarmogodo.”

Higuera-sapigi Jesús sunmaksad

⁶Weyob Jesús burbar sogdegusbalid: “Ibagwengine, dule-wargwen na e-nainugi higuera-sapi digsagusad. Higuera-sapi-san-maked omosgu, e-san-aminonigu, sate daknonikid.

⁷”Dule-sapigi-nakulegedga e-nainu-ibed sogded: ‘Emide birgapaagus we-higuera-sapise an nanadanikid, e-san-gwanegar. We-sapi geg sanmaksoggu, be omukusun. ¿Ar ibiga binsa napa-gani guosunna?’

⁸”Sapigi-nakuleged sogded: ‘Dummad, mer be omukugwer, amba we-birgagi wis napi be ogwise, bina ebilis napa an imugwelo, sapi-osanmaked-ina an urbegwelo. ⁹Ar sanmaker, sanmakoed. Ar degisulirdi, geb be we-sapi omukusunnodo.’ ”

Jesús, ome-yargan-durenanaed-nudaksad

¹⁰Ibagwengi obunnoged-ibagi deun Jesús Judío'mar-onmakedneggi dulemar-odurdaksiidgine, ¹¹ome-wargwen birgambe-gakabaabakgus (18) boni-yargan-durenanaed-nikad sii gusmogad. Burba-igana deyob durenanae imaksad.

¹²Jesús a-ome-dakargu, a-omese gocha, ega sogded:

—Omegwa, we-boni-nika-gudiidgi be ollorgussun.

¹³Jesús a-omegi e-argan-mesisgu, ome-yargan yog innikii naded, geb degi, ome Bab-Dummad-nug ogannodsunnad.

¹⁴Ar Jesús obunnoged-ibagi ome-nudaksadba Judío'mar-onmakedneggi-dummadga-gudiid sae-itoded. A-ular, dulemarga sogded:

—Ar iba, ibanergwa (6) arbaega naisursi, a-ibagi be nuguegar dagmardo. Mer obunnoged-ibagi nuguega be dagmala.

¹⁵Geb degi, Dummad-Jesús, abin-sogded:

—¿Be yogasaar-darba-sunmakedid! Ar bemar belagwapa obunnoged-ibagi be-moli-bebe-nikad, degi, moli-uayasuid-sedega, diigi-ogobnaega, ¿e-gabedgi be esikdisurmarsi? ¹⁶We-omede, Judío-duled, Abraham-wagwad.

Nia-saila-Satanás'de birgambe-gakabaabakgus (18) we-bonigi edinnar sedi. ¿Ar ande we-ome obunnoged-ibagi geg nudakde?

¹⁷Ar Jesús weyob sogsagu, Jesús-isdarmalad bela binge itodmalad. Ar dulemar-baigandi bela Jesús-ibmar-dakledisulid-nuegan-imaksadba weligwar itodmalad.

Mostaza-e-gwaggi Jesús sunmaksad

(Mateo 13:31-32; Marcos 4:30-32)

¹⁸ Jesús sogdebar: “Bab-Dummad-e-negdakmaid, we, ¿igi an sogmalargebe, ibi-ebo an wilubdakmalargebsunna? ¹⁹Ar weyobsundo, mostaza-e-gwag dule-wargwen e-nainugi digsayobdo. Dungudgu, sapiga gusdo, geb degi, sikwimar-niba-gukudimalad a-sapi-anangangi e-uumar na urbismalad.”

Madubur-inagi Jesús sunmaksad

(Mateo 13:33)

²⁰ Degi, Jesús gannar sogdebar: “Bab-Dummad-e-negdakmaid, ¿ibu-ebo an wilubdakosunna? ²¹Ar weyobsundo, madubur-inayobdo, ome-wargwen ilapaa-madubur-wilubsaedgi, madubur-ina obatisad, geb degi, madubur-ina binna-binna madubur omusad.”

Yawagak-garagwad

(Mateo 7:13-14, 21-23)

²² Jesús Jerusalén'se nadapgu, neggwebur-dummaganba, degi, neggwebur-burwiganba dulemar-odurdakdii gusad. ²³ Degi, dule-wargwen ega sokalid: —Dummad, ¿unnila ichee dulemar abonolemaloe?

Jesús, abin-sogded:

²⁴ —Gatik yawagak-garagwadgi doged be imakmar. Ar nabir an bemarga sogmalad, ar bukidar a-yawagakgi dogbigudamaloed, degi-inigwele, ar degite, geg doge gumaloed.

²⁵ “Ar e-neg-ibedi bato yawagak-edugega gwisgusar, yawagak-edisad-sorba, be magaba-gwichi gollalir, ega be sokalir: ‘Dummad, yawagak be anga egae.’ We-dule, be-abin-imakdoed, bemarga sogdoed: ‘An bemar-wissuli be bia danimala.’

²⁶ “Geb bemar ega sogdamaloed: ‘Anmar beba mas-guchamalad, anmar beba gobsamarbalid, anmar-ambikued-neg-imbagi be anmar-odurdakdii gusad.’

²⁷ “Ar we-dule, be-abin-imakdamarbaloed: ‘An bega sogmar, an bewissurmala, be bia danimala. Bela bemar angi bangumar, bemar ibmar-igana-imakmalad-dulemalad.’

²⁸ “Ar bemar dakarmalale, Abraham, Isaac, Jacob, degi, bela Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi gudii, ar bemardi agi gudisuli, geb agi be bodmaloed, degi, nue-dummad-wilesiidba nugar-gorsii be gudmaloed.

29”Ar dulemar dad-nakwedsikid, dad-argwanedsikid, dad-nakwed-argan-nuedsikid, dad-nakwed-argan-sapiledsikid, danimaloed, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi mas-gunnega mese-naba signonimaloed. 30Emigi, ar dummagan-bukidar dule-sorbarmaladga guoed, degine, dule-sorbarmalad, dummaganga gumogoed.”

Jesús, Jerusalén’ga bosad

(Mateo 23:37-39)

31 A-ibagi, Fariseo’mar abar Jesús’s se nonimalad, ega sognonimalad:
—Wegi be noe, be nae, ar Rey-Herodes be-oburgwebied.

32 Jesús, abin-sogded:

—Be namar, we-dule-usyobdaedga be sognamar: ‘Be dake, an niamar-onodiid, degine, emi-ibagi an dulemar-nudakdiid, degine, banedse an dulemar-nudakbaloed, geb an-arbaed an achur obelogoed.’ 33 Ar degi-inigwele, emi, banedse, degi, achur, an naergebed. Ar ade, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged, Jerusalén-neggweburgi bannaba-burgwed geg gued, Jerusalén’gi burgwergebed.

34”Jerusalén-dor, Jerusalén-dor, Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad be oburgwedimalad, bemarse-barmilearmalad bemar akwagi makdimalad. Igi gannir na e-sakan-urba-e-mimmigan-urbedae, debayobi, ilabigwa an bela-be-mimmigan danar urbebi-gusana, degite, bemar yapa-gusmalad. 35 A-ulale, be-neg, nega-dulesulidganyob gunonisunnoed. Ar an bemarga sogsun, emigindi bar be an-dakosurmalad, ar geb bemar sogedse:

‘We, Bab-Dummad-nuggi-dule-danikid,
Bab-Dummad egi nued-binsasun.’ ”

Salmo 118:26

Jesús dule-abagan-mued-nudaksad

14 ¹Ibagwengine, obunnoged-ibagi, Jesús, Fariseo’mar-e-dummad-wargwen-negse mas-gunnega nade gusad. Agi Fariseo’mar Jesús-argabukwa gusmalad. ²Degi, Jesús-asabin dule-abagan-mued-nikad siigusmogad. ³Geb degi, Jesús, Moisés-Igar-Mamaid-odulomaladga, degi, Fariseo’marga, sunmakalid, sogded:

—¿Ar wede obunnoged-ibagi dule-nudaked igar-mai?

⁴Ar amar gwen Jesús-abin-imaksasurmalad. Jesús, dule-bonigwaled-ebusgua, nudaksad. Geb degine, negse dule-nugusad barmisad.

⁵Geb degi, Jesús Fariseo’marga sogded:

—¿Doa bemar wegi, be-moli-uayasuid-gwensakdibe, be-moli-bebe-nikaddibe, obunnoged-ibagi bei dia-yaagi argwachale, be onossurmalar be insae? Suli, be onosmalale.

⁶Ar Jesús-weyob-ibmar-sogsad geg abin-imakgusmalad.

Ome-nikued-ibase ese gorlesmalad

7 Jesús dulemar-mas-gunnega-ese-gorlesmalad-daksagu, dummagan-gan-sigedse bur signaddamala, Jesús burbar sunmakded, sogded:

8 “Dule-wargwen, ome-nikued-ibase-dagega bese gochadibe, mer dummagan-siged-gangi be sigo, ar abakalegi dule-baid-beba-bur-nug-nikadse, gorlesmogale.

9 “Ar dule-bese-gochadi be-dakarsunnad, degine, dule-baid-beba-bur-dummad dakarbarsunnad, geb bega sokarsunnad: ‘We-gangi-be-siid, we-dulega be ukye.’ Degidbali, be nue-binge itodasunnodo. Gan-napi-solaba-siidse signae be dakledasunnodo.

10 “Ar bese ibase-dagega gorlesale, bur gan-napi-solaba-siidgi be sigo, ar adi, dule-ibase-dagega-bese-gochad be-dakalile, bega sogegar: ‘An-ai, dummagan-siged-gangi bur be sigdage.’ Geb agindi, dulemar-beba-mesegi-siid-abargi bur be-nug dummaa guoed.

11 “Ar ade, dule-wargwen na-nug dummarba-saele, a-dule bur-nug-bipii guoed. Ar dule, na-nug-bipi-saerdi, bur e-nug odummolegoed.”

12 Dule-mas-gunnega-ese-gochadga Jesús sogded:

“Masgi dulemar be ogunbiele,
mer be-aimarse be golo,
mer be-urbamarse,
mer be-iamarse,
mer be-gwenadganse,
degine, mer be-neg-dikarba-mani-ibed-mamaidse be gorbalo.

“Ar deyob be imakele, amar bese muchub gotamogoed ese mas gundamogagar. Ar degidbali ese be gochadba, be-abinsae dakledamogoed.

13 “Ar be masgulleged-iba onoalir, bur dulemar-wileganase be golo, dulemar-argansurmaladse, dulemar-muya-muya-nanamaladse, degi, dulemar-ibyasurmaladse, be golo. 14 Geb agi begi nued binsalegoed. Ar ade, we-dulemardi masgi be-ogunnega geg muchub bese goled. Dulemar-gwage-nuegan-gannar-durgumaloed-ibagine, geb Bab-Dummaddi bega ibmar-nued ukoed.”

Masgunned-ibase-nonimaladgi Jesús sunmaksad

(Mateo 22:1-14)

15 Dule-wargwen-mesegi-Jesús’ba-siidi Jesús-ibmar-sogsad-itosgu, ega sogded:

—Dule, Bab-Dummad-e-negdakmaidgi mas-gunnoedgi, nued binsalesdo.

16 Jesús ega sogded:

—Ibagwengine, dule-wargwen masgunned-iba-dummad onosad. Geb bukidar dulemarbina gochad, ese mas gundamalagar. 17 Masgulleged-wachi mosgu, na e-mai-barmisad dulemar-gollesmaladga sogegar: ‘Dagmar, bato bela mas guagwar sii.’

18 "Ar bela wargwen-wargwen sogdemalad, ar emarde geg dagmarye. Gebesailadi sogded: 'Nainu an na baksad, an a-daknaergebed, degisoggu, an bega sogsun an bese wis naosurye.' 19 Baid sogdemogad: 'Moli-bebe-nikad-warambe (10) an baksad, an daknaergebed, degisoggu, an bese naosurmogad.' 20 Baid sogdebalid: 'Emiskwaa an ome-nikusad, degisoggu, an bese naosulid.'

21 "Mai, e-dummadse gannar nonigu, bela e-dummadga sognonikid, igi dulemar ega sogsamala. Dule-iba-onosiid e-mai-ega-sogsad-itosgu, nue sae-itoded, e-maiga sogded: 'Gwae be dulemar-bukidar-ambikumaladse be nae, neggwebur-igarba dulemar-wilegana be sedago, dulemar-argansurmalad, dulemar-muya-muya-nanamalad, degi, dulemar ibyasurmalad, amar be sedago.'

22 "Geb degi, a-sorba mai sognonikid: 'Dummad, be-anga-ibmar-sogsadba an imaksad, degite, amba neg engussulid.'

23 "Geb degi, dummad na e-maiga sogded: 'Be nae, igar-dummaganba-dulemar-gudiid sedago, igar-burwiganba-dulemar-gudiid sedago, adi, an-neg enguegar. 24 Ar an bega sogmar, iduar-dulemarse-an-gochad, a-dulemardi an-mas gunnosurmalad.' "

Jesús-sapinga-guegala, igar dutusur maid

(Mateo 10:37-38)

25 Ibagwengine, dulemar-bukidar Jesús'ba duurmaknadap gusmalad. Jesús amarsik atakdegu, amarga sogded: 26 "Ar dule-wargwen anse danikile, ar e-bab, e-nan, e-ome, e-mimmigan, e-iamar, e-urbamar, e-bunmar, degi, e-san-burbase-bakale, anba-bur-bule sabele, geg an-sapinga gued. 27 Igi-dule burgwenadapile, na e-nakrus semaidae, deyobi dule-anba-naid guakwaa burgwega nanasulile, a-dule geg an-sapinga gued."

28 Jesús sogdebar: "Ar bemark-wargwen na neg-matusur-warakwagwad sobbiele, ¿idu sigsursi, itogega, igi-mani abelegoe, degine, mani unnitiba nikbardibe a-neg oguegar? 29 Ar be deyob imaksulile, degir abakalegi neg-e-saila-mesisar mani-akudedba oguarsulile, degiir, bela dulemar begi dododago-itole. 30 Sogdamalo-itole: 'We-dule neg-matusur-warakwagwad sobdendo. Be dakena, gwen ogussurgusdo.'

31 "¿Deginbali, ar doa-rey, baid-rey ese urwe-danikir, gebesaila sigsursi, dakegar, sunna miliambe-sordamar-na-nikad (10,000) mili-dulagwen (1,000) baid-rey-sordamar-sedanikidgi obinodibeye? 32 Ar rey na galakuo itogele, baid amba dikasur-danikidgi sunna ese dulemar-barmided, rey-baidse egisega igi saele ebo igar-nabogodibeye, mer ebo urwemalagar.

33 "Ar amba deyobmodo, bemark an-sapinganga-gued-iduar, nue bela na be ibmar ise-binsaar be saergebed, bela na be-ibmar-nikmalad bela iesulile, geg an-sapinga be gumardo.

34 "Balu, ibnuedid, ar balu sayee naderdi, ¿igi be bar balu-balu gannar saosunna? Bar saosuli. 35 Balu, napaga, degi, napa-nudakedga bar gussuliled, neg-magaba miledsunnardo. An bemarga-ibmar-soged mag be nue itobiele, nue itomar."

Sibad-wawaad-yoggusadgi Jesús sunmaksad*(Mateo 18:10-14)*

15 ¹Bela Roma-dummadga-mani-gaedgi-arbamalad, degi, dulemar-galagwensuli-isgudimaladye-nik-sogmalad Jesús-itogegala ese nonimalad. ²Fariseo'mar, degi, Garda-Narmaked-Dulemar uurmakarmalad, sogdemalad:

—We-duledi, dule-isgudimalad-abingaedid, degine, eba-mas-gunbalid-dulebalid.

³Geb degi, Jesús burbar emarga sunmakde, sogded: ⁴“Sogmalo, bemar-gwensak sibad-wawaad dulatar-nikasunnad (100), bei wargwen yoggussunnad, sibad-wawaad-wargwen-yoggusad-aminaega, ¿nega-dulesulidganba sibad-wawaad dulabake-gakambe-gakabakebakad (99) obessulir be insae? Eye. Be obesale. ⁵Be amisale, be-gukingi weligwar-ito be mesisaled.

⁶“Ar na negse be nonikile, be-aimarse, degi, be-neg-dikarba-mamaidse be-negse-dagega be gochaled, ega be sogdeled: ‘Anba be wergumarmo, an-sibad-wawaad-ani-yoggusad, an amisad.’

⁷“Degisoggu, an bega sogmar, ar dule-isgudiid-wargwen na e-isguedga bukib binsasar, gwagnonikir, nibneggi bur bule we-werguedba wergumaloed. We-dulabake-gakambe-gakabakebak-nuegandi (99), na e-isguedga bar-bukib-binsaed abesulid.”

Mani-yoggusadgi Jesús sunmaksad

⁸Jesús sogdebar: “Ar ome-wargwen, mani-gwaambe-nikad (10), ei gwagwen yoggusar, ¿gwallu ogassulir be insae? ¿Neg durwinagusar, mani-amiedse imaksasulir be insae? Eye. Mani-amiedse imaksale.

⁹“Ar mani amisale, na e-aimarse gologu, e-neg-dikarba-mamaidse gorbalogu, amarga sogdagodo: ‘Weligwar be anba itomarmo, ani-mani-yoggusad an amisad.’

¹⁰“An bemarga sogmardo: Deyobmodo, dule-wargwen na e-isgudiidga bukib binsasadba nugunonikir, Bab-Dummad-baliwiturmar, ber weligwar itodamalad.”

Machi-wargwen e-babgi-bangusadgi Jesús sunmaksad

¹¹Jesús sogdebar: “Ibagwengine, dule-wargwen masmala warbo nikagusad. ¹²Machi-bipigwad e-babga sokalid: ‘Baba, angadga-ibmar-yoedse-guoedi anga be udage.’ Degine, e-bab ibmar mimidsunnad.

¹³“A-ibagan-ichee-nasad-sorbali, machi-bipigwad bela na ibmar onmaksagu, dikasur yar-baidse nadsunnad. Agine, ibmar-nikadi bela obelosad, galagwensuli gaamakdii gualid. ¹⁴Na mani-nikadi bela obelosgu, a-yargi ukud-dummad nagunonikid. Degisoggu, nue wilearsunnad.

15 "Degi, machigwa a-yargi dule-wargwense arbaed-aminade gusad. Dule na e-nainuse ega sin-akwega machigwa-barmissunnad. 16 Dule machigwaga masgunned uksursoggu, na bela-bela ukudmaada-itogedbali, sin-mas-gunnedi gunbiguali gussunnad.

17 "Degi, machigwa mag neg-itoargu sogded: 'Tbibayobi an-bab-neggi an-babga-arbamaladdi masgunned bukidar-nika an insado. Andi wegi ukudba burgwedanikid. 18 Gannar an an-babse naergebodo, an ega sogdapoed: Baba, Bab-Dummadgi an dummad-nosad, degine, begi an dummad-nosbalid. 19 Degisoggu, bar be-machiga an guedsulid. Bega arbaed-wargwenga be an-imaksun.'

20 Machigwa gwichibin imaksad, na e-babse arsunnad.

"Machigwa amba dikasur daniki, bato e-bab daksabinned, na wile e-machi-dakdedbali, e-machi-abin abarmakded, ise-angaagwar e-machi-gadapid, degi, ei wagar udsunnad.

21 "E-machi na e-babga sogded: 'Baba, Bab-Dummadgi an dummad-nosad, degi, begi an dummad-nosbalid. Degisoggu, bar an be-machiga guedsulid.'

22 "Ar e-babdi e-maimarga sogded: 'Bur mola-nued an-machiga be sedamar. Ega mor yomar, degi, argan-yoed ega googi yomarballo, degine, sapat ega yomarballo. 23 Moli-bebe-nikad-e-mimmi-wardummad sedamar, oburgwemar. A, anmar gunnoed, anmar iba-onomarsun. 24 Ar wede an-machi burgwisanad, emigindi gannar durgunonikid, yoggusanad, emigindi amilenonikid.' Bela-dulemar, weligwar-ito nadmarsunnad.

25 "Ar e-machi-dummaddi deun sapurba gudiid. Nonigua, neg-walikugusgu, garmar-gole itoalid, degine, dodonanai dakarbalid. 26 Machi-dummad ega-arbaed-wargwense gochagu, ese egichialid: '¿Igi-neg-gunai?' 27 Ega-arbaed sogded: 'Be-urba gannar nonikid, bonisuli nonikid. A-ulale, Be-bab moli-bebe-nikad-e-mimmi-wardummad oburgwisad.'

28 "Geb degi, machigwa sae-itoded, yapa negyaba dogegualid. Degisoggu, e-bab magaba noarsunnad, negyaba-dogega egi wilenaigusad. 29 Ar machigwadi e-bab-abin-imakdegu, sogded: 'Emide birgabargus an bega arbadiid, uayasuli an bega gudisulid. Degite, gwen be angardi an-aimar-abargi iba-onogega sibad-bipisaar be ukdisulid.



Machi-e-bab sogded: "An yeer ito. An-machi-yoggusanad, emigindi, amilenonikid." (Lucas 15:20-21)

³⁰Ar we-be-machidi bela omegan-gambasamaladgi bei ibmar bela obelosad. Emide nonigu, agardi moli-bebe-nikad-e-mimmi-wardummad be oburgwisad.’

³¹”Bab, machi-abin sogded: ‘Machi, be anba gudiguad, bela-an-ibmar begadid. ³²Ar emigindi, anmar werguega, iba-onoged nonikid. Ar we-be-urba burgwisayob gusad. Emigindi, gannar-durgusayob gunonikid. Yoggusanad, emigindi, gannar amilesad. Degisoggu, anmar werguergebed.’”

Sunnasur-arbaed-dulegi Jesús sunmaksad

16 ¹Jesús e-sapinganga sogdebalid: “Dule-wargwen mani-ibed, ega na e-ibmar-akwed nika gusad. Ibagwengine, mani-ibedga soglealid: ‘Dule-bega-ibmar-akwed be-ibmargi, degi, be-manigi dododiye.’

²”Geb degi, mani-ibed ega-ibmar-akwedse gochasun, ega sogded: ‘¿Wede igi be gudisunna, an-manigi dododii an be-itodo? Anga-be-ibmar-dakdiid bela anga be nue sogdasun. Ar bar be anga ibmar-dakega guosulid.’

³”Geb degi, dule-ibmar-akwedid na dakin sokalid: ‘¿Wede ibi an bar saosunna? Ar an-dummadde an-ega-ibmar-dakdiid angi suesokalid. Sapurgi an arbaye soger, geg an gued. Wileganayob mani an egisye soger, an bingebalid. ⁴An wisi igi an saoe, adi, angi arbaed sulesale, dulemar e-neggi an-abingamalagar.’

⁵”Degin, dule-ibmar-akwed dulemar-e-dummadgi-mani-ganimaladse gochagu, gebesailadga sogded: ‘¿Igi-mani an-dummadgi be ganiki?’

⁶Abin-sogded: ‘Ibmar-gwallu bari-dulatar (100).’ Geb degi, dule-ibmar-akwed ega sogdemogad: ‘Mani-ganikid-garda be sue. Be sige, mani-ganikid-gardagi be narmake: Ibmar-gwallu bari-dulabo-gakambe (50) an ganiye.’

⁷”Geb a-sorba baidga sogdebalid: ‘Bedina, ¿igi-mani be ganimoga?’ Mani-ganikid, abin-sogded: ‘Madubur-gwagwaled-wilubsaleged-dulatar (100).’ Geb degi, dule-ibmar-akwed ega sogded: ‘Mani-ganikid-garda be sue. Madubur-wilubsaleged-dulabake (80) an ganiye be narmake.’

⁸”Geb degi, mani-ibed ega-ibmar-daked-nug odummosad, ar ade, we-ibmar-daked-igana, nue-binsaed-nikaa ibmar imaksad. Ar ade, dulemar-Bab-Dummad-akudakmalad nue-binsaed-nikaa bur dulemar-gwallu-meegwadgi-nanadimaladba baigan-ebo igar imaked.”

⁹Jesús sogded: “Andi an bega sogsun: We-napneggi be mani-nikadgi, aimar-nuegan nikued be sae. Adi, be we-mani bega bergudele, yoedse geg-neg-berguedgi be-abingamalagar.

¹⁰”Ar ibmar-ichegwadgi be galakussulile, amba ibmar-ichesur bega uklesale, be galakuosurbardo. Ar ibmar-ichegwadgi be galakusale, amba ibmar-ichesulidgi be galakubalodo.

11 Ar we-napneggi ibmar-nika-guedse be galakusale, ¿ar doa begi bensuli bar guosunna we-ibmar-napiragwad nikuedgi? Bab-Dummad begi bengumogodo. 12 Ar ibmar-dulemar-baidgad be nued akwissulile, ¿ar doa ibmar bega ukosunna begadga guegar? Bab-Dummad bega ukosuli.

13 "Mai-wargwensaar dummad-warbo geg nikued, ar ade, wargwen-sabguoed, baidi isdar dakoed. Wargwenga nue-alamaknai guoed, baidi mesagwar dakoed. Geg be Bab-Dummad-maiga gued, degi, geg be maniga mailenai gubalid, unnila wargwen bur bule be sabguoed."

14 We-ibmar bela Jesús-sogsadi, Fariseo'mar itobukwa gusmarmogad, ar ade, amar unnila mani-nikuedginbi binsadii damalad. Amar Jesús'gi dodobukwa gusmalad, binsa be gordiye.

15 Geb degi, Jesús amarga sogdesun:

—Ar bemardi dulemar-asabin na dakin na san ogannodimalad. Ar Bab-Dummaddi bemar-gwage wisid. Ar dulemarga ibmar-nuediddi, Bab-Dummad-asabindi, ibmar-isganad.

Moisés-Igar-Maid, degi, Bab-Dummad-e-negdakmaid

16 Jesús sogdebar: "Moisés-Igar-Mesisadi, degi, Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-sunmaksadi, Diigi-dule-oged-Juan-nonikidse egi sunmakledii gusad. Juan-nonikid-akale, Bab-Dummad-e-negdakmaid-gayaburba-nuedgi bemarga sunmaklenaid, degine, dulemar-bela-ase-dogbimalad dogbi gunanaid.

17 "Ar bur-baisursunna we-napneg, degi, nibneg-naid, surgued. Moisés-Igar-Narmakar-Naid-e-bichugwad-bur-bipigwaddi gwen bipisaale ogwalegosurguoed."

Ome-metedgi-sunmaklenaid

(Mateo 5:31-32; 19:1-12; Marcos 10:1-12)

18 Jesús sogdebar: "Ar dule-wargwen ome-metele, ome-baid-nikusale, we-machered, ome-dikarba negsichigi yolediido. Ar doa-dule, ome-melleded-nikusale, we-dule, ome-dikarba negsichigi yoledimodo."

Jesús dule-mani-ibedgi, degi, Lázaro'gi sunmaksad

19 Jesús sunmakdegu, sogded: "Dule-wargwen mani-ibed mai gusdo. A-dule, mor-gwalugiid, degi, mola-sibu-nuedbi yodaed, degine, bane-bane bur mas-nueganbi gundii daed. 20 Agi dule-wileged-wargwen, mani-egisdidaed gudigusmogad, Lázaro'ye-nugad. A-dulede, mani-ibed-yawagakgi yaa-sunnabi meremaidaed. 21 We-dule-wileged, mani-ibed-masgunned-mese-urba mas-durgan-batemaiddi immelegoeyob binsadii daed. Ar achumarse-bakale, e-yaa emanonidaed.

22 "Ibagwengine, dule-wileged burgwisgu, baliwiturmar Abraham-maidse sesad. Dule-mani-ibed burgwismogu, neg-uanse digleapid.

23 "Dule-mani-ibed odurdakleged-neggi nue-wilesii atakargu, Abraham dikasur-sii dakalid. Lázaro a-walik simogad.

24 Agi dule-mani-ibed binnasur gotegu, sogded: ‘Dad-Abraham, wile be wis an-dake, Lázaro be anga barmidage, adi, e-goo-dukugi dii wis eogogu, an-gwabindukugi nasikoed, ar andi wegi nue soo-sailagi wilesiid.’

25 “Ar Abraham’di abin-imakde, ega sogded: ‘Machi, be insae, be dula gudigusgu, ibmar-nuegan be nikusad, ar Lázaro’di wiledii gusad. Ar emigindi, Lázaro wegi wergusisunnad, bedi wegi wilesisundo.

26 Aginbali, neg-gullu-dummad anmar-abargi naid. Degisoggu, dulemar-obakbied bese geg obaked, degine, bemar anmarse geg obakmogad.’

27 “Geb degi, dule-mani-ibed Abraham’ga sogdesun: ‘Degirdina, dad-Abraham, an bese ise-wilegar egisdo. An-bab-negse Lázaro be barmide.

28 Ar ade, urbamar-walatar an nikad, adi, amar-owisogegar, mer adi, we-odurdakleged-negse dagegar.’ **29** Abraham ega sogded: ‘Moisés-Igar-Mesisad, degi, Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-sogsamalad narmakar nikmalad, ar a-sogedba damalargebed.’

30 “Geb dule-mani-ibed abin-sogded: ‘Dad-Abraham, webi unnisuli. Ar dule-wargwen-burgwisad gannar-durgusale, an-urbamarga sunmaknaele, adi, na e-igsumaladga bukib binsasmalaled, e-daed gwagsamalaled.’

31 “Ar Abraham’di ega sogded: ‘Ar Moisés-Igar-Maidba, degi, Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad-garda-narmakar-maidba dasurmalad. Ar dule-burgwisad amba ega sunmaknaerbela itossurmalaled.’ ”

Isguedgi-aimar-oichoged, igar-buledid

(Mateo 18:6-9; Marcos 9:42-48)

17 ¹ Jesús na e-sapinganga sogded: “Gwage-ichoged-igargandi danikosurdeeye gwen soglesulid. Ar dule gwage-ichogedga-gueddi, nue-wilegoed. ² Ar dule we-mimmigan-anba-nanadimalad Bab-Dummadgi-igwagea imakele, sabsur-odurdaklegoed. Akwamuu-dummad e-dukargi-nai demar-wilase melleodoed, we-dule nue-dummad wilegoed, burgoed.

³ “Degisoggu, be nue salakarmar. Ar be-gwenad begi nosale, ega be soqe, nue be angi nos-itoleye. Ar be-gwenad nabir be-itosale, ar na gwagegi bukib binsasale, e-daed gwagsale, begi-nossuliyob be dakoed.

⁴ Ar be-gwenad ibagwen ilagugle (7) begi nosale, degi, ilagugle (7) bese gannar-gannar nonikile, bega sognonikile: ‘An-igwusadga an bukib binsaye, bar an deyob guosurye,’ begi nossuliyob be dakoed.”

Jesús bensulid-igargi sunmaksad

⁵ Geb degi, Jesús-e-sapingan-bur-dummagan, Jesús’ga sogdemar:

—Dummad, gatik begi bensuli be anmar-imake.

⁶ Geb Dummad-Jesús sogded:

—Ar bemar mostaza-e-gwagyob wis bipii be angi bensurmalale, sunna we-Sicómoro-sapiga be sogsamalaled: ‘Wegi be gwichid be unge, demarse be diglenae.’ We-sapi bemar-sogedba imaksaled.

Mai nued-arbaergebed

7 Jesús sogdebar: “Ar bemar be-mai-wargwen bega napa-imuega be nikadibe, igi, moli akwegardibe, sapurba-arbadii danikid-sorba, ¿ega be sogdimala?: ‘Be doge, mas-gunnega mesese be sigdage.’” 8 ¿Ar ega be sogdamarsursi? ‘Guakwaa be gudisae, masgunned be anga due, anga be mas dake. An-mas-gucha-sorba, an-gobsad-sorba, geb be mas gunmogoed, geb be gobmogoed.’

9 “Ar degine, be-mai bega be-sogsadba ibmar-imaksadba, ¿dog-nuedye ega be sogdasi? Sulirgebed. 10 Ar amba bemar deyobmodo, ar bela bemarga Bab-Dummad-ibmar-sogsadba be ibmar imaksamalale, be sogmalodo: ‘Anmar mai-nued arbasurmaladye, ibmar-imakoye-anmarga-soglesadbi an imaksamaladdeeye.’”

Jesús warambe (10) naibe-buna-yaa-maleged-nikmalad nudaksad

11 Jesús Jerusalén’s e nadapgu, Samaria, degi, Galilea, a-abargi nadap gusad. 12 Jesús neggwebur-bipise dognadapgu, machergan-warambe (10) naibe-buna-yaa-maleged-nikmalad egi noarmalad, dikasur egi ambikunonimalad. 13 Amar binnasur goted, sogdemalad:

—¿Odurdaked-saila-Jesús, wile be anmar-dake!

14 Jesús amar-dakdegu, amarga sogded:

—Be namar, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladga na be-san oyonamar, adi, amar bemarga sogmalagar bemar nugusmarye.

Ar degi, dule-warambegwad (10) amba igarba dule-irwa-Bab-Dummadse-gormaladse nadapmargu, nugudmalad.

15 E-ambe-gued-wargwen, nugus-itoargu, binnasur Bab-Dummad-nug ogannodani Jesús’s e gannar nonikid. 16 Dule-nugusad yokorgi-sindigar e-wagar-napase-ebulegedse dulluu Jesús-mali-naba signonikid, geb Jesús’ga sogdebalid:

—Dog-nued, be an-nudaksagu.

Dakargu, we-dulede, Samaria’ginedid. 17 Jesús sogded:

—¿Ar warambe (10) nugusmarsursi? Emide, ¿bia walabakebakaddi (9) nade?

18 ¿Na nugusmalad-ular, Bab-Dummad-nug-ogannomalagar gwen bilissurmala? ¿Unnila we-dule-ainebalidbi, Judío’sulid, Bab-Dummad-nug odummononide?

19 A-dulega Jesús sogdesun:

—Be gwisgu, nae. Nue-an-bensulidba be nugussun.

Bab-Dummad-e-negdakmaid-danikoedgi sunmaklenaid

(Mateo 24:36-41; Marcos 13:21-23)

20 Fariseo’mar Jesús’s e egichialid:

—¿Sana Bab-Dummad wegi negdakmai guoe?

Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Bab-Dummad-e-negdakmaid bemarse danikile, bemar owisogar gwen nonikosulid. 21 Degine, sogosurmarbalid: ‘Be dakena, wegi gudii,’ igi: ‘Webu gudii.’ Ar ade, Bab-Dummad-e-negdakmaid bemar-abargi gudiiid.

22 Jesús na e-sapinganga sogded:

“Iba-nonikoed, ani Dule-Machi, an-iba-danikoedgi bemar gudii gubigudamaloenad. A-iba bemar gwen dakosurmalad. 23 Degine, bemarga sogdamaloed: ‘Be dakena, wegi Cristo gudii.’ Baigan bemarga sogdamarbaloed: ‘Weba Cristo gudii.’ Mer be daknamalo, degine, mer eba be nagumarbalo.

24”Ar igi mar-ibyed gadele, bela nibneg mee imakdedaed, deyobi ani Dule-Machi, an-danikoed-ibagi bela an-dakmaloed. 25 Ar gebe bina, ani Dule-Machi, nue wilegwelergebed, wegi dula-gudidimaladse mesagwar gugwelergebed.

26”Ar igi Noé-maigu gusa, deyob, ani Dule-Machi, an-gannar-danikoed-ibagangi gumogoed.

27”Noé-maigu, dulemar mas-gunnanai gusmalad, gobnanai, ome-nikunanai, na ga ome-uknanai gusmalad. Geb Noé ur-dummad-sobsad-yaba-dogsagu, dii muluded, geb degi, bela dulemar burgwisad.

28”Amba deyob Lot-maigu, gusbalid, mas-gunnanai, gobnanai, ibmar-baknanai, ibmar-uknanai, ibmar-dignanai, neg-sobnanai gusmalad.

29”Ar Lot, Sodoma-neggweburgi-noded-ibagi, nibneggi soo, degi, soo-olliled-azufre batisad. Geb degi, bela dulemar burgwisad. 30 Deyob Dule-Machi-danikoed-ibagi neg gumogoed.

31”Ar a-ibagi, dule-wargwen neg-uas-birgi siile, e-ibmar-nuegan negyaba-bukwadbina aidealir, mer sunaed imakoed, bur yog wakinnar imakoed. Ar dule-wargwen sapurba gudiile, amba mer e-negse gannar dagmogoed, bur yog wakinnar imakoed. 32 Be ebinsamalo, Lot-ome sorba-ataksagua, burgwisgusad.

33”Ar dule-wargwen anba-naid-ular burgwebisulir, e-san-burba ei yogguodo. Ar anba-naid-ular burgwenonikirdi, adi, na e-san-burba yogguosurdo.”

34 Jesús sogdebar: “An bemarga sogmalad, a-mutikidgi na-ebo-dikarba gabmamaid, wargwen nibnegse seledoaed, baididi obelegoaed. 35 Omegan-warbo na ibmar-gwag-nagnanaid, wargwen nibnegse seledoaed, baididi obelegoaed. 36 Warbo sapurba na gudimalad, wargwen nibnegse seledoaed, baididi obelegoaed.”

37 E-sapingan Jesús’ga sogdemar:

—Dummad, ¿bia deyob guoe?

Jesús, abin-sogded:

—Ar bia san-burgwaled mai, agi mulamar danar-ambikunonidamalad. Debayobi dulemar mag dakmogoed, an gannar we-napnegse danikir.

Igar-naboged-isganagi Jesús sunmaksad

18 1 Degi, Jesús na e-sapingan-odurdakega burbar sunmakded, amarga sogded: “Bab-Dummadse-goaed nue-abeleged, melle be galakumalo.” 2 Jesús burbar sogdesun: “Ibagwengi, neggweburgi dule-igar-naboged maigusad. A-dulede, Bab-Dummad-gwen-dobsulid, degi, dulemargi gwen binsaed-nikaa dasurbalid.

3”A-neggweburgi mukwa-wargwen ei-sui-burgwisad gudigusmogad. A-mukwade, dule-igar-nabogedgi gannar-gannar alamaknaidaed, ega sognonidaed: ‘Dule-isdar-an-dakdiid-ebo anga igar-nabiroye.’ 4Gebe, dule-igar-naboged yapa mukwaga igar-naboge guargusad.

”A-undaradgine, dule-igar-naboged na ulubgi sokalid: ‘Bab-Dummad an dobsur-inigwele, degine, dulemargi-gwen-binsaed-nikaa an dasurbar-inigwele, 5ar we-mukwa angi alamaknaigusoggu, ega igar an nabogoye. Ar degiile, abakalegi anse-nanagwichidba budar an dakalirye.’ ”

6Geb degi, Dummad-Jesús sogdebar: “Nue be itomalana, dule-igar-naboged-isganadaed-ibmar-sogsadi igi-sogsagusa. 7Ar bemar insagu, Bab-Dummad na e-dulemar-susadi ese mutikidba, degine, ibginedba gordimaladga igar-napiragwad ¿imakosur be insae? Imakoe. ¿Bab-Dummad abgayala abinsaosur be insae? Eye. 8An bega sogmar, Bab-Dummad abga e-sordamarga igar-napiragwad imakoed.

”Ar ani Dule-Machi, we-napnegse gannar danikir, ¿dulemar we-napneggi Bab-Dummadgi-bensurmalad-nika daknoniko be insae?”

Fariseo’gi, degi, dule-manigaedgi sunmaklesad

9Ar dulemar, na dukin nuedye, baigandi isganaye, sogdimaladga, Jesús we-igar-burbar-maidgi-sunmaklegedgi sogded: 10“Ibagwengine, machergan-warbo Bab-Dummadse-goled-negse nadmalad. Gwensak Fariseo, baiddina Roma-dummadga-manigaedgi-arbaed-dule.

11”Fariseo gwichi Bab-Dummadse gorgwichid, na dukin weyob soggwichid: ‘Bab-Dummad, dog-nuedye an bega soged, an dulemar-baidyob dasulid, an atursilisulid, igar-innikigwadbi aimarga an imaked, ome-dikarba an yoledisulid, degine, we-dule-Roma-dummadga-manigaedgi-arbaeddaedyob an dasulid. 12Bab-Dummadse-golega itoged-irgwengi, ilabo an mas-gunsuli gudidaed, bela an mani-onoged-irba ambegi-gwensak (10%) an ukdaed.’

13”Ar dule-Roma-dummadga-manigaedgi-arbaeddi Bab-Dummadse gorgwisgu, bannabaa gwichi, nonose-bakar, gwen onakbisur gwichid, na e-binasgar sarsogwichid, na soggwichid: ‘Bab-Dummad wile be an-dake, an dule-isgudiid-duled.’

14”Ani Jesús, an bega sogmar, ar we-dule Fariseo’ba bur gwage nugus-naddo.

”Ar ade, dule-wargwen na nug dummarbaa saele, a-dule, bur nug bipii guoed. Ar dule na nug bipii saerdi, adi, a-dule, bur nug odummolegoed.”

Jesús mimmigangi nued binsasad

(Mateo 19:13-15; Marcos 10:13-16)

15Degine, Jesús’s e mimmigan-sedanigusmalad, Jesús ega ebugegar. Adi, Bab-Dummad nued mimmigangi binsaegar. Jesús-sapingan deyob dakarmargu, dulemar-mimmigan-senonimaladse uluarmalad.

16 Ar Jesús e-sapinganse-gochagu, ega sogded:

—Mer ese urwemar. Akarsuli, itoba mimmigan anse dagoed, mer be igar-gamar. Ar Bab-Dummad-e-negdakmaid we-mimmiganyob-damaladgadid. 17 Napira an bemarga sogmalad, ar dule-wargwen Bab-Dummad-e-negdakmaid mimmiganyob abingasulile, geg Bab-Dummad-e-negdakmaidse doged.

Dule-mani-ibed Jesús'se nonikid

(Mateo 19:16-30; Marcos 10:17-31)

18 Dule-wargwen nue-nug-nikagwad Jesús'se nonikid, ese egisnonikid:

—Odurdaked-saila-nued, burba-geg-bergued an abingaega, ¿ibi an imakergebe?

19 Jesús, abin-sogded:

—¿Ibiga dule-nuedye be anga soge? Dule-nued sulid, unnila Bab-Dummadbi wargwennaa dule-nued gued. 20 Bab-Dummad-Igar-Mesisad be wisid:

‘Melle be be-abirginsulid-ebo galagwensuli nanao.

Melle be dule-oburgo.

Melle be ibmar-atursao.

Melle be gakansaar aimargi sunmako.

Be-bab-nug-odummodii, degi, be-nan-nug-odummodii be nanamalo.’

Éxodo 20:12-16; Deuteronomio 5:16-20

21 Dule, abin-sogded:

—Gusgu an sapingwagwad-akar bela we-Igarmar-Mamaidba an nanadiid.

22 Jesús, weyob dule-ega-soge itosgu, ega sogded:

—Ibmar-gwensak amba be napi. Bela ibmar-be-nikadi manigi be uknae, geb agi, mani wileganaga be mimioed. Geb degiir nibneggi ibmar-nued be nikuoed. Geb a-sorba, an-sapinga-guega anba be dagoed.

23 Dule, weyob Jesús-ega-soge itosgu, nue-bukib binsaded. Ar ade, dulede nue-mani-ibedid.

24 Jesús, dule-nue-bukib-binsa-ito daksagu, sogded:

—Ibiyobi dule-mani-ibganga Bab-Dummad-e-negdakmaidse-doged-igar dutusuli. Ar ade, dogdar maniginbi binsamalad.

25 Ar ade, bur moli-yargan-mureged iko-ibyagi bursursunna dogsaled. Ar dule-mani-ibeddi bur-beedse Bab-Dummad-e-negdakmaidse doged.



Dule-mani-ibed Jesús'se igar-egichisad. (Lucas 18:18-23)

26 Ar dulemar weyob Jesús-ibmar-soge-itosmalad, sogdemalad:

—Ar degite, ¿doa nabir abonolegosunna?

27 Jesús, dulemar-abin sogded:

—Ar dulemargardi, ibmar-geg-guedi, Bab-Dummadgardi, bela ibmar guedbiid.

28 Geb degi, Pedro, Jesús'ga sogded:

—¿Anmardina? Emide, wegi anmar ibmar-nikamalad bela an na obesmalad, adi, anmar beba naegar.

29 Geb degi, Jesús, abin-sogded:

—Napira an bemarga soded, ar dule Bab-Dummad-e-negdakmaid-ular,
na e-ome-obesale,
e-mimmigan-obesale,
e-babgan-obesale,
degine, e-neg obes-nadele,

30 bur bule, we-napneggi ibmar-obesadba ibmar abingaoed.

Degine, yoedse amba deyob burba-geg-bergued nikubaloed.

Jesús, ilapaagus gannar e-burgoedgi sunmaksad

(Mateo 20:17-19; Marcos 10:32-34)

31 Jesús na e-sapingan-warambe-gakabogwad (12) bachikii sesgua, ega sogded: “Anmar Jerusalén'se nadapid. Bab-Dummad-gayaburba-barsogmalad bela angi Dule-Machigi narmaksadba igargan anga guedsegad.

32 ”Ani Dule-Machi, Bab-Dummad-wissurmaladse uklegoed, amar angi dodomaloed, isdar angi sunmakmaloed, degi, angi wii-agmarbaloed.

33 Geb sabsur an-bibyosmalad-sorba, an-oburgwemaloed. Geb ibapaagwadgi gannar an durguoed.”

34 Ar Jesús-e-sapingan-ambe-gakabogwad (12) Jesús-ega-ibmar-sogedi magasaila-itossurmalad. Aku-itosmalad, ibiga ega deyob soqe.

Jesús, Jericó'gi dule-aku-ataked-nudaksad

(Mateo 20:29-34; Marcos 10:46-52)

35 Ibagwengine, Jesús Jericó-neggwebur-modanigua, deunni dule-ibyasulidi, igar-naba sii, mani egichii gusad. 36 Dule-aku-ataked dulemar-bukidar duurmaknadap itoargu, amarse egichided:

—¿Igi neg-gunai?

37 Ega sogdemalad:

—Jesús-Nazaret'gined nadapye.

38 Geb degi, dule-aku-ataked binnasur goted, sogded:

—Jesús, Rey-David-wagwa, ¡wile be an-dake!

39 Dulemar-Jesús-iduar-nadapmalad dule-aku-atakedse uludmalad, adi, mer binnasur golegar. Ar dule-aku-ataked aka bur bule binnasur gorsigisad:

—Rey-David-wagwa, ¡wile be an-dake!

40 Geb degi, Jesús gwisgusgua, dule-aku-ataked ese sedagega imaksad. Dule-aku-ataked ese nonigu, Jesús ese egichialid, 41 ega sogded:

—¿Ibu bega imakbi be an-abege?

Dule-aku-ataked, Jesús-abin-sogded:

—Dummad, magar-atak be an-imake.

42 Jesús ega sogded:

—Magar-atak be gusun. Be an-bengussursoggu, be nugusun.

43 Geb degi, dule magar-atake gussunnad. Dule-nugusad Jesús'ba nadapgu, Bab-Dummad-nug-ogannonadap gusad. Bela-dulemar dule-nugusad-daksamargu, Bab-Dummad-nug ogannodmarsunnad.

Zaqueo e-neggi Jesús-abingasad

19 ¹Jericó-neggweburse Jesús modapgu, a-neggweburgi nadap gusad. ²Agi dakleargu, machered-wargwen, Zaqueo'ye-nugad, mai-gusad.

Zaqueo dakleargu, dulemar-Roma-dummadga-manigaedgi-arbamalad-e-dummadid, degine, dule-mani-ibedbalid. ³A-dulede, Jesús-dakbigualid, wede Jesús doasunye. Ar Jesús'ba-dulemar-nadapmalad bukidarsoggu, Zaqueo geg Jesús-dake-gualid, ar ade, Zaqueo dule-matukwagwad.

⁴Zaqueo, Jesús-dakegala aimar-idu gwae abarmakde gusad, adi, sapi-Sicómoro'gi nakwegar, ar ade, Jesús a-igargi nasoed.

⁵Jesús a-sapi-gwichid mosgua, niba atakded, geb Zaqueo'ga sogded:

—Zaqueo, gwae be dage, aidedage. Ar ade, emi-ibagi an be-neggi obunnogergebed.

⁶Geb degi, Zaqueo gwae-gwae aidesad. Zaqueo weligwar na e-neggi Jesús-abingasad. ⁷Dulemar daksamargu, Jesús, Zaqueo-negse dogsa, bela sunmakedbi-guarmalad, sogdemalad: “Jesús dule-isgudiid-negse dogsaye.”

⁸Geb degi, Zaqueo gwisgusgu, Jesús'ga sogded:

—Dummad, emide, wegi an-ibmar an-na-nikadi, negabar dule-wileganaga an ukoed. Ar dule-gwensak-ibe an ibmar-atursasale, an ega ilabake bur-melu ukoed.

⁹Jesús, abin-sogded:

—Emi-iba, we-neg-yaginmaladga isguedgi-abonoleged nonisun. Ar ade, we-dule, Abraham-e-wagwamogad. ¹⁰Ar ade, ani Dule-Machi, dulemar-yoggusmalad-amiega nonikid, degi, dulemar-isguedgi-gudiid-abonogega nonikid.



Jesús, Zaqueo'se gochad. (Lucas 19:2-6)

Mani-igargi Jesús sunmaksad

(Mateo 25:14-30)

11 Jesús Jerusalén-neggwebur-walik gudisoggu, dulemar Bab-Dummad-e-negdakmaid bato emarse oyolesokarye bimalanad. A-ular, Jesús dulemar-e-itosimaladga 12 burbar sunmakedgi sogded:

“Dule-wargwen, nue-nug-nikadi, dikasuli yar-baidse reyga-nugsalegega nade gusad. A-dulede, gannar-danibaloye sogsa naded.

13”A-dulede, nasokargu, ega-arbamalad-warambegwadse (10) gochad. Amarga mani-ichesur-uksagu, sogded: ‘An gannar dagedse, we-manigine be anga e-gaka onomalo.’

14”Ar e-neggweburginmalad dule-reyga-guoed isdar-dakmarsoggu, naded-sorba dulemar-barmisad, dummaganga sogegar: ‘We-dule anmar-reyga-guega anmar abesurye.’

15”Degi-inigwele, we-dulede reyga nugsalesad. Geb gannar e-yarse nonigua, e-maiganga-mani-uksadse gochad, adi, amarse egisega mani igi imaksamarye.

16”Mai-gebesailad nonigu, reyga sognonikid: ‘Dummad, be-mani. An bega e-gaka ambe (10) an onosbalid.’

17”Dummad ega sogdesun: ‘Nued, be, mai-nued. Ar ibmar-ichegwadgi be nued arbassoggu, neggwebur-gwaambadgi (10) dummadga be guo.’

18”Mai-baid reyse nonimogu, ega sognonikid: ‘Dummad, be-mani. An bega e-gaka gwaatar onosbalid.’

19”Dummad we-maiga amba deyob sogdebalid: ‘Neggwebur-gwaataledgi dummadga be gumogo.’

20”Mai-baid nonibargu, reyga sognonikid: ‘Dummad, wegi an bega be-mani sedani, muswegi an bega nue-sabosad. 21 Ar an be-dobgusad, ar bede dule-yaisurdaed-duled. Ar be ibmar-urbissulidi be sudaed, ibmar-be-digsasulid be weedaed.’

22”Geb degi, rey a-maiga sogdesun: ‘Be mai-igana, na be-ibmar-sogsadba an bega sogsun. Ar be wisinad an dule-yaisurdaed-duled, an-ibmar-urbissulid an sudaed, an-ibmar-digsasulid an weedaed. 23 ¿Ar ibiga degite, mani-urbileged-neggi be mani urbiapsuli? Adi, gannar an nonikogu, e-gaka-nosad an sunonikoenad.’

24”Ar rey dulemar-bukmaladga sogdesun: ‘We-dule-mani-ukdanikid e-annik be sumar, dule-mani-ambe-onosadga (10) be ukmar.’

25”Dulemar, rey-abin sogdemalad: ‘Dummad, ar we-dule mani-ambe (10) bato nikad.’

26”E-dummad, amar-abin sogded: ‘Ar dulemar-bela-ibmar-nikmalad aga bur napi uklegoed. Ar dule-ibmar-suliddi, amba ar ibu wis nika, ei bur sulegoed.

27”’Deginbali, isdar-an-dakmalad, egi-dummadga-gubisur an-abesmaladi, anse be sedamar, an-asabin amar-e-dukar be egwanmalo.’”

6. JESÚS, JERUSALÉN'GI GUDIGUSAD (19:28—21:38)

Jesús, Jerusalén'gi reyyob dogsad

(Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Juan 12:12-19)

28 Jesús weyob ibmar-sogsad-sorba, Jerusalén'se e-sapingan-idumai gusad. 29 Jesús, Betfagé-neggweburse, degine, Betania-neggweburse modanigu, Olivos-yar-innikgusgu, Jesús e-sapingan-warbo barmisad.

30 Amarga sogsad:

—Anmar-asabin neggwebur-bipigwad-siidse be namar. A-neggweburgi bemar dogdapmalar, moli-bipi-uayasuid, dule-egi-yoo-gwen-siged, be-idu atinnar-nai bemar dakdapoed. Be esikmalo, geb degi, be anse sedamalo.

31 Ar dule-wargwen bemarse egichialile: '¿Ibiga bemar moli-bipi-uayasuid esiknai?' Ega bemar weyob sogmaloed: 'Ar Dummad we-molibina soged.'

32 Jesús-e-sapingan-warbogwad nadmargu, igi-Jesús-ega-ibmar-sogsa deyob dakdapmalad. 33 Jesús-sapingan moli-bipi-uayasuid esiknanaigu, e-ibmala ega sokarmalad:

—¿Ibiga moli-bipi-uayasuid bemar esiknai?

34 Abin sogdemalad:

—Ar Dummad moli-bipi-uayasuidbina soged.

35 Jesús-sapingan moli-bipi-uayasuid Jesús'se senonimarsunnad. Geb degi, moli-bipi-birgi na e-mormar ogichamalad. Geb a-birgi, Jesús-onakwismalad.

36 Jesús, Jerusalén'se nadapgu, e-iduar igargi dulemar mor ogitemalad. 37 Olivos-yar-aidemaid-walikgusgu, bela bukidar dulemar-Jesús'ba-nanaimalad, weligwar itodmalad, bela ibmar-

dakledisulid-daksamaladba, binnasur Bab-Dummad-nug ogannodmalad, 38 sogdemalad:

“We, rey Bab-Dummad-nuggi danikid,

bela ega ibnuedga gusun.

Nibneggi bogidikid gusun,

degi, nibneggine Bab-Dummad-nug odummomarsun.”

Salmo 118:26

39 Abala Fariseo'mar dulemar-bukidarad-abargi gudimarmogadi Jesús'ga sokarmalad:

—Odurdaked-saila, beba-nanaimaladse be urwe, mer deyob sogmarye.

40 Jesús, weyob amar-abin sogded:

—An bega sogmar, ar wemar bogiledele, an-nug-odummomalaga akwamar oimakarmalad.

41 Jesús Jerusalén-neggwebur-mosgu, Jerusalén-neggwebur-dakdegu, ega boded, 42 sogded: “¿Bitigi emi-ibagi be wisgusana gadin! Igi bogidiki be ambikusmalale. Ar emigindi, begi odukuar nagusad, adi, mer be magar itomalagar.

43 "Ar ibagan begi danikoed, be-isdarmalad be-ebilis napa gwisnonikoed, be-ebilis ambikunonikogu, geb degi, bela begi gwichigudamaloed. 44 Degi, geb napagi be-omukumaloed, be-dulamar-oburgwemaloed, degine, akwamar be-birgi-bubukwad bar be-birgi ambikuosurmaloed. Bab-Dummad be-abonogega bese-atakleapid-iba aku be daksad-ular, deyob be guoed."

Jesús, Bab-Dummadse-goled-neggi ibmar-ukbukmalad-onosad

(Mateo 21:12-17; Marcos 11:15-19; Juan 2:13-22)

45 Jesús, Bab-Dummadse-goled-negse dogdapgu, dulemar-agi-ibmar-baknanaid, degi, ibmar-ukbukmalad sabsur onisad. 46 Jesús amarga sogded: —Bab-Dummad-Gardagi narmakar naid:

'Bab-Dummad soged: An-nega, anse-goled-negad.'

Isaías 56:7

"Ar emigindi, bemardi atursamaloed-negga imaksamaloed."

47 Jesús bane-bane Bab-Dummadse-goled-neggi Bab-Dummad-igargi dulemar-odurdakdii gusad. Ar dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagandi, Garda-Narmaked-Dulemardi, degi, dule-dummagan-neggweburgi-negsemamaiddi, Jesús-oburgwebigusmalad. 48 Ar amar geg Jesús-oakalogusmalad, ar ade, bela dulemar Jesús-nue-itobukwadamalad.

Jesús doa-nuggi ibmar-imake

(Mateo 21:23-27; Marcos 11:27-33)

20 1 Ibagwengine, Jesús Bab-Dummadse-goled-neggi dulemar-odurdaksigu, degine, Bab-Dummad-Gayaburba-Nuedgi-sunmaksigu, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, Garda-Narmaked-Dulemar, degine, Judío'mar-girmar-dummagan Jesús'se nonimalad. 2 Amar Jesús'ga sognonimalad:

—Be anmarga soge: ¿Doa-nuggine wede be we-ibmar imakdii? We deyob be ibmar imakega, ¿ar doa bega gangued uksasunna?

3 Jesús, abin-sogded:

—An bemarse ibmar-soggwen an egismogodo. Bemar anga sogmalana:

4 Bab-Dummad-diigi-ogleged-igar imakega, ¿doa Diigi-dule-oged-Juan-barmiar be insae? ¿Bab-Dummad barmiali, igi, dulemar barmiali? Anga be sogmalana.

5 Degi, Judío-dummagan muchub-muchub na sogdemalad: "Bab-Dummad barmiar ye anmar sogmalale, anmarga sogdagoed: 'Degite, ¿ibiga bema Diigi-dule-oged-Juan-bengusmarsunna?'" 6 Dulemar barmiar ye anmar sogbalile, dulemar bela akwagi anmar-makmaloed. Ar ade, bela nue sogmalad, 'Diigi-dule-oged-Juan, Bab-Dummad-gayaburba-barsoged-sunnadye.' "

7 Degisoggu, Judío-dummagan, Jesús-abin sogdemarsun:

—Anmar wissurmala, doa Diigi-dule-oged-Juan-barmiali.

8 Degi, Jesús, abin-imakdemosun:

—An bemarga sogosurmarmodo, wede doa-nuggi we-ibmar an imakdiye.

Dule-arbamalad-isganagi Jesús sunmaksad*(Mateo 21:33-46; Marcos 12:1-12)*

⁹Geb degi, Jesús dulemarga burbar-sunmaklegedgi sunmakdesun, sogded: “Ibagwengi, dule-wargwen nainugi uva digsado. Nainu-ibed dulemar-arbamaladga na e-nainu urmaksado. Geb degi, nainu-ibeddi undar na yoggunaded.

¹⁰”Uva-weed-ibagan-mosgu, nainu-ibed na e-mai nainugi-arbamaladse barmialid. Adi, uva-na-egadid abala suegar. Ar nainugi-arbamaladdi nainu-ibed-e-mai ese nonigu, sabsur sarsosmalad. Geb degi, unnila arganagwabi gannar barmismalad.

¹¹”Geb degi, nainu-ibed e-mai-baid-barmiarbalid. Ar we-mai sabsur sarsosmarbalid, degi, sabsur-wiosmarbalid. Geb degi, unnila arganagwabi barmismalad. ¹²Degi, nainu-ibed irbaagi gannar na e-mai-baid barmiarbalid. Ar dulemar-nainugi-arbamalad we-mai nue-naibi imaksamarbargu, nainu-dikarba metemalad.

¹³”Geb degi, nainu-ibed sokarsunnad: ‘¿Emide, igi an saosunna? An-machi na nue-sabedi an barmidodo. Ar an-machi-dakdamalogu, adi, egi-binsaed-nikaadamaladba gwen oakalogosurmarsua.’

¹⁴”Ar nainugi-arbamalad, nainu-ibed-machi dani dakarmargu, na ega sogdemalad: ‘We-dule-danikidi e-bab-burgwisar, nainu bela egadbi guoed. Degisoggu, anmar we-machi-oburgwemarsun, adi, nainu anmargadga guegar.’ ¹⁵Machigwa-gasmargu, nainu-dikarba metemalad, geb degi, oburgwismarsunnad.”

Jesús dulemar-e-itobukmaladga sogded: “¿Degite, nainu-ibed, igi dulemar-nainugi-arbamalad-imaknoniko be insae? ¹⁶Nonikogu, dulemar-nainugi-arbamalad-oburgwenonikoed. Geb degi, dule-baiganga na e-nainu urmaknonikoed.”

Ar weyob Jesús ibmar soge itosmargu, sogdemalad:

—Bab-Dummad mer deyob anmar-imakena gadin.

¹⁷Jesús, nuu Judío-dummagan-dakdegu, amarga sogded:

—Bab-Dummad-Gardagi narmakar naid:

‘Akwa dule-neg-sobmaladse-oballesadi, neg-sobleged-e-akwasailaga gunonikid.’

Salmo 118:22

”¿Wede ibi obarsunna? ¹⁸Ar we-akwa-nuedgi dule argwachale, we-dule, ese bibisgoed. Ar we-akwa dulegi argwachardi, we-dule ese ubigwar guoed.”

¹⁹Dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degine, Garda-Narmaked-Dulemar, magar-itosmalad, Jesús we-ibmar-burbar-sogsadi yamo emarga sognaid. Degisoggu, Jesús-gabi guarmalanad. Degi-inigwele, dummagan dulemar-dobedba Jesús-gassurmalad.

Roma-dummadga-mani-galeged-igargi sunmaklesad

(Mateo 22:15-22; Marcos 12:13-17)

20 Judío-dummagan yamo-Jesús-argaega dulemar-barmisad. Amar yamo dule-nuedyob na imakarmalad, adi, Jesús ibmar-noar-sunmakedgi gamalagar. Jesús ibmar-noar-sogele, dummad-negdakmaidga-ukmalaga gamaloed. Adi, Jesús'ga igar-itogegar.

21 Yamo-Jesús-argamaladi Jesús'se egichiarmalad, ega sogdemalad:
—Odurdaked-saila, anmar be-wisdo, be innikigwadba ibmar soged, degi, innikigwadba be ibmar odurdakbalid. Degine, bedi dulemar emarbi be daked, ar ade, Bab-Dummad-Igar-Maidgi napiragwadba be dulemar-odurdakdiid. 22 Emide, anmar bese egisdo, Roma-dummad-César'ye-nugad-bennuked, ¿wede igar-nuedi? ¿Anmar bennukoe, igi, bennukosuli? ¿Igi be sogmosunna?

23 Ar Jesús'di wemar-yamo-e-yardakdanikid mag daksoggu, amarga sogded:

—¿Ar ibiga bemar yamo an-wilubdakdanimala? 24 Mani be anga oyogena.

Jesús'se mani oyosmargu, Jesús sogded:

—¿Ar wede we-manigi doa-wagar-wilub sisunna, degine, doa-nug narmakar-naibarsunna?

Jesús-abin sogdemalad:

—Roma-Dummad-César-wagar-wilub sii, degine, a-nug narmakar naibali.

25 Geb degi, Jesús, abin-imakdemosunnad:

—Ar ibmar, César'gadir, César'ba be ibsamardo. Ar ibmar Bab-Dummadgardi, Bab-Dummadba be ibsamardo.

26 Ar we-duleamar Jesús-sunmakedgi dulemar-asabin geg Jesús-yardagusmalad. Ar bur bule geger dakdemalad igi Jesús e-abin imaksad. Degisoggu, gwen bar-akar ega sogsasurmalad.

Saduceo'mar gannar-durgued-igar Jesús'se egichisad

(Mateo 22:23-33; Marcos 12:18-27)

27 Geb degi, Saduceo'mar Jesús'se nonimarmogad. Amarde sogmalad, “Dule burgwisale, gannar geg bar durguye.” Agala, Saduceo'mar Jesús'se we-igar egichiarmalad, 28 ega sogdemalad:

“Odurdaked-saila, Moisés anmarga Bab-Dummad-Gardagi narmakar obesad:

‘Ia mimmi-nikussuli ome-idu burgwisale, e-urba a-ome-nikuoye, adi, e-iaga anagan-urbegar.’

Deuteronomio 25:5

29 ”Dakargu, machimala gwenadgan-walagugle-gumaladi (7) weyob gusdo. Ia-dummad ome-nikusgu, anagan-urbissuli burgwisad.

³⁰ A-sorbalid, a-ome-nikunonimogu, amba e-iyab mimmi-nikussuli burgwismogad. ³¹ Geb degi, a-sorbalid, amba a-ome-nikunonimogad. Deyob bela e-walagugled (7) a-ome-nikusmaladbiid, anagan-gwen-obessuli bela burgwismalad. ³² Geb a-sorba ome burgwismosunnad.

³³ "Ar dule-gannar-durguoed-iba nonikile, a-omede, ¿doa-omega guosunna, ar bela na e-gugle-nikusmaladbiid (7)?"

³⁴ Geb degi, Jesús, Saduceo'mar-abin-imakdegu, sogded:

"Dulemar we-napneggi, na ome nikumalad, degi, sui-na-nikudamalad.

³⁵ Ar dulemar-nabir-Bab-Dummad-negse-dogmaloeddi, degi, gannar-durgumaloeddi, gannar ome-nikunai, degi, sui-nikunai guosurmalad.

³⁶ Ar ade, we-dulemar bar burgosurmalad. Amar baliwiturmaryob gunonimaloed, Bab-mimmiganga gumaloed.

³⁷ "Ar burgwismalad-gannar-durguoye-soglegedi, Moisés anmarga oyosmogad. Deun sapi-bula-gummakmai-daksadgi narmaksagu, Bab-Dummadgi sogsagusad, Bab-Dumma Abraham-e-Bab-Dummadye, Isaac-e-Bab-Dummadye, degine, Jacob-e-Bab-Dummadye. Degisoggu, Moisés anmarga oyodo, dule-burgwismalad gannar durguoye. ³⁸ Ar ade, Bab-Dummad, dulemar-burgwarmalad-e-Bab-Dummadsulid. Bab-Dummad, dulemar-dula-gudidimalad-e-Bab-Dummadid. Ar Abraham, Isaac, degi, Jacob burgwismar-inigwele, Bab-Dummadgardi amba we-dulemar dula gudidimalad."

³⁹ Abala Garda-Narmaked-Dulemar Jesús'ga sogdemalad:

—Odurdaked-saila, nue imas be sogsado.

⁴⁰ A-sorbali, dulemar gwen bar Jesús'se ibmar-egisbi ito nadsurmalad.

¿Wede Cristo doa-wagwasunna?

(Mateo 22:41-46; Marcos 12:35-37)

⁴¹ Geb degi, Jesús Judío-dummaganga sogded: "¿Degite, ibiga sogmarsunna, we-Cristo, Rey-David-wagwaye? ⁴² Ar David-sunnad soged, Namakleged-Gardagi:

'Bab-Dummad an-Dummadga sogsad: An-argan-nuedsik be sige,

⁴³ be-isdarmalad an bela ogalakuedse be sige.' "

Salmo 110:1

⁴⁴ "Ar David, Cristo'ga soged, be an-Dummadye. Degite, ¿Igi-e-wagwaga Cristo'de gubarsunnoe?"

Jesús, Garda-Narmaked-Dulemargi sunmaksad

(Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40; Lucas 11:37-54)

⁴⁵ Bela dulemar Jesús-itobukwadgi, Jesús na e-sapinganga sogded:

⁴⁶ "Garda-Narmaked-Dulemargi nue salakarmar, mer amaryob be damalo. Ar amardi mor oyaarmakdiir na yeer itodamalad, degine, dulemar bela ese ibmar-ukleged-neggi goledbimalale, yeer itodamarbalid. Amardi Judío'mar-onmakedneggi dule-dummagan-gan-sigedginbi sigbidamalad, degine, ibagi mas-gullealir, dummagan-gan-sigedginbi sigbidamarbalid.

47”We-Garda-Narmaked-Dulemar yamo-yardakar ammormar-ei-sui-burgwismalad-ibe neg atursadamalad, degine, dulemar yeer e-dakegala yamo suitii Bab-Dummadse-gorgwisdamalad. Ar we-Garda-Narmaked-Dulemar deyob damaladba bur bule dule-baiganba sabsur-odurdaklemaloed.”

Mukwa-wileged, Bab-Dummadga-mani-uksad

(Marcos 12:41-44)

21 ¹ Jesús Bab-Dummadse-goled-neggi sigua, daksigusad, dule-mani-ibgan mani-urbed-ulu-yagi Bab-Dummadga mani urbenonidamalad. ² Degi, mukwa-wileged-wargwen, ei-sui-burgwisad, mani-esnon-gwabo egwachamogad, daksabalid. ³ Jesús sogded: —Napira an bemarga soged, we-mukwa-wileged, ei-sui-burgwisad, we bur bule dulemar-baiganba mani uksad. ⁴ Ar baigan Bab-Dummadga-mani-uksaddi, gwabgusad uksamalad. We-mukwadi e-wilesaa-gudiidgine, belagwapa e-mani-bukwad uknonikid.

Bab-Dummadse-goled-neg-ayaroedgi Jesús sunmaksad

(Mateo 24:1-2; Marcos 13:1-2)

⁵ Bab-Dummadse-goled-neg-sobaledgi dulemar sunmakbukmalad, e-akwamar yeerdakleye, degine, dulemar a-neg-yeerdaklegega-ibmar-uksamalad yeerdaklebarye. Agi, Jesús sogded:

⁶ —Ar bemar weyob we-negdakedi, ibagan nonikoed, bipisaale akwa-gwagwensaar birgi-birgi bar sigosulid, bela ayaroed.

Napaneg-bergued-iduar-neg-guoedgi Jesús sunmaksad

(Mateo 24:3-28; Marcos 13:3-23)

⁷ Jesús-sapingan, Jesús’s egihiarmalad:

—Odurdaked-saila, ¿sana degite, Bab-Dummadse-goled-neg ayarosunna? We-ibagan-mosar, ¿igi-neg-gudagosunna?

⁸ Geb degi, Jesús sogded: “Nue salakarmar, mer dulemarse yardaklemalo. Ar bukidar yamo anyob imaknonimaloed, sognonimaloed: ‘Ani an Cristo, Bab-Dummad-dule-wargwen-barmidagoye-sogsad-duleye.’ Degine, sognonimarbaloed: ‘Neg nue-dukumossunye.’ Degi-inigwele, mer eba be nagumalo.

⁹”Bila-onogedginbi neg-naguar be itodamaloed, degi, neg-urwedgibi naguar be itodamarbaloed. Deyob neg-gualile, mer be dob gumalo. Ar we-ibmarmar-inse guergebed, degi-inigwele, neg bato emiskwaa berguodeeye soglesulid.”

¹⁰ Geb degi, Jesús amarga sogdebar: “Dulemar-yar-baid-baidgi-bukmalad na bila ononanai gudamarbaloed, degi, reymar na muchub-muchub egi yolenanai gudamarbaloed. ¹¹ Degine, negabandur-dummagan nagumai gudagoed. Yar-baid-baidgi ukud-dummad, degi, uellemalad-bukidar-ainimai gudabaloed. Dobed-dummad nagumai, degine, nibneggi ibmarmar-wilubgan-dakledisulid-dummagan oyolemai gudagoed.

12”Ar bela we-ibagan-bulegan-iduale, dulemar bemar-baregindamaloed, bemar-gamaloed, degine, Judío’mar-onmakednegse bemar-sedmaloed, esgaryagi bemar-metemaloed. Ar bemar, an-sapinganga gumalad-ulale, reymar-asabin, degi, dummagan-negdakmamaid-asabin bemar-sedmaloed.

13”Ar deyob ibmarmar-guoedi, adi, bemar angi sunmakegalad. 14Degisoggu, mer bai-itomalo, mer be binsamalo, an na san bendakegala, ġigi an sogodibeye? 15Ar ani an bega binsaed-nued ukoed igi be sogoe. Bela dulemar-begi-gwisgudimalad begi obinosurmalad, ar ade, geg be-abinsae gumaloed.

16”Ar be-babganse-bakar, be-ukmaloed, be-iamar, be-urbamar, be-gwenadgan, be-aimar, dummaganga be-ukmaloed, degine, gwen-gwen bemar oburgwilemaloed. 17Be an-sapinganga-gumalad-ulale, bela-duleamar isdar be-dakmaloed. 18Ar degi-inigwele, be sailagia-wargwensaar bei gwen yogguosulid. 19Ar bemar galakusulile, be abonolemaloed.

20”Ar bemar dakalir, sorda-bila-onomalad Jerusalén-ebiris bukwa, be wismardo, we-Jerusalén-neggwebur-bibisged-ibagan warmaknoniki. 21Degisoggu, a-ibagi, Judea’gi be gudiile, yalaganba be wakinno. Bemar-Jerusalén-neggwebur-abargi-gudiile, be nomalo, degine, bemar-sapurba-gudimalale, mer bar neggweburse dagmalo.

22”Ar a-ibagangine, Bab-Dummad dulemar-e-sogedba-nanadisurmalad sabsur-odurdakoed. Ar igi Bab-Dummad-Gardagi-narmakar-nai, deyobi guoed. 23Degine, a-ibagangine, ammormar-gurgin-nikagudimalad, degi, mimmigan-gwaru-sedimalad, nue-wilemaloed. Ar ade, a-ibagangi we-napneggi ibagan-nunmak-itoleged naiguoed. Degine, Bab-Dummad we-dulemargi nue-odurdaked-dummad nasikoed.

24”Degine, dulemar es-suidgi-ewarar burgwemaloed. Deginbali, galesmalad bela neggwebur-bamaladse seledmaloed. Degine, dule-Judío’surmalad, Jerusalén-neggwebur nue-wiononimaloed. We-duleamar, Jerusalén’gi-gudigumaloed-e-ibagan-berguoedse, deyob-gudii gumaloed.”

Jesús gannar-e-danikoedgi sunmaksad

(Mateo 24:29-44; Marcos 13:24-37)

25Jesús sogdebar: “Geb degine, dad-ibelergi wilubgan dakledagoed, niigi, degine, niisgwamargi wilubgan dakledagoed. Degine, napneggi dulemar-yar-baid-baidgi-bukmalad demar-uurmakedba, degi, demar-arwedba, surbinsa itodamaloed. 26Dulemar-bukidar dobedba, degine, ibmar-dummagan we-napneggi-akar-gudagoedba negoedmaloed. Ar ade, nibneggi ibmar-dummagan gala-nika-nanaid bela giglimakoed.

27”Geb degine, ani Dule-Machi, mogir-imbaba an-ganguedba, degi, bela-bela an-gangued-yeerdaklegedba-dani an-dakdamaloed. 28Ar ibmar-wegiimalad deyob guar be dakele, gandik be samalo, degi, na be guakwaa gudigumalo. Ar ade, be-san-burba-abonoleged-ibagan warmaksad.”

²⁹Degi, Jesús na e-sapinganga burbar sogdebalid: “Nue be higuera-sapi, degi, sapi-baigan, be dakmar. ³⁰Wegi anmar-yargi sapimar bato gannar aramaksale, bemar nue wisid, yor omodaniki. ³¹Amba deyobmodo, we-ibmarmar an-bemarga-sogsamaladi, deyob guar bemar dakalir, bemar wisdo, Bab-Dummad-e-negdakmaid bato warmakdaniki.

³²”Napira an bemarga soked, we-dulemar-dula-gudimalad-burgwed-idu, we-ibmarmar bela guedsegad. ³³Nibnega, degi, napnega bela berguoed, ar an-gayaburbadi berguosulid, degisadeguoed.

³⁴”Bemargi na be-dukin salakarmarmo. Mer mas-gunnedginbi be binsadii gumalo. Degine, mumguedginbi, degi, we-napneggi-ibmar-naidginbi mer binsadii be gumalo. Ar degiile, abakalegi, bemar we-ibagan-edarbedisulid ukiarmakale bemargi danikile.

³⁵”Ar igi ibmar-durgan ibmar-galegedgi ukiar galedae, deyobi, we-ibagan bela-dulemar-we-napneggi-bukmaladgi ukiar nonikoed. ³⁶Degisoggu, nue neg-itoagwar be gudii gumar. Gatik Bab-Dummadse gordii gumar. Adi, bemar unnitiba we-ibmar-gudagoedgi be wakinmalagar, degine, a-ibagangi, Dule-Machi-asabin gwage-swilidik gwichigumogagar.”

³⁷Jesús, Bab-Dummadse-goled-neggi bane-bane neg-ibgi dulemar-odurdakdii gualid, degine, neg-mutikdi, Olivos’ye-yar-nugadse naddaed.

³⁸Degine, bela dulemar neg-wakdar Bab-Dummadse-goled-negse, Jesús’s e-odurdaked-itogega nonidamalad.

7. JESÚS-WILEGOED-IBAGAN

(22:1—24:12)

7a. Jesús nakrusgi-bioklesokalid-iba

(22:1-62)

Jesús-oburgwemalaga e-isdarmalad igar-amiarmalad

(Mateo 26:1-5, 14-16; Marcos 14:1-2, 10-11; Juan 11:45-53; 13:21-30)

22 ¹Dakleargu, Madu-Inasuli-Gulleged-Iba warmakdanikid.

A-iba, Oburgwilegoenad-Ibaye bilebalid. ²A-ibagan-warmakdanikidgine, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, Garda-Narmaked-Dulemar, igar-amiarmalad, igi-saele Jesús-oburgwemalodibeye. Degi-inigwele, wemar dulemar-dobmarbalid.

³Degi, nia-saila-Satanás Judas’gi dognonikid. We-Judas’de, Jesús-sapingan-e-ambe-gakabogwad-wargwenad-gued, Iscariote’ye nugbalid.

⁴Degi, Judas dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummaganse, degi, suar-ibmala-e-dummaganse nadegusad. Amarse-modapgu, ega sogdapid, ede Jesús emarga ukoye.

⁵Judío-dummagan weligwar itosmalad. Judas’ga-mani-ukega Judas-ebo igar-nabosmarsunnad. ⁶Geb Judas sogsad, nueganbiye. Degisoggu, Judas, sana Jesús-darba-ukodibeye, binsadii gualid.

Jesús e-sapinganbo napi-sedo-mas-guchad

(Mateo 26:17-29; Marcos 14:12-26; 1 Corintios 11:17-34)

⁷Madu-Inasulid-Gulleged-Ibagan mosgu, Oburgwilegoenad-Iba-insaega, sibad-wawaad-gunnega sibad-wawaad-oburgwergebed. ⁸Agine, Jesús, Pedro, Juan-ebo, barmisad. Amarga sogsad:

—Anmar-idu be namar. Iba-onogegala ibmar guagwar be imaknamar, adi, agi anmar mas gunmalagar.

⁹E-sapingan-warbogwad Jesús'ga sogdemalad:

—Degite, ¿bia anmar be-idu neg-guagwar imakbi be abege?

¹⁰Jesús, abin-sogded:

—An bega sogmalo, neggweburse be dogdapmalale, dule-wargwen be abingudamaloed. Geb a-dule gwidugi dii-semai be dakdamaloed. A-dule-sorba be namalo. Ar bia dogdapoe, a-neggi bemar dogdapmogoed. ¹¹A-neg-ibedga be sogmalo: ‘Odurdaked-saila sogye: ¿Bia Oburgwilegoenad-Ibagi an-sapinganmala an mas-gunnoed-neg siie?’

¹²Geb neg-ibed neg-dummad guagwar bato nuesaale niba-aila-birgi bemarka oyogoed. Agi bemar guar anmar-idu mas simaloed.

¹³Jesús-sapingan-warbogwad nadmarsunnad. Ar igi Jesús emarga sogsa, deyob dakdapmalad. A-neggi ibagi mas-gunmalagala, bela-ibmar guagwar urbismalad.

¹⁴Degine, masgunned-wachi-mosgu, Jesús mese-naba na e-sapingan-bur-dummagan-warambe-gakabogwadmala (12) signonikid. ¹⁵Jesús na e-sapinganga sogded:

—Ibiyobi an bemarka, an-burgwed-iduar Oburgwilegoenad-Ibagi-mas-gulleged an edarbedii gusa. ¹⁶Ar napira an bemarga soged, we-mas bar an gunnosulid. Bab-Dummad-e-negdakmaidgi geb an gundapbaloed.

¹⁷Degine, Jesús nog-susgua, dog-nuedye Bab-Dummadga sogsad, a-sorba, sogded:

—We be gobmar, na be mimimar. ¹⁸Ar an bemarga soged, emigindi, vino'di we-sorba bar an gobosulid, Bab-Dummad-e-negdakmaid-nonikidse geb an gobdapbaloed.

¹⁹Geb degi, Jesús madu susbalid, dog-nuedye Bab-Dummadga sogsabalid. Geb madu bisge-bisge-imaksagu, e-sapinganga uke-uke imaksad. A-sorba sogded:

—We-madu an-sanad, bemarka-ular uklegoodid. Weyob be imakmaloed, adi, angi be binsamalagar. Geb we-madu guchamarsunnad.

²⁰Mas-guchamalad-sorba, Jesús noggi-vino-siid susbalid. Jesús nog susgua, sogded:

—We-vino, an-ablisad. An-ablis, Bab-Dummad-Israel-Dulemarbo-Igar-Bini-Mesnaid-wilubganad. We-an-ablis, bemarka-ular milegoed. ²¹Ar emigindi, dule-darba-an-ukoeddi we-mesegi an-abargi simogad.

22 Napira an bemarga soged, ani Dule-Machi, ar igi Bab-Dummad bato epenne angi sogsagusa, ar deyob an guoed, an burgoed. Ar dule-darba-an-ukoeddina, nue-wilegoed.

23 Geb degi, e-sapingan muchub-muchub sogdemalad, wede doa darba Jesús-ukodibeye.

¿Doa bur dule-dummad?

24 Jesús-sapingan na muchub-muchub gaarmalad, ar doa bur emarba dummad guodibeye. 25 Jesús e-sapinganga sogded: “Reymar-neggwebur-semamaidi, dulemargi bur-dule-dummad na san-imakdaed. Degisoggu, bela ega ibmar imakbi abedamarsunnad. Dule-neggwebur-semaid, nued ibmar-imakmaiye na dakin sogdamalad. 26 Ar bemardi deyob guewilubsulid. Bemar-abargi dummadga-gudiid dule-bipigwadyob san-imakewilupid. Be dulemar-iduedile, dulemar-maiga be guergebed.

27 Ar ¿doa bur dule-dummad-sunna? ¿Dule mese-naba-sigedi? ¿Dulemar mese-naba-simaladga mas-dakedi? ¿Dule-mese-naba-siid bur-dule-dummadursi? Deyobdo.

”Ar an bemark-dummad-inigwele, bemark-abargi bemark-maiyob an gudiid.

28 ”An-wilubdakleged-abargi, bemark anba gudigudamalad. 29 Degisoggu, igi-Bab-Dummad, ega-negseega, an-nug-imaksa, deyobi ani, an bemark-nug-imakmogad, adi, bemark negsemogagar. 30 Adi, bemark an-negdakmaidgi an-mese-naba mas gunmogagar, degi, gobmogagar, degine, ologan-nuedgi-sii Israel-dorgan-sogambe-gakabogwadga (12) igar-nabosii gumogagar.”

Jesús, Pedro-e-osulogoedgi sunmaksad

(Mateo 26:30-35; Marcos 14:27-31; Juan 13:36-38)

31 Dummad-Jesús sogdebalid:

—Simón, Simón, be dake, nia-saila-Satanás trigo-madubur-omukulegedyob-bemark-imakega bemark-egichis gudiid, adi, isguedgi bemark-egwanegar. 32 Ar andi, Bab-Dummadse bega gochad, adi, ulubgi be angi-bensulid mer galakuegar. Unnila ichesaale be angi bangudoed, gannar be anse aibilisale, be-gwenadgan be ogannogo, adi, gatik anba nagumalagar.

33 Pedro, Jesús-abin sogded:

—Dummad, an beba naegale an guagwar gudiid. An beba esgaryasemelleye sogele, beba an burgweye sogele, an guakwagwad.

34 Jesús, abin-sogded:

—Pedro, an bega soged, gannir-namaked-iduar ilapaa be an-osulogoed.

Jesús sogsad, ibmarmar sedmaloye

35 Jesús e-sapinganga sogded:

—Deunni, sagu sulí, mani-seed-sagu sulí, degi, sapat sulí an be-barmisgu, ¿bemarga ibmar akusmala?

Jesús-abin, sogdemalad:

—Suli. Unniguar anmar ibmar-nikagusmala.

36 Jesús sogdebalid:

—Emisgindi, an bega sogmardo: Dule sagu-nikale, sedo. Mani-urbed-sagu-nikale, sedbalo. Ar dule es-suid sulile, na e-suba uko, adi, a-manigi es-suid bakegar. 37 An bemarga sogmalad, ar angi Bab-Dummad-Gardagi-narmakar-naid-sogedba guergebed. Weyob sognaid:

‘Dulemar-isgumaladyob imaklesmogad.’

Isaías 53:12

“Ar deyob angi-narmakar-naidyob guergebed.”

38 Geb degi, e-sapingan sogded:

—Dummad, anmar es-suid-warbo nikmala.

Jesús, abin-sogded:

—Mer bar we-ibmargi sunmakmar.

Jesús, Getsemaní’gi Bab-Dummadse gochad

(Mateo 26:36-46; Marcos 14:32-42)

39 Jesús neggweburgi-nodgua, Olivos-yarse nadegusad, ar ade, gusgu a-yarse naddaed. E-sapingan eba nade gusmarmogad. 40 Emar-nadapidse warmaksamargu, Jesús e-sapinganga sogded:

—Bemar isguedgi-wilubdaklegedgi mer galakumalaga, Bab-Dummadse gormar.

41 Jesús na e-sapingangi bannabasaar naded. Agi yokorgi sindigar sigisgu, Bab-Dummadse goted. 42 Sogded: “Baba, an-idu, ina-gagbid-gobedyob beedse igar-buled-naidgi wilebisur be an-abegele, melle be an-wiogodo. Degi-inigwele, an-sogedbarsuli, unnila be-sogedba be imakoed.”



Jesús, Getsemaní’gi Bab-Dummadse gochad. (Lucas 22:41-44)

43 Geb agine, baliwitur-wargwen Jesús-ogannogega nibneg-akar aidenonikid, ese magarononikid.

44 Ar Jesús bela-bela nue-surbinsa-itogusgu, bur bule Bab-Dummadse gorsigisad. E-wimakedi abeyob napase dedemaknai gusad.

45 Jesús Bab-Dummadse-gorsiid-gwisgusgu, e-sapingan-bukwadse nonikid, daknonikid, bukib-binsamaladba gabmamai. 46 Jesús amarga sogded:

—¿Ar ibiga bemar gabmamai? Gwisgumala, Bab-Dummadse gormala, adi, isguedse be wilubdaklearnalar melle galakuegar.

Dule-isdarmalad Jesús-gasmalad

(Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-52; Juan 18:1-11)

47 Jesús amba e-sapinganga sunmakgwichi, dulemar-bukidar ese duurmaknonikid. E-ambe-gakabogwad-wargwenad-Judas, emar-idudanikid. A-dule Jesús'se warmaknonigu, ega nuedye-sogega ei-wagar unonikid. 48 Degi, Jesús ega sogded:

—Judas, ¿wagar-uar, Dule-Machi darba be uke?

49 Jesús'ba-gudimalad dakdegu, igi igargan gudagoe, Jesús'ga sogdemalad:

—Dummad, ¿anmar es-suidgi dulemar-eware?

50 Jesús amba yoo abin-imake, e-sapin-wargwen dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad-e-mai naibi-imaksad, e-uaya-nuedsikid ei siksad.

51 Geb degi, Jesús ega sogded:

—¡Gusa! Mer bar ese achae.

Geb Jesús dule-uaya-ebusa imaksad, dule-onudaksad. 52 Degi, Jesús dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummadga, suar-ibmala-Bab-Dummadse-goled-negdakmalad-e-dummaganga, degi, Judío-girmar-dummagan-ese-nonimaladga sogded:

—¿Ibiga bemar dule-ibmar-atursaed-gaeyobi anbina es-suiganyalaba, suarmarylalaba be danimala? 53 Bane-bane an bemar-abargi Bab-Dummadse-goled-neggi gudigusgu, gwen be an-gassurmalad. Ar emigindi, bemar-an-gamalaga, ibagan nonikid, degi, nia-sogedba ibmar-imaked-iba nonibalid.

Pedro, Jesús-osulosad

(Mateo 26:69-75; Marcos 14:66-72; Juan 18:15-18, 25-27)

54 Dulemar Jesús-gasmargu, dule-irwa-Bab-Dummadse-goled-bur-dummad-negse sesmalad. Agine, Pedro bannabasaar Jesús'ba nadap gusad. 55 Degi, suar-ibmala neg-imba-abargi soo-ogasmalad, a-dikarba sigismalad. Geb Pedro amar-abargi signonimogad. 56 Bunagwa-arbaedi, soo-naba Pedro-sii dakargu, nuu dakded, sogded:

—We-dule Jesús'ba gudigusmoga.

57 Pedro osulosad, sogded:

—Bunagwa, we-dule aku an dake.

58 Degi, doga-nadsuli, dule-baid Pedro-dakarmogad, ega sogdemogad:

—Be-dule amba Jesús-sordamogad.

Pedro, abin-sogded:

—An a-sordasuli.

59 A-wachi-irgwen-nasad-sorba dule-baid sokarmogad:

—Nabiri, we-dule Jesús'ba gudigusmoga. Be dake, Galilea-dolad.

60 Geb degi, Pedro sogded:

—An wissuli ibugi be anga sunmakgwichi.

Pedro amba sunmakgwichidgi gannir namakalid. ⁶¹Geb degi, Dummad-Jesús, Pedro-dakdegu, Pedro, ebinsaas-naded, igi Jesús ega ibmar sogsa: “Gannir-namaked-iduar ilapaa be an-osulogoye.” ⁶²Degi, Pedro magaba nodgu, ise-boar naded.

7b. Jesús-wilesad, degi, e-burgwisad
(22:63—23:56)

Dulemar Jesús'gi dodosmalad
(Mateo 26:67-68; Marcos 14:65)

⁶³Dulemar-Jesús-mer-wakinnega-edarbebukmalad Jesús'gi dodoarmalad, degi, Jesús-sarsoarmarbalid. ⁶⁴Ei-ibya edichamargu, wagargi bibyosdamalad, geb ese egichiardamalad:

—Degite, soge, ¿doa be-bibyosa?

Jesús'di gwen dulemar-abin-imakdasulid.

⁶⁵Degine, dulemar Jesús-nug-ichoegala, bukidar egi sunnasur sunmakdemarbalid.

Jesús igar-nabiromalad-dummagan-asabin selesad
(Mateo 26:57-68; Marcos 14:53-65; Juan 18:19-24)

⁶⁶Neg-oibosgu, Judío'mar-girmar-dummagan-neggwebur-sedimalad, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, Garda-Narmaked-Dulemar ambikunonimalad. Geb degi, igar-nabiromalad-negse Jesús-senonimalad.

⁶⁷Geb agi ese egichiarmalad:

—Anmarga be soge: ‘¿Be Cristo?’

Jesús, amar-abin sogded:

—Ar an bemarga sogdele, an Cristo'ye, be an-itossurmalaled. ⁶⁸Deginbali, an bemarse ibmar egichidele, bemark an-abin imaksasurmalaled, degine, be an-onossurmarbaliled. ⁶⁹Ar emigindi, ani Dule-Machi, dummadga-guega, Bab-Dummad-Bela-Gangued-Nikad-e-argan-nuedsik sigidapoed.

⁷⁰Bela ega sogdemalad:

—Degisoggu, ¿be Bab-Dummad-Machisunde?

Jesús, abin-sogded:

—Ar bemark-sunnagwad bato sognanaid.

⁷¹Geb na sogdemalad:

—¿Ar ibiga dule-baid anmarga Jesús'gi bar ibmar-sogbi an abemarsunna? Ar anmar-sunnad na-dukin-sogsad itosmalad, ede, Bab-Dummad-Machiye.

Pilato, Jesús'ga igar-itosad

(Mateo 27:11-26; Marcos 15:1-15; Lucas 23:13-25; Juan 18:28—19:16)

23 ¹Geb degi, bela-dulemar-igar-itobukmalad ainidmargu, Pilato'se Jesús-sesmalad, adi, ega igar-itogegar.

²Geb degi, Judío-dummagan weyob Jesús'gi sognai guarmalad:

—Anmar we-dule dulemar-binsaed-gadii itosad, sogdii, mer Roma-Dummad-César'ga mani ukoye. We-Jesús na dakin sogdiid, ede reyye, ede Cristo'ye.

³Geb degi, Pilato Jesús'se egichialid, ega sogded:

—¿Ar be Judío'mar-e-Rey?

Jesús, abin-imakdegu, sogded:

—Ar bede soged. Napiorado.

⁴Degine, Pilato, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummaganga, degi, dulemar-bukmaladga sogded:

—An dakgua, we-dule gwen ibmar-oakalossur an daked.

⁵Ar dulemar bur bule sogdemalad:

—We-Jesús dulemar-oimakdiid. Bela Judea-yalaganba dulemar-odurdakdiid. Galilea-akar onoalid, emide, wesegus naid.

⁶Geb degi, Pilato itoargu, dulemar soqe, we-dule Galilea-akar noarye, egisdesunnad:

—¿We-dulede, Galilea'ginedi?

⁷Pilato itoargu, Herodes-negdakmaidgi Jesús daniki, Herodes'se barmissunnad. Ar ade, deun Herodes Jerusalén-neggweburse gudimogad.

Herodes, Jesús'ga igar-itosad

⁸Herodes, Jesús-dakargu, weligwar itosad. Ar ade, dikasurgus Jesús-dakbigudiid. Degi, Herodes'de, dulemar Jesús'gi-bukidar-sunmaked itodiid. Degisoggu, Herodes binsadsunnad, Jesús e-wagab ibmar-dakledisulid ega imakoergebye.

⁹Herodes, Jesús'se bukidar ibmar-egisnai gualid. Ar Jesús'di gwen abin-imaksasulid. ¹⁰Degine, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummagan, degi, Garda-Narmaked-Dulemar Herodes'ga gannar-gannar Jesús'gi sunmaknanai guarmalad.

¹¹Geb degidbali, Herodes, e-suar-ibganmala, ibgwensur Jesús-dakded, egi dododed. Reymaryob ega mor-nued yosmarsunnad. Geb degi, Herodes, gannar Pilato'se Jesús-barmisad.

¹²A-ibagine, Pilato, Herodes-ebo gannar ai-nuedga gunonikid. Ar ade, iduardi ebo urwedimalanad.

Pilato Jesús'ga igar-mesisad, oburgweye

(Mateo 27:15-26; Marcos 15:6-15; Juan 18:39—19:16)

¹³Geb degi, Pilato, dule-irwa-Bab-Dummadse-gormalad-e-dummaganse, negsemamaisde, degi, bela-dulemarse, gochad. ¹⁴Geb amarga sogded:

—We-dule-be-anga-senonimalad, egi be anga sognonimalad, we-dule, neg-gagadiiye. Ar bemark-wagab an ese ibmar egichisad. Degite, we-dule neg-ichodiye bemark sogedi, gwen an deyob daksulid. ¹⁵Ar Herodes'bela gwen-neg-oakalossuli daksamogad. A-ulale, gannar anse we-dule barmialid. Degisoggu, Jesús gwen-neg-oakalossursoggu, oburgwilegewilubsulid.

¹⁶Unnila an nue-sabsur-odurdakoed. A-sorba, an we-dule onogoed.

17Ar ibagi, gusgu Pilato'de igar-
maidba dule-wargwen-esgaryagi-
melleiid onodaed.

18Ar dulemar-bukidar-bukwaddi
bela dule-wargwennayob
oimakdemalad, sogdemalad:

—¡We-Jesús be oburgwe!
¡Barrabás be anmarga onoge!

19We-Barrabás'de Jerusalén'gi,
Roma-dulemargi gwisgusad-ular,
degi, dule-oburgwisbalid-ular,
esgaryagi metegusmalad.

20Pilato Jesús-onobiedba idu-
sogsadyobi gannar dulemarga
sogdebalid. 21Ar dulemardi
oimakdemarbalid:

—¡Nakrusgi bioke! ¡Nakrusgi bioke!

22Geb Pilato gannar ilapaagi dulemarga sogdebalid:

—Ar degite, we-dulede, ¿ibu-ibmar-
isgana-imaksa be dakmarsunna?
Ar gwen ibmar-isgana imaksasur an
daked. Degisoggu, oburgwileg-
ewilubsulid. Unnila an nue-sabsur-
odurdakoed. A-sorba, an we-dule
onogoed.

23Ar dulemardi binnasuli oimakdemalad,
nakrusgi Jesús-biokye, sogdemalad.

Ar degite, dule-irwa-Bab-Dummadse-
gormalad-e-dummagan, degi, dulemar-
oimakbukwad-sogedba bur imaklesad.

24Geb degi, Pilato dulemar-egisbukwadba
imaksasunnad, Jesús'ga nakrusgi-oburgwed-
igar mesissunnad.

25Pilato, dulemarga, Barrabás-Roma-
dulemargi-gwisgusadi, emar-oburgwisad-
ular-esgaryagi-melleiid, onossunnad. Geb
Pilato suar-ibmalaga Jesús-uksasunnad,
adi, dulemar, e-itolegedba Jesús-imakmalagar.



Pilato, Jesús'ga igar-itoded. (Lucas 23:18)

Nakrusgi Jesús-bioklesad

(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Juan 19:17-27)

26Roma-suar-ibgan Jesús-sesmargu, dule-wargwen
Jerusalén'se-dani abinguarmalad. We-dulede,
Cirene'ginedid, Simón'ye nugad. Gandikidgi
a-dule-gasmalad, agine, e-gukingi nakrus-
mesismalad, adi, Jesús-sorba nakrus-semai
guegar.

27Dulemar-bukidar Jesús-sorba duurmaknadap
gusmalad. Omegandi, Jesús'ga bonadapi,
degi, bukib-binsaedba ega oimaknadapi
gusmalad.

28Jesús omegansik aibiridgua, amarga
sogded:

“Omegan-Jerusalén'ginmalad, mer anga be
bomar. Na dakin be bomar, be-mimmiganga
be bomar.

29Ibagan nonikoed, dulemar sogdamaloed:

‘Omegan-geg-mimmi-nikumaladgi ise-nued binsalesye.

Omegan-gusgu-muu-neggi-geg-gurgin-nikumaladgi ise-nued binsalesye.

Degi, omegan-mimmigan-onussurmaladgi ise-nued binsalesye,’ sogdamaloed.

‘Ar we-omegandi na-e-mimmiganba gwen wilegosulid.’

30 Geb degi, dulemar sabsur-wilenaidda yarmarga sogdemaloed:

‘¡Be anmargi batedage!’

Yar-mulluganga sogdemaloed:

‘¡Be anmar-omursunna!’

Oseas 10:8

31 “Anbela an gwen-neg-oakalossulid-inigwele, weyob an-imaknanaid. Dule-neg-oakalossar-bulesunna, bur bule wiomalodo.”

32 Suar-ibgan dule-iskanamar-warbo oburgwemalaga Jesús’ba semai gusmarbalid. 33 Nonogarye-neg-nugadse mosmargu, agi nakrusgi Jesús-bioksamalad. Dulemar-iskanar-warbogat nakrusgi bioklesmarmogad. Wargwen, Jesús-argan-nuedsik ogwichismalad. Baidi, Jesús-argan-sapiledsik ogwichismalad.

34 Degi, Jesús sogded:

“Bab-Dummad, we-dulemar isgussuliyob be dako, ar wissurmalad ibu imaknanai.”

Degi, suar-ibgan Jesús-morgi dodoarmalad, wilubdaknai-guarmalad, igid-mor emargadga guodibeye. A-sorba, Jesús-mor mimismarsunnad.

35 Degine, dulemar-bukidar neg-gunaid dakbukwa gusmalad. Ar neggwebur-dakmamaiddi, Jesús’gi dodonai gusmalad, sogdedamalad:

—Ar ede, dule-baigandi nabir bendaksad. Ar we Cristo’le, Bab-Dummad-susadile, na dakin bendakdo.

36 Amba suar-ibgan Jesús’gi dodonai gusmarmogad. Geb gobega, vino-gagbid ega senonimalad, 37 ega sogdemalad:

—Ar be Judío’mar-e-Reyle, na be dakin bendakdo.

38 Jesús-nakrus-birgi, Griego-gayaba, Latín-gayaba, degi, Hebreo-gayaba, weyob narmakar-nai gusad:

WE-JESÚS

JUDÍO’MAR-E-REYD.

39 Dule-iskanar-wargwen, Jesús-dikarba-nakrusgi-biokar-naimogad, Jesús’gi isdar-sunmaknai gusmogad, ega sogded:

—Ar be Bab-Dummad-dule-yoedse-barmidagoye-sogsad-dulesursi. Degite, na be dakin bendake. Be anmar-bendakmoga.

40 Agine, nakrusgi-biokar-naid-baid, Jesús’gi-isdar-sunmaknaid-abin-imakded, ese uluded, ega sogded:

—Ar Jesús-sunnai be burgwe-sognaimogad. Degite, ¿be Bab-Dummad-dobsurde? 41 Ar anmardi nabiridba wilenaidda. Ar anmardi, ibmar-iskanar-imaksadba odurdaklenaidda. Ar we-duledi, gwen ibmar-iskanar-imaksasulid.

42 Geb degi, Jesús'ga sogded:

—Be Reyga-negdakmaidgi-danikir, be an-insao.

43 Geb degi, Jesús, abin-sogded:

—Napira an bega soged, emi-ibagi Neg-Nued-naidgi be anba gudiguoed.

Jesús nakrusgi-nai burgwisad

(Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Juan 19:28-37; Hebreos 9:1-28)

44 Degine, yorukugusgua, bela napneggi negsichid nagusad, wachi-irbaase naigusad. 45 Degine, dad-ibeler gwen bar gassulid. Jerusalén'gi Bab-Dummadse-goled-neggi, Neg-Isldikid-irwa-mor-naid, negabar achirmakde gusad.

46 Geb degi, Jesús binnasur goted, sogded:

“Baba, be-argangi an-san-burba an uksun.”

Deyob-sogsad-sorba, Jesús burgwided.

47 Roma-sorda-dulatar-sediid (100), weyob-ibmar-gusad daksagu, Bab-Dummad-nug ogannoded, sogded:

“Ar we-dule, dule-nueddaed-napiragwadid, gwen-ibmar-oakalossulid.”

48 Bela dulemar-bukidar, Jesús nakrusgi-burgwenaid-dakbukmalad, bela we-ibmargan-gusad daksamargu, bela-bela na bukir binsadmalad, na dakin-dukin binasgargi sarsonanai negse nadmalad.

49 Ar bela Jesús-mag-dakmaladi, degi, omegan-Galilea-akar-eba-bipirmakdimaladi, bannaba we-ibmar-gunaid-dakbukwa gusmalad.

Jesús-diglesad

(Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Juan 19:38-42)

50 Deun, Judío-igar-nabiromalad-wargwen, José'ye-nugad mai-gusmogad. A-dulede, Arimatea-negweburginedid, Judea-yala-dolad. José dakleargu, dule-nuedid, dule-igar-napiragwadbadaed-duled. 51 We-dulede, Bab-Dummad-e-negdakmaid nue edarbedimogad-duled. José'di, Jesús-oburgweye sogsamaladba gwen naigussulid, degine, emar-ibmar-imaksamaladba gwen akassurbalid.

52 We-dulede, Pilato'se nadegusad, Jesús-mui egisdapid. 53 José, Jesús-nakrusgi-burgwar-naid odesgu, atued-sibugi nue-obipirmaksad. Geb degi, José akwa-gwisar neg-uanga-siid-yaba, yoo-dule-egi-diglegedgi Jesús-mesisad.

54 Deun, a-ibagi, Ibmarmar-Guagwar-Sied-Ibad, bato obunnoged-iba warmakdanikid.

55 Omegan-Galilea-akar-Jesús'ba-danigusmalad, José-Arimatea-sorba nadegusmalad. Neg-uan-siid daksamalad, degi, Jesús-diglesad bia mesilesad daksamarbalid. 56 Omegan negse-nonimargu, ina-biseb-wawaad, degine, gwallu-wawagwad-nuegan guagwar urbismalad, adi, Jesús-muigi eonamalagar. Geb degine, omegan Moisés-Igar-Maidba obunnoged-ibagi obunnosmarsunnad.

7c. Jesús gannar-durgusad (24:1-12)

(Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-8; Juan 20:1-10)

24 ¹Itoged-iba-gebe-nagudedgine, wakudaryalaba omegan neg-uanse nadmalad. Gwallu-wawagwad-guagwar-imaksamalad sesmalad. ²Omegán neg-uanse-mosmargu, bato akwa-dummad-neg-uan-yawagakgi-siid ainirar-sii dakdapmalad.

³Neg-uan-yaba dogdemargu, Bab-Jesús-e-mui sate dakarmalad.

⁴Jesús-mui-satedbali, omegan aku itobukmalad, wede igi gusa. Agine, machergan-warbo, mola-sibu-ise-dakar-dakargaed-yoimalad ese gwisgunonimalad. ⁵Ar omegan nue dobe itomaladbali, napase e-bebe-ebulegedse dulluu imaksamalad. Machergan-warbogwad omeganga sogded:

“¿Ar ibiga bemar dule-burgwarmalad-abargi dule-dula-gudiid be amimala? ⁶Wegi bar maisuli, gannar durgusa. Ar Jesús amba Galilea’gi-gudigu, igi bemarga sunmaksa, a be insamala. ⁷Deun, Jesús bemarga sogsagusmalad: ‘Ani Dule-Machi, dulemar-isdudimaladse an uklegergebye, nakrusgi an bioklegergebye, degi, ibapaagi an gannar durguergebye.’ ”

⁸Geb omegan Jesús-ibmar-sogsad ebinsadmalad.

⁹Omegán-neg-uanse-gudimalad nonimargu, bela ibmar-gusad Jesús-sapingan-ambe-gakagwensakadga (11), degi, bela dule-baiganga, sogsamalad. ¹⁰Omegán Jesús-e-sapingan-bur-dummaganga ibmar-sognonimaladi, wemalad: María-Magdalena, Juana, María Jacobo-e-nan, degi, omegan-baigan-eba-gudimalad. ¹¹Ar Jesús-sapingandi omegan-ega-ibmar-soged itossurmalad, binsa ee gordii daksamalad, egi bengusmalad.

¹²Ar Pedro’di neg-uanse abarmakde gusad. Neg-uan-mosgu, yaba atakdegu, atuedbi bukwa daksad. Ar Pedro weyob-ibmar-gusad geger daksad, gannar negse aligusad.

7d. Jesús durgusad-sorba ibmar-imaksad (24:13-53)

Jesús eba-naimalad-warbose Emaús-igarba magarosad
(Marcos 16:12-13)

¹³Degine, amba a-ibagi dulemar-Jesús’ba-nanaimalad-warbo Emaús-neggweburse nadap gusmalad. A-neggwebur Jerusalén’gi wachi-irbo-nanalegedgi egi siid.

¹⁴Amar-ebogwadi bela ibmarmar-gusadgi sunmaknadap gusmalad.

¹⁵Degi-muchub-muchub-sunmaknadapmaladgine, Jesús-sunnad ese warmaknonikid, eba nade gusmogad. ¹⁶Ar wemar-warbogwad aku Jesús-dake gusmalad. Ar ade, Jesús-dakega emar-ibya bargalesad.

17 Jesús amarga sogded:
—¿Ibigi be sunmaknadapmala?
¿Ibiga be bukib itomarwali?

18 Gwensak, Cleofas'ye-nugadi,
abin sogded:

—¿Ar bebi wegi Jerusalén'gi bela
emi-ibmar-gusad wissurde?

19 Geb Jesús, abin-sogded:

—¿Ibu-ibmala?

Geb abin-imakdemalad:

—Jesús-Nazaret'ginedgi bela-
ibmarmar-gusad ¿be wissursi?

We-Jesús Bab-Dummad-
gayaburba-barsoged, gandikidba
nued Bab-Dummad-asabin, degi,
dulemar-asabin ibmar saed. Degi,
gandikidba-sunmaked-dulebalid.

20 Degine, dule-irwa-Bab-
Dummadse-gormalad-e-dummagan,
degi, anmar-neggwebur-
dakmamaid Roma-dummadga

Jesús-uksamalah, adi, oburgwemalagar. Geb nakrusgi Jesús-bioksamalah.

21 "Ar anmardi we-Jesús'gi, Israel-dulemar-abonogoedye binsadii gusad.
Emide, ibapaagus deyob neggusad-akalah.

22 "Ar omegan-anmar-abargi-bipirmakdimarmogadi, geger-ito anmar-
imaksad. Ar a-omegande wakudaryalaba neg-uanse nadegusmalah,
23 degi-inigwele, Jesús-mui neg-uangi amissurmarlah. Degisoggu, gannar
anmarse nonimargu, anmarga sognonimalah, emarde ibya apurusmarye,
baliwiturmar-daksamarye. A-baliwiturmar ega sogsamarye, Jesús dula
gudiiye.

24 "Degine, a-sorba, abala anmar-sordamar neg-uanse
nadegusmarmogad. Ar igi-omegan-sogsamalah, deyob dakdapmalah.
Gwen-Jesús daksasurmarmogad."

25 Geb degi, Jesús amar-warbogwadga sogded:

—Bemar akusunna itomalah. Bemar Bab-gayaburba-barsogmalah-
sogsamalah-bengumalah-dulemarbalid. 26 Ar Cristo'de nibnegse
dummadga-megnaed-iduar bela-bela weyob wilegergebed.

27 Geb Jesús we-dulemarga Bab-Garda-narmakar-maidba egi-sunmaklenaid
bela sogsad. Moisés-sogsad-narmakar-naidgi onoded, degi, bela Bab-
Dummad-gayaburba-barsogsamalah egi-sogsamalahse ega ibmar sogsad.

28 Neggwebur-nadapmalahse warmaksamargu, Jesús'di yamo
nadegusaeyob imaksad. 29 Ar emar-warbogwad Jesús'gi ise-alamaknai
gusmalah, ega sogdemalah:

—Anmarba be beeye, bato neg sedogusyey, bato neg mutikgudaniye.



*Jesús eba-naimalah-warbose Emaús-
igarba magarohad. (Lucas 24:15)*

Degisoggu, Jesús, emarba bessunnad. ³⁰ Degi, mas-gunnega mese-naba sigdemargu, Jesús madu-susa imaksad. Geb Bab-Dummadga dog-nuedye-sogsagu, madu bisge-bisge imaksad, geb emarga uksad. ³¹ Geb degi, e-warbogwad Jesús-mag-dakdemalad. Degi-sii emar-idu binnided, gwen bar daksasurmamad.

³² Geb degi, ebogwad na muchub-muchub sokarmamad:

“Anmarga igarba Bab-Dummad-Gardagi sunmakdanigu, anmar-gwagede, ¿nue-weligwar itodani-gussursi?”

³³ Wemar-warbogwad a-gines, a-wachigi, gannar Jerusalén’sé aligusmalad. Jerusalén’sé nonimargu, Jesús-sapingan-ambe-gakagwensakad (11), degi, dulemar-baigan-eba-bukmarmogad danar-bukwa daknonimalad, ³⁴ sogbukmalad:

—Ar Dummad-Jesús nue-gannar durgusye, Simón’sé Jesús magarosye.

³⁵ Geb emar-ebogwadi, e-sordagan-bukmaladga sogsamarmogad, igi-igarba gusmala, degine, igi-emarde Jesús madu-bisge-bisge-imaksagu, magar daksamala.

Jesús, e-sapinganse magarosad

(Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Juan 20:19-23)

³⁶ Jesús-sapingan amba we-ibmar-gusadgi sunmabukmala, Jesús emar-abargi gwisgunonikid. Amarga sogded:

—¡Na, degite! Ulubgi bogidik be gudii gumarsun.

³⁷ Abin bela-bela gwakidmalad, nue-dobe itodmalad, emarde sergan-dakye bimalad. ³⁸ Ar Jesús’di amarga sogded:

—¿Ar ibiga be nue-dobe itomarsunna? ¿Ibiga be beneyob itomarsunna?

³⁹ An-argan be dakmala, an-nag be dakmarbali. Ar amba an-sunnad an gued. Be an-dakmar, be an-ebumar, ar an-sunnad an gued. Ar burbadi san sulid, garmar surbalid. Ar andi san nikad, garmar nikbalid. Be an-dakmalana.

⁴⁰ Deyob-soggwichidgi, emarga e-argan, degi, e-nag oyoded. ⁴¹ Ar e-sapingandi yeer-itogedbali, degi, weligwaledbali, Jesús-durgusad geger dakmalad. Degisoggu, Jesús amarga sogdesunnad:

—¿Masgunned be wis nikmala?

⁴² Geb ega ua-naraled bisgar uksamamad. ⁴³ Jesús e-sapingan-annik susgua, amar-asabin guchad.

⁴⁴ Jesús amarga sogded:

—Amba an bemar-abargi gudigu, bemarga bato weyob an sogsad: ‘Moisés-Igargi-Angi-Narmakar-Maidi, bela angi guergebye. Degi, Bab-gayaburba-barsogmalad-angi-narmaksamamadba, degine, Salmos’gi angi-narmakar-maidba bela angi guergebye an bemarga sogsamamad.’

⁴⁵ Degisoggu, Jesús Bab-Dummad-Gardagi-ibmar-sognaid e-sapingan-magar-itogega imaksad.

⁴⁶ Jesús amarga sogded:

“Weyob-narmakar-naid: ‘Cristo wilegergebye, ibapaagi gannar durguoye. ⁴⁷ Degine, bela we-napneg-naid-ugakaase angi sunmaklegoye.

Adi, na dulemar e-isguedga-bukib-binsamalagarye, e-daed ogwamalagarye, degidbali, Bab-Dummad dulemarga isgued elinonikoye. We-igarmargi sunmaklegedi Jerusalén-akar onodoye sognaid.’ ⁴⁸Ar bemar-sunnad we-igargan-angi-gusad daksamarsoggu, baiganga bemar sogmarmogo.

⁴⁹”Emide, an-Bab bemarga sogsagusad, an bemarga ukoye, a an bemarga barmidagoed. Jerusalén-neggweburgi be edarbemalo, nibneg-akar burba-gangued bemarse nonikoedse.”

Jesús, nibnegse nakwid gusad

(Marcos 16:19-20; Gusmalad 1:6-11)

⁵⁰Degi, Jesús, Betania’s e-sapingan sesagusad. Agi na e-argan niba-onakwidgu, e-sapingangi ise-nued binsasad.

⁵¹E-sapingangi-ise-nued-binsagwichidgi, Jesús emargi banguded, nibnegse nakwide gusad.

⁵²Geb e-sapingana, Jesús-nug-ogannodmalad. Nue-weligwaledba gannar Jerusalén’s e aligusmalad. ⁵³Bab-Dummadse-goled-neggi gudigudamalad, Bab-Dummad-nug-ogannodii, degi, Bab-Dummadgi-nued-binsabukwa damalad. Be itomargua.